EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
Fundado en el año 1878

PRECIO: 1'50 PESETAS
Martes, 5 de Febrero de 1963

EL FERROL DEL CAUDILLO | GENERAL FRANCO, 152 TELEFONOS: 4089 y 1388 | AÑO LXXXV | DEPOSITO LEGAL-C 1-1958 | NUMERO 28.788 | SANTIAGO | PREGUNTOIRO, 29 TELEFONOS: 1427 y 1227

PREMIOS DE CINE

Barcelona ha festejado la festividad de San Juan Bosco. Nuria Espert recibe de manos del Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo la placa concedida a Arturo Fernández como el mejor actor del año.

La Bandera Nacional a media asta, en TENERIFE

El hundimiento de la Casa Consistorial de Granadilla causó 23 muertos y cien heridos

TENERIFE, 3.— Un número aun no determinado pero al parecer elevado de muertos y heridos resultaron en la tarde de hoy en la localidad de Granadilla al hundirse el edificio del Ayuntamiento, antiguo convento franciscano en estado casi de ruina.

Las líneas telefónicas y telegráficas con Granadilla se hallan interrumpidas por lo que, de momento no se conocen con exactitud más detalles sobre esta catástrofe.

Al parecer, el edificio se hundió a causa de un violento temporal y el mismo se encontraba ocupado por un gran número de personas que estaban tramitando el Documento Nacional de Identidad. Desde el primer momento se pusieron en movimiento los servicios de socorro mientras las emisoras de radio solicitaban toda la ayuda que se pudiera prestar por particulares.

El Gobernador civil con otras autoridades se han desplazado a Granadilla para comprobar personalmente los daños y dirigir las tareas de salvamento.

A media tarde comenzaron a llegar noticias a esta capital y si bien no se conoce exactamente el número de víctimas pues aun duran los trabajos de desescombro los últimos informes hablan de veinte muertos y alrededor de doscientos heridos.

No obstante, se asegura en esta capital que la cifra de muertos es de veintisiete y que la de heridos pasa del centenar.

El edificio en que ocurrió el siniestro es un antiguo convento de franciscanos abandonado por los religiosos y que ahora era utilizado por el Ayuntamiento para algunas de sus oficinas. Allí se estaban realizando operaciones para la expedición del carnet de identidad y parece ser que al resquebrajarse algunas paredes cundió el pánico entre las personas que se hallaban allí. Puede ser que muchos de los heridos lo fuesen por ser arrollados por los que pretendían abandonar el local. (Cifra).

LA BANDERA NACIONAL A MEDIA ASTA

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 4.—En todos los edificios públicos de esta capital y del resto de la provincia, ondea hoy la Bandera Nacional a media asta, en señal de duelo por la catástrofe de ayer en la población de Granadilla, y a consecuencia de la cual resultaron 23 personas muertas y más de cien heridas.

El Rectorado de la Universidad de La Laguna ha declarado la jornada de luto para todos los centros docentes del Distrito Universitario. También ha sido suspendida la apertura del VIII Curso de Lengua y Literatura Españolas para extranjeros.

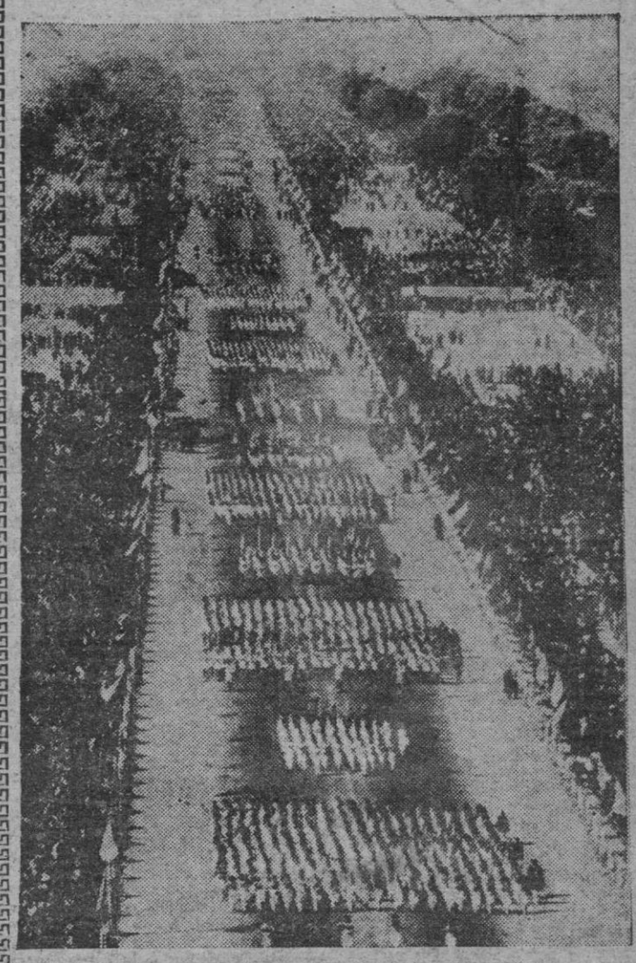
El gobernador civil, el presidente del Cabildo Insular, el prelado de la Diócesis y otras primeras autoridades, marcharon durante la mañana de hoy a Grana-

(Pasa a segunda página)

Posibilidad de ayuda económica y técnica entre España y Brasil

MADRID, 4.— Como resultado de las negociaciones mantenidas en Río de Janeiro, por el grupo Hispano-Brasileño de Cooperación Industrial, ha quedado establecida la posibilidad de que España y Brasil se presten mutua ayuda económica y técnica. (Cifra). —

DESFILE EN NUEVA DELHI



El Rajpath, en Nueva Delhi, ofrecía este aspecto durante el desfile celebrado para conmemorar el décimo tercer aniversario de la India, que hace trece años dejó de ser dominio inglés y pasó a ser República.

COMENZO AYER EN GINEBRA

La Conferencia de las NN. UU. para ayuda a países subdesarrollados

GINEBRA, 4. — Las Naciones Unidas han iniciado una importante conferencia en esta ciudad, en la que participan unos dos mil especialistas de 87 países, para estudiar la forma de intensificar la ayuda a los países subdesarrollados.

Más de una tercera parte de los 1.837 documentos sometidos a los técnicos se refieren a cuestiones agrícolas.

Esta conferencia ha sido convocada por el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas por un valor calculado de más de dos millones de dólares. Preside las reuniones el profesor Manekial Thacker, director general del Consejo de Investigaciones Científicas e Industriales de la India. Efe.

MENSAJES A LA CONFERENCIA

GINEBRA, 4. — El secretario general de las Naciones Unidas, U. Thant, que debía haber inaugurado hoy la conferencia de las Naciones Unidas para ayuda a países subdesarrollados ha comunicado que razones de salud le han impedido realizar el viaje.

El discurso de apertura fué leído por el subsecretario para Asuntos Sociales-Económicos, Phillippe de Senn, y en él U Thant hace un llamamiento para que "un espíritu de humildad reine en los trabajos de la conferencia."

No ha faltado el inevitable telegrama de Kruschef hablando del colonialismo, guerra fría, opresión imperialista y todos los tópicos ya conocidos de la fraseología comunista. — Efe.

RIBADELAGO DE FRANCO

ZAMORA, 4. — En el Gobierno Civil se ha recibido una comunicación del Ministerio de la Gobernación, trasladando otra del de la Vivienda, en la que se informa que el Jefe del Estado se ha dignado aceptar que el nuevo poblado construído en sustitución del Ribadelago que quedó destruído en 1959, se denomine Ribadelago de Franco. — (Cifra).

La Herradura nevada

Los objetivos de las cámaras fotográficas captan, estos días, casi como único motivo noticiable, infinidad de perspectivas nevadas. Santiso captó esta "escena" en la Herradura. Los jóvenes de la parte superior del coto de Santa Susana observan la "batalla campal" que sostienen los muchachos del paseo de los Leones, utilizando bolas de nieve como proyectiles. Suponemos que ante la sonrisa de las señoras de los paraguas.

El tratado franco-alemán fué elaborado con el aliento de los ESTADOS UNIDOS

Declaración de ADENAUER

WASHINGTON, 4. — El canciller alemán Konrad Adenauer ha manifestado en una entrevista publicada hoy en esta capital lo siguiente:

Que el reciente Tratado franco-alemán fué elaborado con el conocimiento y aliento de los Estados Unidos.

Que Francia había accedido al 70 por 100 de las cuestiones controvertidas en relación con el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común y que, por lo tanto, él no reconocía ninguna intención francesa de matar dicho plan.

Que él cree que Francia y los Estados Unidos estarán de acuerdo, en algún tiempo, sobre la cuestión de los proyectiles "Polaris".

Esta entrevista con el Canciller alemán aparece en un artículo periodístico.

Se dice que la entrevista fué concedida el 29 de enero, el día en que Francia bloqueó la entrada de Inglaterra en el Mercado Común Europeo.

En la entrevista se cita a Adenauer como diciendo, a propósito del pacto franco-alemán:

"El pasado verano yo declaré al secretario de Estado, Dean Rusk, que nosotros deseábamos participar en una más estrecha relación con Francia y le pregunté: ¿Desde el punto de vista norteamericano, es esto bueno o malo? Mister Rusk replicó: Los americanos siempre hemos estado en estado en estrecha relación con Inglaterrar y sería bueno si ustedes estableciesen una estrecha relación con Francia". Adenauer añadió que cuando la idea del Tratado se fué desarrollando, la Embajada de los Estados Unidos en Bonn fué informada "plena y actualmente".

Adenauer dice que él propuso mediados de diciembre para la firma cuando no sabía nada acerca de las declaraciones que De Gaulle haría el 14 de enero en relación con la entrada de Inglaterra en el Mercado Común. — Efe.

ENCUESTA FRANCESA

PARIS, 4. — Un mayor número de franceses creen que Francia ganaría más que perdería con el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común.

Una encuesta realizada por el Instituto francés de la opinión pública desde la conferencia de Prensa del general De Gaulle, y publicada hoy, dice que un 61 por ciento de los consultados expresaron su complacencia por el recientemente firmado pacto franco-alemán, con sólo un 14 por ciento en contra. Y que respecto a la actitud del Presidente, con un 64 por ciento de satisfechos, se nota una mejoría del 2 por ciento respecto a una consulta realizada al comenzar el año. — Efe.

25 grados bajo cero, en la costa oriental de Suecia

Los lobos descienden a los poblados tranóeses

LONDRES, 4.— Una intensa ola de frío, que llega hasta los 25 grados bajo cero, se extiende hoy a lo largo de la costa oriental de Suecia, provocando grandes dificultades en la navegación.

Doscientos hombres con máquinas quitanieves trabajan en el puerto de Estocolmo.

En Dinamarca se realiza también con grandes dificultades el servicio de transbordadores por los canales del norte del país y los trenes llegan a sus puntos de destino con gran retraso debido a la gran cantidad de nieve que cubre las vías.

En Francia, donde únicamente dos localidades han registrado temperaturas superiores a los cero grados, los lobos descienden sobre los poblados en busca de alimento. En el sur del país se ha perdido el 80 por cien de la cosecha de verduras y cereales a causa del frío.

Miles de voluntarios trabajan en las carreteras húngaras para limpiarlas de nieve, según anuncia la agencia Mti. (Efe)

ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS
«EPE»
de luz fluorescente SIN AVERIAS
consumo mínimo - mayor duración
Pida presupuesto a:
Publicidad «RECLAM»
Santa Catalina, 27 LA CORUÑA
Fernando Villaamil, 30-1.º EL FERROL

La Bandera Nacional, a media asta, en Tenerife

(Viene de primera página)

dilla para interesarse por la situación de los damnificados en el luctuoso suceso.

Muchas familias de la zona siniestrada han quedado sumidas en la más trágica desolación al perder a muchos de sus familiares.—Cifra.

MAS DETALLES

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 4.—Se conocen detalles del trágico accidente ocurrido en Granadilla, en el que resultaron numerosas personas muertas y más de un centenar heridas.

Según los últimos datos oficiales se eleve a 24 el número de víctimas y los de lesionados de diversa importancia a mas de un centenar, sin poderse precisar, de momento, la cifra.

El hundimiento de la crujía se produjo a las 2'10 de la tarde y el edificio es el del Ayuntamiento de Granadilla, donde se encuentran instaladas las dependencias del Juzgado de Instrucción y Comarcal de la zona sur.

Al producirse el derrumbamiento, cerca de un millar de personas estaban en la planta baja tramitando el Documento Nacional de Identidad.

Al caer los cascotes y maderas el pánico se apoderó de todos ellos y con gran confusión trataron de ganar la puerta, amontonándose ante ella una gran cantidad de personas, enloquecidas de pavor. En estos momentos murieron unos veinte vecinos y más tarde otros cuatro.

Por supervivientes de la catástrofe se sabe que en el momento de producirse el suceso se registraron escenas dantescas. El gentío huía despavorido, pisándose unos a otros en un desesperado afán de salir del edifisio que se les venía encima. Un viento huracanado con fuerte lluvia azotaba a toda la comarca.

Inmediatamente salieron hacia el lugar de la catástrofe equipos de socorro, ambulancias de la Cruz Roja, Hospital Militar y de la refinería de petróleos que evacuaron a los heridos a los hospitales. En el civil ingresaron unos 60 heridos y en el militar unos 20. Otros muchos fueron asistidos en puestos de socorro de urgencia.

Un ejemplar movimiento de solidaridad movilizó a los tinerfeños en socorro de las víctimas, siendo muchísimos los particulares que ofrecieron sus vehículos para atender más rápidamente a los heridos. Son incontables los voluntarios que acudieron a los centros sanitarios para hacer donaciones de sangre.

En todos los centros donde se atendía a los heridos se personaron las primeras autoridades militares y civiles así como muchos médicos y practicantes.

La carretera Sur de Tenerife hasta Granadilla registró al poco de conocerse las proporciones del suceso una afluencia de vehículos inusitada. Durante toda la tarde y hasta la noche no cesaron de circular numerosos vehículos en ambas direcciones.

Se sabe que varios funcionarios del Cuerpo General de Policía, encargados de la tramitación del Documento de Identidad salieron milagrosamente indemnes de la catástrofe.

DIA DE LUTO

El Gobernador Civil ha declarado, hoy lunes, día de luto señal de duelo y el Rectorado de la Universidad de La Laguna, sumándose a esta condolencia ordenó la suspensión de las clases en todos los centros docentes. El Cabildo Insular, ha hecho un importante donativo con destino a los damnificados y en el Gobierno Civil se iniciará hoy una suscrición pública que será cerrada dentro de ocho días con el mismo fin.

El número de muertos ha quedado reducido a 23, es decir, uno menos de los indicados.

Cuando se produjo el hundimiento el huracán era enorme llovía torrencialmente.

Todos ellos fueron presa del pánico por creer se había producido un seismo y trataron de ganar la calle a toda costa por lo que muchas personas fueron materialmente arrolladas formándose un montón informes de cuerpos.

Los funcionarios del servicio del Carnet de Identidad aprovechan los días festivos para efectuar las diligencias precisas a fin de dar mayores facilidaes a los peticionarios y evitar pérdidas de jornales.

El temporal era violentísimo y el viento y la lluvia azotaba a muchas comarcas de la isla que han resultado con daños Cifra.

DONATIVO DEL AYUNTAMIENTO DE SANTA CRUZ DE TENERIFE PARA LAS FAMILIAS DE LAS VICTIMAS

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 4.— Esa mañana celebró el Ayuntamiento sesión extraordinaria con motivo de la catástrofe de Granadilla acordando hacer entrega de un donativo de 50 mil pesetas para los familiares de las víctimas y nombrar una comisión para que asista al sepelio de aquellas.

El desfile por el Gobierno Civil de personas de todas las clases sociales para entregar donativos ha sido incesante. La mayor parte de las víctimas eran trabajadores del campo.

En la Orotava se efectuó esta mañana el entierro de la niña de doce años María Esther Martín Betancourt que falleció a las pocas horas de producirse el siniestro. El acto constituyó una sentida manifestación de dolor y presidieron todas las autoridades locales.

En gran número se reciben mensajes de condolencia por la catástrofe procedentes de toda España. (Cifra)

SEPELIO DE LAS VITIMAS

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 4.— El Capitán General de Canarias, teniente general don José Héctor Vázquez ha presidido esta tarde en la localidad de Granadilla, al sur de Tenerife, el sepelio de veinte de las víctimas del trágico suceso ocurrido ayer. El Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, estuvo representado en el acto por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del movimiento de Tenerife, don Manuel Ballesteros Gairbrois. Asistieron también las primeras autoridades militares, civiles, eclesiásticas y centes.

La villa ha vivido hoy una jornada de dolor. Los veinte féretros se hallaban alineados en la parroquia de San Antonio de Padua, donde fué oficiado un solemne funeral por el prelado de la diócesis, doctor Franco Gascón, y a continuación se efectuó el traslado de los restos al cementerio de la localidad, donde fueron inhumados los cuerpos de las víctimas. Una gran multitud, calculada en varios cientos de miles de personas presenció el paso de la comitiva en medio de un impresionante silencio. La carretera estaba cubierta por fuerzas de la Policía Municipal, Guardia Civil y Policía de Tráfico. La villa de Granadilla estaba totalmente cubierta de banderas a media asta y de crespones negros y mientras doblaban las campanas de todos los templos de la localidad.

También en el pueblo de Los Cristianos, al sur de Tenerife, se efectuó el sepelio de otras dos víctimas y el acto fué presidido por las autoridades locales. Cifra)

CONTINUAN INGRESANDO HERIDOS EN LOS HOSPITALES

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 4.— Todavía esta tarde están ingresando heridos en el Hospital Provincial, procedentes del suceso de Granadilla. Estos, por su estado de gravedad tuvieron que ser trasladados a la capital en ambulancias de la Cruz Roja.

También en el Hospital Militar, puesto a disposición de la autoridad civil por el Capitán General de Canarias, ingresaron varios heridos, casi todos ellos graves. (Cifra)

Maquillaban la carne

ROMA, 4. — Cerca de cien carniceros han comparecido hoy ante un tribunal por acusaciones de adulterar la carne con polvos para mejorar su color y apariencia.

Todos los procesados son acusados de delitos contra la salud pública y de fraude. — Efe.

Inauguración de la tercera conferencia de solidaridad Afro-asiática, en Tanganika

Kruschef envió un mensaje

DAR ES SALAAM, (Tanganika), 4.— La tercera conferencia de solidaridad afro-asiatica comienza hoy en el Norte de Tanganika, mientras parecen existir indicios de que las actuales pugnas de poder en Asia pueden jugar un predominante papel en las discusiones.

El presidente de Tanganika, Julius K. Nyerere, inaugurará la conferencia en la ciudad de Mushi y se espera que las deliberaciones duren una semana.

De fuente allegada a la conferencia se dice que los delegados indios están ejerciendo presión sobre otras delegaciones para que apoyen su postura en el conflicto fronterizo con la China comunista y los comunistas parece que desean evitar toda discusión sobre la cuestión.

Los delegados de 60 países que asisten a la conferencia han ocupado todas las habitaciones del hotel de la ciudad y los periodistas han tenido que dormir en tienda.

Los organizadores de la conferencia han manifestado que los delegados que asisten a la misma representan solamente a los comités de solidaridad nacional y no a sus gobiernos respectivos. (Efe)

MENSAJE DE KRUSCHEF A LA CONFERENCIA

ESTOCOLMO, 4.— El Jefe del Gobierno de la U.R.S.S., Nikita Kruschef ha enviado un mensaje de solidaridad a la conferencia de los pueblos afro-asiáticos que inaugura hoy sus sesiones en Mushi (Tanganika), según ha informado la agencia de noticias Tass.

La conferencia se denomina a sí misma de la «Organización de la solidaridad de los pueblos afro-asiáticos. (Efe)

Polizones bajo la cama

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 4— Al llegar a este puerto el trasatlántico inglés «Aragón», de 20.000 toneladas, se ha sabido que dos estudiante ingleses llamados Leonard Solly, de 14 años y Demhw Inyett, de 12, embarcaron clandestinamente en el buque poco antes de zarpar del puerto de Iltbury.

Cuando el buque iba a partir tuvieron la serenidad de asomarse a la borda para decir adiós a algunos amigos que estaban en el muelle para despedirles. Luego, atropelladamente trataron de introducirse en una cabina de primera clase, ocupada por un anciano matrimonio, metiéndose debajo de la cama al todo burgués en Cherburgo, fueron descubiertos.

Al comparecer ante el capitán manifestaron que deseaban correr alguna aventura y pensaron que lo mejor sería viajar de polizón hasta Brasil. El capitán, antes de entregarles a las autoridades, les dió una suculenta comida. Cifra).

Creación de un nuevo Banco Industrial por el Banco Español de Crédito

El BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, al amparo de lo que se dispone en el Decreto Ley de 29 de noviembre de 1962, publicado en el Boletín Oficial del Estado el 30 de noviembre del mismo año, y a reserva de la autorización ministerial correspondiente, ha resuelto constituir un banco industrial o de negocios, bajo el nombre de

Banco del Desarrollo Económico Español (Bandesco)

El objetivo primordial de la nueva entidad bancaria es el de colaborar activamente en el plan de desarrollo de nuestro país, mediante la promoción de nuevas empresas y ampliación y modernización de las existentes, con participación, en su caso, de técnica y capital extranjeros, el crédito a medio y largo plazo y los servicios bancarios inherentes a la emisión de acciones y obligaciones.

La mayor participación accionaria del nuevo banco corresponderá al BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, juntamente con el BANCO GUIPUZCOANO. El resto de las acciones se distribuirán entre las siguientes entidades extranjeras:

BANCO MUNDIAL
WASHINGTON
(a través de la Corporación Financiera Internacional)

BARCLAYS BANK LTD.
LONDRES

MORGAN GUARANTY TRUST CO.
NUEVA YORK
(a través de Morgan Guaranty International Finance C.ª)

DEUTSCHE BANK
FANKFURT

BANCA COMMERCIALE ITALIANA
MILAN

ROTHSCHILD FRERES
PARIS

Se ha previsto que ocupe la Presidencia del Consejo de Administración el Presidente del BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, D. Jaime Gómez-Acebo, Marqués de Deleitosa.

El BANCO ESPAÑOL DE CREDITO considera que la presencia en España de tan destacadas y prestigiosas entidades bancarias internacionales, a través de su participación en el BANCO DEL DESARROLLO ECONOMICO ESPAÑOL, contribuirá poderosamente a reforzar la sólida base sobre la que se asientan las esperanzas de un crecimiento sustancial, continuo y equilibrado, de nuestra economía.

El tiempo en España

Chubascos y vientos racheados

MADRID, 4. — Información general: En el transcurso del día de hoy ha continuado el temporal de agua o nieve en casi toda España, exceptuando Cataluña, Baleares, costas del Sudeste y Galicia. Nevó abundantemente en el Centro, sistemas Central e Ibérico, Segovia, Calamocha, y, a última hora, se registraban precipitaciones de nieve en Zaragoza. Las precipitaciones en general fueron débiles o moderadas, destacando 26 litros por metro cuadrado recogidos en Tarifa.

Predicción para el día 5: Cielo nuboso con claros en Andalucía, Sudeste, Extremadura, Castilla la Nueva y Centro, con riesgo de chubascos o precipitaciones. Las precipitaciones de agua o nieve se delimitarán al Sistema Central e Ibérico, Aragón y puntos aislados de Castilla la Vieja. A partir del mediodía, rápido empeoramiento del estado del cielo en el Cantábrico, que afectará a Galicia y resto del litoral, con chubascos que pueden ser de nieve, y vientos racheados del Noroeste.

Las temperaturas de Madrid han sido de 0'8 grados a las 14 horas, y de 3'4 grados bajo cero a las 3'30 horas.

Las extremas de la Península fueron de 15 grados en Málaga y de 14 grados bajo cero en León.

Las extremas de Tenerife han sido de 22 y 15 grados, respectivamente y las de Gando, de 22 y 12 grados. — Cifra.

Saint Laurent confirma la silueta «saco»

PARIS, 4.— La nueva colección de Yves Saint Laurent, presentada hoy confirma la silueta «saco» con vestidos «Chemise» y trajes «sweatern».

El en otra hora «Delfín», de Dior da la «Chemise», un talle alto, pintado hirozontalmente en contraste con la línea «ahusada» sin cortes de Bohan, St. Lauren, se concentra en los hombros anchos, chaquetas inspiradas en las prendas «Cardigan» así como en los abrigos tipo «Ulster» — vestidos sin entallar.

A tono con el resto de sus colegas, no ha intentado revolucionar la moda y tanto en los trajes de chaqueta como en los «dos-piezas» su tema dominante es el «Cardigan», sin cuello, profundo escote y largas chaquetas que llegan a la línea de la cadera. (Efe). —

Copa de Ferias

Mañana se jugará en Lisboa el desempate Dumfermline - Valencia

LISBOA, 4. Esta tarde llegó el equipo de fútbol Dumfermline de Escocia, que el miércoles, por la noche, se enfrentará al Valencia F. C. en partido de desempate de la Copa de Ciudades en Feria.

La expedición está formada por unas 40 personas entre jugadores, directivos, periodistas y seguidores.

El partido se jugará en el Estadio Municipal de Lisboa, en Restelo y el preparador del equipo escocés, John Stein, ha dicho que sus muchachos están bien preparados y que confía en que eliminarán al Valencia de la competición. — Alfil.

Explosión de una bomba en la Embajada de Yugoslavia, en Bruselas

BRUSELAS, 4. — Una bomba de plástico ha provocado importantes daños en la Embajada yugoslava en esta ciudad y causó la alarma en todo un barrio residencial.

Un portavoz de la Policía declaró que los daños fueron ocasionados en el edificio y muebles de la Embajada. Muchas ventanas quedaron destrozadas por la fuerza de la explosión. — Efe.

Dimitió el ministro canadiense de Defensa

OTTAWA, 4.— Douglas Harkness, ministro de Defensa canadiense, presentó hoy su dimisión en señal de protesta contra la negativa del primer ministro a permitir a las fuerzas armadas el uso de armamento nuclear.

El primer ministro deberá decidir hoy si convoca una elección general para resolver la cuestión del armamento nuclear o si celebra un debate político en los Comunes. (Efe). —

Desapareció el general francés Loiret

Sufría una depresión nerviosa

PARIS, 4. — Grupos de agentes de la Policía y gendarmes, con perros especiales, buscan al general de brigada Joseph Loiret, jefe de la subdirección militar de Montauba, desaparecido.

El general Loiret, cuyo estado de presión comenzó desde hace a gún tiempo según sus íntimos fué visto por última vez a las 17,30 del sábado, cuando caminaba por la Plaza de la Catedral.

Su esposa ha informado que le telefoneó alrededor de dicha hora para indicarle que regresaría tarde a casa. Nada se ha sabido de él desde entonces. Su vehículo fué hallado, aparcado en la plaza de Saint-Jacques.

Los perros son utilizados con el propósito de hallar su pista.

Se sabe que el general Loiret era uno de los mas firmes oponentes a la OAS, pero este organismo no ha perpetrado ningún atentado en Francia desde hace muchos meses. — Efe.

Rusia firmará acuerdos comerciales con la India y Japón

CALCUTA, 4. — La India y la Unión Soviética firmarán este año un acuerdo comercial para un intercambio anual de mercancías por valor de unos 1.000 millones de rupias, según ha declarado hoy el ministro soviético de Comercio Exterior, Nikolai Patolpchef.

El ministro soviético agregó que marchaba al Japón para firmar un acuerdo a largo plazo en virtud del cual, Rusia venderá productos petrolíferos, madera y maquinaria al Japón, recibiendo a cambio buques, productos metálicos y ciertos tipos de maquinaria.

VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

I.- Nyasalandia tiene ya Gobierno autónomo

El día primero del actual mes de febrero, el doctor Hastings Banda tomó posesión de la Jefatura del auto-Gobierno de Nyassaland, proceso que dará lugar a la tal independencia del protectorado británico, al cabo de sesenta años de permanencia inglesa en este país tropical del continente africano que, hasta el treinta y uno del pasado enero estuvo regido por un gobernador, con asistencia de dos Consejos, ejecutivo y legislativo, nombrados por la Corona.

Hastings Kamuzu Banda nació hacia 1906, pues exactamente se duda sobre el año exacto de su nacimiento, al igual que el de muchos africanos, por no tener costumbre éstos de registrar sus fechas natales en muchas tribus. El nombre de Hastings lo tomó Banda de un amigo suyo, John Hastings, con el que asistió a la misión en los primeros años de su infancia, pues muy niño todavía, se calcula que a los doce años de edad, abandonó la casa paterna y emprendió una vida de aventura, recorriendo multitud de poblados indígenas así como de mayores núcleos urbanos, en un recorrido de cerca de mil millas terrestres, o sea más de mil quinientos kilómetros (Statute mile=1.609,35 metros). Comenzó a trabajar como obrero temporero en las minas de oro cercanas a Johannesburg, en la Unión Sudafricana, y, transcurrido algún tiempo, desempeñó el cargo de intérprete durante ocho años, pues había aprendido inglés en la escuela misional y, en clases nocturnas perfeccionó sus conocimientos.

Rondando en los veinte años, Banda, con cincuenta libras que tenía ahorradas y la ayuda de unos metodistas americanos, emprendió viaje a los Estados Unidos. Eligió este país fundamentalmente por la enorme impresión que le habían causado unas manifestaciones del famoso político y maestro negro, Dr. J. E. K. Wweggir, vicedirector del "Prince of Wales College", en Accara, paladín de la colaboración entre negros y blancos.

La vida austera de Banda en Norteamérica constituye un ejemplo insuperable de austeridad y esfuerzo. En efecto, estudió primero en el "Wilberforce Institud de Ohio, como becario, graduándose en Filosofía, en la Universidad de Chicago y, después, en Medicina, en el "Medical College de Nashville, Estado de Tennessee. De aquí se trasladó a Inglaterra, prosiguiendo sus estudios en Edimburgo, en donde obtuvo el diploma de L.R.C.P., o sea, "Licencite of the Royal College of Physicians". Destacó durante la Segunda Guerra Mundial, como médic, en Liverpool y North Shields, estableciéndose al terminar la conflagración, en Londres, cimentándose su fama, a la vez que contaba con notables ingresos.

Pero Banda sentía la llamada de su patria, sometida a la Gran Bretaña. Le dolía a Banda oir la denominación de "Nyasaland Protectorate" y, al establecer contacto con los jefes de su pueblo, inspiró la constitución del partido "Nyasaland-African-Congress". Se trasladó a Ghana en 1955, y allí ejerció la Medicina, uno de cuyos pacientes fué el actual Presidente de Ghana, Kwame Nkrumah.

Tras cuarenta años de ausencia, Banda retorna a Nyassalandia, a principios de 1959, denominándose a sí mismo "el más extremista de los extremistas" y, entre los aclamaciones de su pueblo que le recibe en masa, pronuncia un discurso de amplia resonancia. "Hay europeos en la Federación —dijo— que creen que deben presentarse como lores y señores y hay también indios que creen ser mejores que nosotros. Pues, bien, estos europeos y estos indios harían mejor en recoger sus cosas y marcharse a casa. Queremos ser dueños en nuestra propia casa, en nuestro propio país y en nuestro propio continente: Africa".

La campaña iniciada por Banda a su regreso a Nyassalandia, en pro de la libertad de su pueblo, motivó su detención en marzo de 1959, calificándosele de "inmigrante indeseable". Pero la suerte estaba echada, y nada podría impedir ya la marcha hacia la Independencia, como veremos en la próxima glosa, al tratar de este hombre que hoy, hace tres días asumió la jefatura del primer auto-Gobierno de Nyassalandia.

ALMANAQUE

SANTORAL

Martes, 5 de Febrero
Stos. Agueda, vg; Pablo Juan y Diego, S. J.; Francisco Blanco e Isidoro martires; Avito, Igenuino, Albuino, obs
Sale el sol a las 7'20
Se pone a las 17'37

PROGRAMA DE LA TV

MARTES, 5 DE FEBRERO

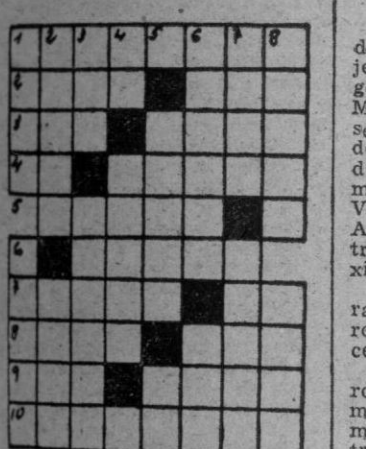
Programa de sobremesa:

2,00: Carta de ajuste.
2,15: Presentación.
2,17: Mundo insólito.
2,20: Panorama.
2,45: Plaza de España.
3,00: Telediario.
3,25: Cotizaciones de Bolsa.
4,00: Final del programa de sobremesa.

Programa de noche:

6,15: Carta de ajuste.
6,30: Escuela TV.
6,45: Academia TV.
7,30: Universidad TV.
8,00: Don Quijote de la Mancha.
8,30: Cinco últimos minutos.
9,20: El tiemp
9,30: Telediario.
9,45: Foto TV.
10,40: Tengo un libro en las manos
11,10: Ajedrez fatla.
11,35: Telediario.
11,50: Estrellas en 625 líneas.
12,00: Versos a medianoche, momento musical. Meditación.
12,15: Cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Van delante de los terceros. 2.— Anudan.— Norteamérica. 3.— Flor heráldica.— Hombre desaliñado. 4.— Lengua lemosín.— Abanico. 5.— Inventor. 6.— Extraen. 7.— Denuncia.— Marchar. 8.— (al rev).— Existian.— Planta de la familia de las umbelíferas. 9.— Plántígrada.— Palpita. 10.— Lanzar con fuerza.

VERTICALES: 1.— Ondas.— (al rev.)— (al rev).— Dar. 2.— Moral.— Poco más o menos. 3.— Fluido.— Intereses excesivos de un préstamo. 4.— Artículo indeterminado.— Anudase. 5.— Acerca.— Nota musical. 6.— Temiera.— Masa de agua. 7.— Emprenden con valor.— La hija de la hija. 8.— Que gozan de salud.— Cortar con los dientes.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Talentos. 2.— ejaL.— Oro. 3.— Aar.— Apud. 4.— Si.— Alado. 5.— Sabor. 6.— Besan. 7.— Agota.— iL. 8.— Nono.— Rei. 9.— Ata.— Leve. 10.— Ladrones.

VERTICALES: 1.— Teas.— Panal. 2.— Ajais.— Gota. 3.— Lar.— Abonad. 4.— El Abeto. 5.— Aloisa.— Lo. 6.— Topará.— Ren. 7.— oruD.— Nieve. 8.— sodoL.— Lies.

Aeropuerto Central de Galicia

Servicios de Aviaco
Los martes, jueves, sábados y Domingos con aviones convair-Metropolitan
Llegadas de Madrid, a las 12'15
Salidas para Madrid, a las 13'00

OTRAS NOTAS DEI AEROPUERTO

En el día de ayer y por encontrarse las pistas del Aeropuerto de Vigo cerradas al tráfico a causa de la nieve helada el avión de Aviaco que debía hacer escala en dicho Aeropuerto, lo realizó en el de Santiago a las 13'15 con 17 pasajeros. Salió para Madrid a las 15'30, con 10 pasajeros.

El Jefe del Alto Estado Mayor francés, en MADRID

Se entrevistó con el Vicepresidente del Gobierno

Después cumplimentó al Ministro del Ejército

MADRID, 3. — El vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, ha recibido en el aeropuerto de Barajas al jefe del Estado Mayor del Ejércicto francés, general Ailleret, que devuelve la visita que en febrero de 1961 realió a Pars el jefe del Alto Estado mayor español.

Acompañan al general Ailleret el agregado aéreo español, general Pombo y el militar, coronel Pérez de Lema y los más íntimos co'aboradores del ilustre soldado francés.

Al descender del avión fue saludado por el vicepresidente del Gobierno español; segundo jefe de la Región Aérea Central, general Grima, embajador de Francia en Madrid y el jefe del Aeropuerto. La escuadrilla de honor de la Región aérea Central con bandera y música rindió honores de ordenanza mientras que la banda de música interpretó los himnos nacionales de Francia y España. Seguidamente, el general Ailleret acompañado del capitán general Muñoz Grandes revistó a las fuerzas y a continuación le fueron presentados los mardos militares que en representación de los tres ejércitos acudieron a cumplimentarle.

Las fuerzas que rindieron honores desfilaron ante el vicepresidente del Consejo de Ministros y el general Ailleret, su ilustre huésped. — (Cifra).

ENTREVISTA CON MUÑOZ GRANDES

MADRID, 4. — Minutos después de las nueve de la mañana, el jefe del Estado Mayor francés, general Aillerat, llegado ayer a Madrid, abandonó el hotel donde se aloja, y se trasladó a la sede del Estado Mayor del Ejército, en donde fué recibido inmediatamente por el capitán general y Vicepresidente del Gobierno, don Agustín Muñoz Grandes. La entrevista entre ambos duró aproximadamente media hora.

A continuación, los Sres. Aillerat y Muñoz Grandes se reunieron con la comisión hispanofrancesa en uno de los departamentos.

Los dos altos jefes permanecieron sólo unos minutos con la comisión, que luego quedó reunida, mientras el general Aillerat se trasladaba al Ministerio del Ejército, para cumplimentar al titular de la Cartera, teniente general Martín Alonso.

Integran la comisión hispanofrancesa las siguientes personalidades:

En representación de España los generales Navarro Garnica y Díez Alegría, que pertenecen al Estado Mayor; general Urzáiz, del Ejército de Tierra; coronel Pascual Sanz, capitán de navío señor Prat y los tenientes coroneles Del Río y Cortezo.

La representación francesa está formada por los generales Hublot, del Estado Mayor del Ejército francés; Michel, del Estado Mayor del Ejército del Aire; coronel del Ejército de Tierra, Renandin; comandante De Fallois; capitanes Commercon y Caprin, y el capitán de navío, Mouto.

El Ministro del Ejército y el Jefe del Estado Mayor francés estuvieron reunidos durante una media hora.

VISITA A LA ESCUELA DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO DEL AIRE

El jefe del A. E. M. del Ejército francés, general Ailleret se trasladó desde el Ministerio del Ejército a la Escuela de Transmisiones del Ejército del Aire, en Cuatro Vientos, con objeto de visitar este centro. Iba acompañado por el segundo jefe del Alto Estado Mayor español, general Navarro Garnica, y fué recibido en la Escuela por el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Martínez Merino; el segundo jefe de la Región Aérea, general Grima, y el jefe del Centro, general De Antonio, así como por el director de la Escuela, coronel Hernández. En unión de todos ellos el general Ailleret visitó las diversas dependencias y con mayor detenimiento los departamentos de Mecánicos y Entretenimiento, Electrónica y manejo de radar. También se informó del desarrollo de los estudios de los alumnos y de la labor del personal que trabaja en la Escuela. Luego pasó revista a un escuadrón de alumnos y más tarde le fué ofrecido un almuerzo en el comedor principal de la Escuela. — Cifra.

CENA EN HONOR DEL GENERAL AILLERET

MADRID, 4. — El agregado de las fuerzas armadas francesas y la señora de Brassetur ofrecieron esta noche en su residencia una recepción en honor del Jefe del Estado Mayor del Ejército francés, general Ailleret, y de la comisión francesa que desde ayer se encuentra en Madrid. Asistieron a la recepción los ministros del Ejército, del Aire y el Subsecretario de la Presidencia; los embajadores de Francia y de Portugal; personal de la Embajada francesa y los miembros de la comisiones francesa y española, ésta presidida por el segundo Jefe del Estado Mayor Central Sr. Navarro Garnica. Asistieron también miembros de la colonia francesa residentes en España.

Mañana, el general Ailleret, después de visitar a los ministros de Marina y Aire en sus respectivos Departamentos, saldrá para Toledo, donde visitará la Academia de Infantería y luego efectuará una visita turística a la ciudad.—Cifra.

Continúa en la Península el temporal de nieve

COPIOSA NEVEDA, EN MADRID

En LEON, a 14 bajo cero

MADRID, 4. — Desde las siete de la mañana está cayendo sobre Madrid una copiosa nevada que lleva cinco horas ininterrumpidas.

La precipitación ha cubierto totalmente la ciudad de una espesa capa blanca que ha obligado a restringir casi totalmente los servicios públicos de transporte de superficie. La circulación rodada se hace igualmente muy peligrosa y se producen algunas caídas de peatones que afortunadamente hasta el momento no han revestido gravedad en ningún caso.

Se han producido numerosos choques de vehículos, por deslizamientos, pero sin que hasta el momento se haya registrado ningún accidente grave.

El aeropuerto de Barajas tiene las pistas con más de tres centímetros de nieve esponjosa y buena para el uso de frenaje y los servicios se realizan con normalidad aunque se prevé que de persistir la nevada y de helarse la nieve, tendrá que ser cerrado.

Los servicios regulares con Barcelona, en su primer vuelo, con Sevilla, Granada y Córdoba, han quedado suspendidos. — Cifra.

14'5 BAJO CERO, EN LEON

LEON, 4. — El tema principal de la actividad leonesa es el tiempo, o mejor dicho, la temperatura, que esta mañana descendió a 14'5 grados bajo cero, temperatura que no se conocía en esta capital desde hace veinticinco años. A media mañana, el termómetro marcaba 9'2 grados bajo cero, y en las últimas veinticuatro horas, no ha subido de los cero grados.

En este tiempo no ha nevado ni siquiera en en la montaña, pero las calles y carreteras están cubiertas de una espesa capa de hielo, que dificulta extraordinariamente el tráfico; no obstante, las comunicaciones con la montaña de Riaño, se realizan con normalidad, lo mismo los servicios de viajeros que de Correos. Las únicas zonas aisladas, son las de Villafranca y Ponferrada. Por carretera, el coche que hace el recorrido diario, no pudo pasar esta mañana de Astorga, más por causa del hielo que por la nieve.

Los puertos, con excepción de los de Pajares y el Manzanal, por los que puede pasarse con ayuda de cadenas, pero con muchas precauciones, están prácticamente cerrados.

Hoy luce el sol, mitigando un poco los efectos de las bajísimas temperaturas. Las calles de la capital están completamente heladas debido a la bajísima temperatura de anoche y, por ello, el tránsito se realiza con enorme dificultad. En la Casa de Socorro, han sido asistidas esta mañana varias personas, por caída, pero ninguna de ellas, al parecer, padece lesiones graves. — Cifra.

Agrupación naval de la VI Flota de EE. UU., en Barcelona

BARCELONA, 4.— Una nueva agrupación naval de la VI Flota de los Estados Unidos, ha hecho su entrada en este puerto, donde permanecerá en visita de cortesía, hasta el próximo día nueve.

Componen dicha agrupación el portaviones «Franklin D. Roosevelt», que ha quedado surto fuera del puerto el crucero pesado cohetero «Boston», que manda el capitán Colbert y en el que viaja el contralmirante Weeks, jefe de al décima división de cruceros; los destructores «Farragut», «Turner», «Fox», «Noa», Stribling», «Meredith» y «Moale», y los submarinos «Cobler» y «Sarda».

El total de tripulantes de dicha agrupación, pasa de los siete mil hombres. (Cifra). —

SANTIAGO: Preguntoiro: 33

«Plan Coruña»

Campaña de praderas artificiales

Del ingeniero jefe de la Jefatura Agronómica, Sr. Mainer Pascual, hemos recibido lo siguiente:

"Se pone en con ocimiento de los agricultores de la provincia, que esta Jefatura Agronómica dispone de semillas de praderas artificiales que se facilitarán, a precios mínimos, a cuantos las soliciten. Al propio tiempo se le entregarán instrucciones sobre preparación del terreno, encalado, abonado, siembra y cuidados posteriores.

Para esta Campaña de Fomento de Praderas Artificiales, cuenta esta Jefatura con 14 capataces Agrícolas que radican en las Hermandades de Labradores de Teljeiro, Puentedeume, San Saturnino, Cedeira, Carral, Ordenes, Santiago, Laracha, Coristanco, Vimianzo, Valle del Dubra, Santa Comba, Noya y El Pino. Cuantos labradores lo deseen podrán dirigirse a dichos capataces quienes, además de formularles las peticiones de semillas que les entregarán oportunamente, procederán a reconocer los terrenos, entregándcles las pertinente instrucciones para cada caso. Por otra parte, a las zonas de actuación de dichos capataces, acuden periódicamente técnicos de esta Jefatuda que atenderán cuantas consultas se les formulen.

Agricultor:

No desaproveches esta oportunidad. Establece praderas artificiales. Con ellas podrás alimentar mejor tu ganado y aumentar los ingresos de tu explotación. Si tienes alguna duda, consulta a la Jefatura Agronómica.

La Coruña, febrero de 1963".

La presa más alta de España

Será construída sobre el río Tormes

El costo de la obra se calcula en 4 mil millones

BILBAO, 4.— Segun informaciones dignas de crédito, se va a construir sobre el río Tormes la presa más alta de España.

Medirá 190 metros desde la base hasta la cúspide.

En la presa de Almendra del Santo de Vilariño, sobre el Tormes, cuyos trabajos preparatorios ya han comenzado, se verterá el triple hormigón que el que se ha vertido ya en el famoso de Aldeadávila, es decir, unos dos millones y medio de metros cúbicos. Y mientras la presa de Aldeadavila, tiene una altura de 140 metros la del Tormes tendrá, como queda dicho, 190.

La cuenca vertiente del nuevo aprovechamiento hidroelectrico tiene 7,1 kilómetros cuadrados, el desnivel total del salto será de 402 metros.

El salto en cuestión producirá directamente 1.020 millones de kilovatios hora anuales. La gran capacidad de su embalse regulado hará posible aumentar la producción de los demás aprovechamientos del sistema Duero en otros 600 millones. Es decir, que su construcción hará posible la generación de 1.600 millones de kilovatios-hora anuales más.

La capacidad útil de sus embalses será de 2.475 millones de metros cúbicos y creará una reserva de 3.300 millones de kilovatios hora.

El agua del embalse llegará al depósito de carga de las tuberías forzadas a través de un tunel subterráneo de 16 kilómetros de longitud. La longitud del remanso que formará el embalse es de 35 kilómetros. Los técnicos esperan que el salto de Villarino entre en funcionamiento a principios de 1969. El costo de la obra ha sido calculado en 4.000 millones de pesetas. (Cifra)

Nuevo grupo generador del salto de Aldeávila, puesto en servicio

SALAMANCA. (Servicio especial).— En el Salto de Aldeadávila, considerado como el mayor de Europa en su género y con una potencia total instalada de 718.200 KV., acaba de entrar en funcionamiento el segundo grupo generador de los 6 que forman la gigantesca central. La producción alcanzada en un día ha sido de 2.664.000 kilovatios-hora.

La entrada en funcionamiento de este segundo grupo General Eléctrico consituye un paso importante en la realización de las obras, que han progresado considerablemente durante los últimos meses. Cuando la central esté acabada y sus 6 grupos en funcionamiento, podrá producir 15.000.000 de kilovatios-hora diarios, es decir, 5.475 millones de kilovatios-hora, anuales, es decir, alrededor del 11 por ciento de la producción total de España.

Aldeadávila, considraba como un verdadero prodigio de la técnica es dos veces mayor que la Central de Saucelle, tenida en estos momentos por la mayor de España y cuya producción media se estima en 1.200 millones de kilovatios-hora anuales.

EN MEMORIA DE GOMEZ DE LA SERNA

SESION EXTRAORDINARIA DE LA «LEGION DE HUMOR»

MADRID, 4.— La «Legión de Humor», celebró sesión extraordinaria en homenaje a Ramón Gómez de la Serna. Al acto asistieron numerosos escritores y dibujantes de humor. Hizo la exaltación del autor de las «Greguerías», el escritor Enrique Laborde, y sucesivamente intervinieron Rafael de Penagos, Chumy Chúmez, Juan Pérez Creus y Federico Muelas. Finalmente, don Julio Gómez de la Serna, pronunció unas conmovidas palabras de gratitud.

Al término del acto, todos los asistente firmaron en el título de «Príncipe de los humoristas hispánicos», que la «Legión de Humor», concedió a Ramón Gómez de la Serna, en mayo de 1955 y que el escritor dejó en custodia a Enrique Laborde, para recibirlo personalmente a su regreso a Madrid. Este título, que está dibujado y por Enrique Herreros y Lorenzo Goñi, sobre una piel de cabra, se acordó donarlo al Museo Nacional de Artes Cerámicas de Valencia, para que figure en la Sala de Humoristas, única de esta clase que existe en Europa. (Cifra). —

Fraga Iribarne, en Mallorca

Visitó los periódicos y las emisoras

PALMA DE MALLORCA, 4.— A las siete de la tarde, regresó de su viaje, en avión a las islas de Ibiza y Menorca, el Ministro de Información y Turismo, a quien acompañaron su esposa, el Director General de Empresas y actividades Turísticas; Gobernador Civil de Baleares; General Jefe de la Zona Aérea y otras autoridades provinciales. A su llegada a Palma el Ministro, visitó los locales de los diarios «Baleares» y «Diario de Mallorca» y a la emisora «Radio Mallorca», en la que se hallaban reunidos conjuntamente el personal de la misma y de Radio Popular». En todas estas visitas el señor Fraga Iribarne, pronunció palabras de estímulo y aliento por la labor formativa e informativa, realizada con los naturales matices al servicio de los auténticos intereses, de la Nación y el pueblo prometió la ayuda total del Ministerio que rige.

El Ministro departió cordialmente con el personal de redacción. También pasó revista a los talleres, dialogando con los productores de los mismos e interesándose por sus problemas. Cifra.

Aprobado el proyecto modificado del Instituto Laboral de Marín

MADRID, 4.— El Ministerio de Educación Nacional, aprueba, en virtud de una orden que aparece en el periódico oficial de hoy, el proyecto modificado de obras de construcción del Instituto Laboral de Marín (Pontevedra), en la cifra de 7.873.291,48 pesetas.

Anunciese en EL CORREO GALLEGO

Inspección de Enseñanza Media

PREMIOS NACIONALES DEL BACHILLERATO

Los alumnos que hubiesen obtenido Premio Extraordinario en el Grado Superior del Bachillerato en las convocatorias del curso 1961-62 pueden optar al Premio Nacional del Bachillerato, según dispone la Orden ministerial de 28 de noviembre de 1959 publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del 15 de diciembre, y legislación posterior al efecto.

Para ello deberán presentar en el Instituto en que hayan efectuado los exámenes de Grado Superior, o en el de su residencia habitual, si la hubiesen cambiado definitiva o accidentalmente, hasta las trece horas del día 20 del actual, una instancia dirigida al Sr. Inspector Jefe de Enseñanza Media del Estado, de este Distrito Universitario, solicitando tomar parte en los ejercicios de selección para el Premio Nacional del Bachillerato, acompañando a la instancia el libro de calificación escolar, en el que es necesario que conste la diligencia, extendida por la Universidad o por el Instituto, que acredite que el alumno ha obtenido Premio Extraordinario en el Grado Superior, y la fecha en que esto ha tenido lugar.

Los ejercicios se efectuarán en día uno de marzo del corriente año a las nueve y media en punto de la mañana, en el Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino «Rosalía Castro» de esta ciudad.

Santiago a 2 de febrero de 1963.
El Inspector Jefe de Enseñanza Media, D. Bescansa.

Capítulo de sucesos

Al ir a desahuciarla la encontraron muerta

AMPOSTA, 4. — Los restos de una señora que murió hace un año han sido encontrados esta mañana por las autoridades judiciales que penetraron en la vivienda para proceder al deshaucio por falta de pago.

La finada, Josefa Barrera Farre, de 34 años de edad, habitaba en la barriada de Santa Bárbara, completamente sola. El que la puerta de la vivienda permaneciera cerrada no extrañó ya que los vecinos creyeron que se había ausentado.

Sobre dicha señora pesaba una orden de lanzamiento por falta de pago del alquiler y al ir a cumplirla el Juzgado se encontró en el suelo varias cartas que el cartero fué arrojando por debajo de la puerta, al estar siempre cerrada. En una de las habitaciones fueron encontrados los restos mortales de la finada. — Cifra.

UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVISIMO, AL ESTRELLARSE UNA MOTO CONTRA UN ARBOL

JEREZ DE LA FRONTERA, 4. Un motorista murió en el acto y su hermano que le acompañaba en la máquina sufrió lesiones gravísimas, al estrellarse ésta contra un árbol. El trágico suceso ocurrió esta madrugada. Las víctimas son José Hurtado Ramón, de 30 años, y su hermano Agustín. La familia había estado festejando el bautizo de un hijo de José y ya de madrugada éste quiso llevar a su hermano Agustín a su casa, en la moto. Al pasar por la calle Cartuja, la moto se estrelló contra un árbol, al derrapar. Debía ir lanzada a gran velocidad porque en el suelo, mojado, se observó luego la huella de las ruedas frenadas en un espacio de más de treinta metros. Agustín fué asistido en la Casa de Socorro de lesiones gravísimas y pasó al Hospital de Santa Isabel en estado preagónico. — Cifra.

Las exportaciones de artículos españoles a Inglaterra

MADRID, 4.— Las importaciones españolas de Gran Bretaña, pasaron de 32,2 millones de libras esterlinas en 1961, 52,6 millones en 1962. Las exportaciones de artículos españoles se mantuvieron constantes por un importe total de 54,3 millones. (Cifra). —

Capital de la provincia

Próxima construcción de una fábrica de conservas de pescado

LA CORUÑA, 5. (Por teléfono, De nuestra Delegación).

La Coruña contará dentro de poco tiempo con una importante fábrica de conservas de pescado y marisco.

A últimos del presente mes comenzarán los trabajos de esta nueva factoría en terrenos cercanos al Puente del Pasaje. En la fábrica trabajarán de ochenta a cien personas, y su capacidad de producción se cifra de quince mil a veinte mil cajas mensuales.

ADMINISTRACION DEL SACRAMENTO DE LA CONFIRMACION

A media mañana de ayer llegó a la iglesia parroquial de Elviña Su Emcia. Rvda. el Cardenal Arzobispo de Santiago, acompañado de su familiar don Camilo Gil Atrio. El Dr Quiroga Palacios administró el Sacramento de la Confirmación a más de 300 niños.

En la ceremonia actuaron de padrinos los maestros nacionales señorita María Josefa Pérez Braña y don Antonio Insua Rivas.

Tanto al llegar como al despedirse, el Cardenal fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto por parte del gentío congregado.

VISITA A LAS OBRAS DEL PORTIÑO

Ayer por la mañana, el alcalde de La Coruña, don Sergio Peñamaría de Llano, acompañado de los tenientes de alcalde señores Fuentes Otero y Temprano Martiñas, visitó las obras que se realizan en el Portiño para construir viviendas con destino a las familias que habitan chabolas en varios rectores de la ciudad.

El alcalde se mostró muy satisfecho del estado de las obras, que se realizan a ritmo acelerado.

HALLAZGO DE UNA PALOMA MENSAJERA

En el muelle de la Palloza, en la mañana de ayer, fué encontrada y recogida una paloma mensajera. Llevada a la Comandancia de Marina se comprobó que tiene en la pata izquierda una anilla con la siguiente inscripción: «Museum Nat. Hist. Leiden - Holland 30. 324».

LAS COMUNICACIONES CON DIVERSOS LUGARES DE LA REGION, CORTADAS A CAUSA DE LA NIEVE

LA CORUÑA, 4.— (De nuestra Delegación). — El tiempo sigue siendo la noticia fundamental en teorólogo que anunció un febrero de frío intensísimo y dijo que sobre La Coruña y su zona había, a determinada altura, temperaturas de 30 grados bajo cero.

Si bien la ciudad herculina acusa los efectos de las temperaturas de nieve, en las provincias de Lugo y Orense las que están pasando por mayores dificultades.

En Lugo capital el termómetro no pasa, ni en los mejores momentos, de cero grados. La ciudad permanece totalmente incomunicada por carretera. Los coches que llevan los periódicos desde La Coruña, no han podido pasar ni siquiera la subida de Coirós y han tenido que volver con su cargamento. Tampoco salen los coches de línea, ni en su viaje de ida ni tampoco desde la Ciudad del Sacramento hacia la población herculina.

Han tenido que suspenderse diversos partidos de competición oficial, concretamente tres de Tercera que debían jugarse hoy. En algunos lugares de Galicia, aunque no vuelva a nevar, las consecuencias de las precipitaciones habidas hasta ahora, se notarán durante varios días.

OTRAS 200 VIVIENDAS EN EL POLIGONO DE ELVIÑA

La puesta en marcha del Polígono de Elviña, gracias al cual La Coruña contará con otras 12.000 viviendas en una de sus más importantes zonas de expansión, es asunto a resolver en fecha inmediata. Más de doscientos millones de pesetas serán pagados en indemnizaciones a los propietarios de fincas urbanas y rústicas de la zona afectada por el Polígono.

Al comienzo de la Avenida de Molina, en la parte derecha, se alzan ya los primeros nuevos edificios de esta zona, construídos por la iniciativa privada dentro del que ha de ser Polígono y que se ajustan a las exigencias de este sector urbanístico. Sabemos que quienes han construído las primeras ochenta viviendas ya existentes en aquel lugar, tienen el propósito de iniciar otras 200 en fecha próxima. Coincidirán con la iniciación de los trabaos del Polígono, que realiza la Gerencia de Urbanismo del Ministerio de la Vivienda.

Podemos, pues, anunciar que se acerca la fecha en que surja, en el plazo de pocos meses, esa nueva Coruña que será levantada entre la Plaza de Madrid y la zona de Palavea.

PROXIMA PUESTA EN ESCENA DE OBRAS DE CAMUS Y CHEJOV.

El panorama teatral coruñés, según parece, vuelve a animarse después de una larga temporada de lamentable ostracismo. Para fecha muy próxima se anuncia el estreno en La Coruña de obras de dos autores de fama mundial: Camus y Chejov.

La obra del autor francés es «El mal entendido» y está siendo ensayada por una nueva agrupación artística, todavía sin nombre, en la que forman conocidos jóvenes de la sociedad herculina.

Por su parte el T.E.U., el otro de los grupos citados, prepara para el próximo 3 de marzo, el estreno de «El pedido de mano», deliciosa comedia de Anton Chejov.

Ambas obras, como puede verse, son de alta categoría. Nos alegraría que los juveniles grupos del teatro aficionado coruñés se olvidaran por completo de Fernández de Sevilla, Luis Teedor, Alfayate y demás cohorte de autores cómicos —que tanto han prodigado en los últimos tiempos—, y se decidiesen a seguir de forma definitiva la línea del buen teatro. Ellos tienen la palabra.

LLEGO EL «BEGOÑA»

Procedente de El Ferrol del Caudillo, donde limpió fondos, llegó a La Coruña la turbonave «Begoña» que atracó en el Muelle de Méndez Núñez. A las siete de la tarde se hizo a la mar, rumbo a Southampton, desde donde regresará otra vez a La Coruña, para embarcar pasaje con destino a Venezuela.

VIGO

Estancia del obispo de Mercedes (Argentina)

Oficiará en la entronización de una imagen de la Virgen de Luján

VIGO — (De nuestra Delegación).

Monseñor Anunciado Serafini, obispo de Mercedes, que ha venido a Vigo para entronizar una imagen de la Virgen de Luján, Patrona de la Argentina, en la iglesia del Sagrado Corazón de María el domingo próximo está cumpliendo activas jornadas desde su llegada a Vigo.

Ayer, a las nueve de la mañana ofició la Santa Misa en la iglesia de San Francisco y al término de la misma pronunció una interesantísima plática sobre Caridad.

Hacia el mediodía visitó el Hogar San Rafael de los Hermanos de San Juan de Dios, donde después de recibir el saludo de toda la Comunidad, recorrió las diversas instalaciones, deteniéndose con paternal cariño ante las camas de muchos niños inválidos a quienes bendijo y obsequió con golosinas.

Por la tarde recibió la visita del Ilmo. Sr. Vicario General de la Diócesis M. I. Sr. D. Antonio Alvarez, quien concurrió en compañía del señor Deán del Cabildo Metropolitano, M. I. Sr., don Heliodoro Gil Rivera.

CONSTITUCION DEL COMITE REGIONAL DE DERECHO MARITIMO

En el Ilustre Colegio de Abogados de Vigo, el próximo día 8 a las siete y media de la tarde, se celebrará el acto de constitución legal del Comité Regional de Derecho Marítimo, con sede en Vigo. El orden del día será el siguiente:

1— Lectura del Estatuto y de su aprobación por la Dirección General de Política Interior.

2— Cumplimiento de las instrucciones transmitidas por el Excelentísimo Sr. Gobernador Civil de la Provincia en oficio número 7.932, fecha 23-XI-62.

3— Relación de los señores Socios Fundadores.

4— Constitución del Comité.

5— Fijar la cuota mensual de los mismos.

6— Señalar el domicilio social.

7— Elección del Comité de Dirección.

8— Nombramiento de Representantes en los puertos de esta jurisdicción.

9— Ruegos y preguntas.

Puentecesures

La campaña en torno a los precios

PUENTECESURES — (De nuestro corresponsal, Piñeiro Ares). Nos agrada la campaña en torno a los precios y a los fenecidos impuestos municipales. Claro que no deja de ser paradójico ese clamor de rotunda protesta contra los precios de venta de algunos artículos considerados como de primera necesidad, tales como la carne, el pescado, patatas, etc., etc. No deja de ser paradójico el fenómeno, porque implícitamente nos quedamos tan tranquilos, sin asomos de humana inquietud, ante el precio del aceite, de la manteca o de un corte de traje. Como si el aceite, la grasa o un par de calzado, no fuesen también imprescindibles.

Convendría generalizar. Hace un par de años, precisamente a raíz de la supresión del Impuesto del Gasto que gravaba ciertos artículos de consumo, nadie o muy pocos saltaron a la palestra invocando las repercusiones que entonces debieron advertirse en esos productos objeto de desgravación fiscal, que era muchísimo más penosa que la municipal de ahora. Sin embargo, sucede todo lo contrario con la supresión del tique municipal. Comentaristas, articulistas e infinidad de corresponsales poco menos que inéditos durante los doce meses del año en su función periodística, argumentan y piden clamorosamente, por cierto, la masiva rebaja en aquellas mercancías liberadas del impuesto local, rebaja que, prácticamente, es casi imperceptible, si hemos de atenernos a las ordenanzas y preceptos legales. Cuestión de céntimos, fracciones monetarias, que hoy, apenas si cuentan en los balances contables, costos de producción, operaciones de caja, etc.

Resulta curiosísimo, pues, que tratemos de ahorrar cincuenta céntimos en un kilo de carne, más o menos bien pesado y de rebote saragamos por «soleares» justificando los treinta duros por una tribuna cubierta en Riazor o les cien pesetas por una preferencia en Balaídos. Llegados aquí, y librenos Dios de pormenorizar en las causas, sí que habría mucho que decir. ¿Pro continuemos. ¿Hay razón para que un par de zapatos de cierta presencia, exijan un desembolso de quinientas pesetas? ¿Y el jabón? ¿Y el vino? ¿Y las tarifas de determinados transportes? ¿Y los baremos del consumo casero de energía eléctrica? ¿Qué decir del precio de una gabardina corriente?

No volquemos toda la ira dinamitera hacia un grupo de comerciantes, intermediarios o traficantes. Nadie discute que el precio del pescado anda por las nubes; que el marisco típicamente «proletario» —pongamos por caso el berberecho, la almeja y el mejillón—, también cuesta demasiado; que las patatas, ¿pero, qué pasa con el precio de las patatas?— están cotizándose ya a 5'50 pesetas el kilo; que la carne va camino de convertirse en menú excepcionalmente reservado a los Onassis, y que el vino —¿dónde está esa fabulosa cosecha de este año?—, cuesta igual que siempre.

Paralelamente al precio del pescado y de la carne, danza el precio de un litro de aceite de oliva embotellado, que ronda las 40 pesetas; el kilo de tocino a sesenta y el de lomo a ochenta. ¿Quiénes pueden permitirse el lujo de adquirir tocino, lomo o aceite de oliva? Muy pocos. Claro que, y volvemos al principio, lo grave de la cuestión, es que los que no podemos comer carne de primera, cabrito asado o merluza del Gran Sol, somos también los primeros en desprendernos de cincuenta o sesenta duros para ver jugar al Celta en Pasarón o cada vez que el equipo de nuestro pueblo se va de «excursión» para disputar el típico y trascendental —es un decir—, partido de las fiestas mayores en San Xoan da Canaida. Entonces, ¡pues no faltaría más! apechugamos con el alarmante precio del billete en el ómnibus con las quince o veinte pesetas del tique-entrada al flamante Campo de Deportes de San Xoan da Canaida (todavía sin hierba, sin porterías reglamentarias sin gradas y sin cierre, porque esperan a que unos «patriotas» emigrados en Venezuela manden los cuartiños) y con las consabidas e impepinables treinta pesetas del bocadillo de jamón, jarra de vinillo ribero y la ronda invitación a los equipiers más distinguidos.

A quemarropa podemos decir que esto es salirse de madre, perder el diapasón de nuestras posibilidades.

Meditemos en todas y cada una de ellas. Tengamos conciencia de lo que debe hacerse. Está bien rechazar de plano, todo abuso en los precios. Vista la cosa bajo ciertos aspectos, al tratar de comer carne o beber vino de una ribeirana, no deja de ser un rajo que, posiblemente también, nadie envidiaría si abundasen las patatas a precios asequibles, los pescados de «segunda división», tales como la faneca, mugel, jurel, etc., y un sin fin de artículos cuyos escándalos no hiciesen temblar las economías de hogares trabajadores.

Economías y presupuesto, que desde el primer día del mes, sufren ya las embestidas inaplazables del recibo de la luz, de la «letra» bancaria de la radio comprada a plazos, del reloj de oro chapado y de la pasantía de la niña mayor. Porque hasta hemos llegado a tener por inelegante y prosaico el que nuestros hijos e hijas tengan que ir a la Escuela Pública gratuíta. «Viste» mucho más, el decir que va a una Academia o pasantía particular.

El tema es interminable rabiosamente social y con incuestionable aliciente en su haber y que si Dios quiere iremos esponjando sucesivamente. Vale la pena, aunque sólo sea para aclarar situaciones y campos manifiestamente antagónicos, cuando no improcedentes en insondables. Porque insondables, son los motivos y razonamientos que pueda exponer un padre de familia con un jornal - base de sesenta pesetas para empeñarse en ser socio de dos o tres asociaciones festivas, de serlo también del equipo de fútbol de su pueblo, de la sociedad cultural de equis-equis (¿Es de cultural, verdad que es una peña cultural, y por si fuera poco, ña farsita?), y por si fuera poco, de una peña futbolística que nada la reporta y menos le regala alimento más completo que existe sin adulteraciones.

—El Ministerio de Obras Públicas dictó resolución relativa al expediente de expropiación forzosa para ocupación de fincas en el término municipal de Ribas del Sil (Lugo), para las obras accesorias del Salto de Sequeiros.

Es difícil alcanzar por otros procedimientos los reducidos precios que se obtienen con la energía hidroeléctrica. Pero también es cierto que cada salto necesita una enorme extensión de terreno, que además suelen ser los más productivos por hallarse en las riberas de los ríos. Esto se evitará con las centrales nucleares, que aparte de poder instalarse en una reducida extensión, producirán electricidad.

Sesión de la Real Academia Gallega

Será conmemorado en SADA el centenario del nacimiento de D. Manuel Lugrís Freire

D. José Luis Pensado Tomé, elegido miembro correspondiente

Bajo la presidencia de don Sebastián Martínez Risco se ha reunido en sesión ordinaria la Real Academia Gallega.

Estuvieron presentes o por expresa delegación representados, los numerarios señores Carro García Otero Pedrayo, Bouza Brey, Vázquez Seijas, Taibo, Sigüenza, Iglesias Iglesias, Dávila Díaz, Ferro Couselo, Carré Alvarellos, Bugallal Marchesi, Artaza, Carballo Calero, Rodríguez Yordi, Chamoso, Parga Pondal, Fraguas, Freyre de Andrade, García Sabell Fernando del Riego, Chao Espina y Vales Villamarín.

Previamente antes de entrar en el despacho de los asuntos que figuraban en el orden del día, el señor Francisco Martínez Risco dió cuenta oficial del fallecimiento del numerario don Francisco Vázquez Saco, haciendo una emocionada semblanza de dicha ilustre personalidad. Se acordó consignar en acta, el profundo sentimiento de la Corporación. A propuesta del propio señor Martínez Risco, se acordó igualmente realizar las gestiones pertinentes para conseguir la pronta publicación del «Refranero galaico» que dejó ultimado el desaparecido académico.

A continuación fueron dadas a conocer diversas comunicaciones recibidas y enviadas. Entre las primeras figuran una del director general de Relaciones Culturales anunciando el envío de la Cartografía lusitana obsequio de la Presidencia del Consejo de Portugal: del delegado provincial de Información y Turismo agradeciendo la colaboración prestada por la Corporación en la velada homenaje a la Condesa de Pardo Bazán; del Ayuntamiento de La Coruña participando la cesión a la Academia, en calidad de depósito, del retrato de don Manuel Murgía, obra del pintor Camino; del presidente de la diputación Provincial de La Coruña acompañando escrito del párroco de Vallecas (Madrid) D. Enrique Vera Iñiguez, y diversas cartas de este sacerdote dirigidas a la Corporación sobre la naturaleza gallega de Colón. La Asamblea quedó enterada de todos estos antecedentes, acordándose poner la referida investigación a disposición de los académicos para el consiguiente estudio.

Asimismo entre las comunicaciones recibidas, se dió conocimiento a la asamblea de otra del Centro Pontevedrés de Buenos Aires, relacionada con la ayuda económica a la Academia; del Instituto de Estudios Catalanes, participando el fallecimiento de su ilustre miembro, señor Ballester y de otros centros y personalidades.

También se dio cuenta del próximo centenario del nacimiento de don Manuel Lugrís Freire, acordándose ponerse en relación con el alcalde de Sada para fijar el acto conmemorativo que, a juicio de la asamblea, procede celebrar en este pueblo, en donde vió la luz primera tan esclarecido gallego. En cuanto a lo que respecta la conmemoración del centenario del fallecimiento del insigne poeta vivariense Pastor Díaz, se encomendó la organización de la solemnidad a la Junta de Gobierno de la Corporación.

El académico señor Rodríguez Yordi leyó escrito que eleva a la Academia en relación con el centenario de la publicación de «Cantares Gallegos», de Rosalía, que se cumple este año, quedando igualmente encargada la Junta de Gobierno de la preparación del condigno acto recordatorio de dicha memorable efemérides.

La asamblea tomó conocimiento del estado en que se hallan las gestiones realizadas para colocar una placa en la casa que en Padrón vivió durante su niñez la excelsa poetisa Rosalía de Castro, así como el propósito existente de erigir un monumento a la propia poetisa en La Coruña.

Se dió cuenta de la presentación del reglamentario discurso de ingreso que ha efectuado el numerario electo, don Antonio Meijide Pardo, designándose la comisión corporativa que ha de informarlo: a una propuesta para cubrir la vacante del señor Banet Fontenla, única recibida hasta el presente, a favor de un distinguido escritor galaico; y del informe recibido acerca del discurso de ingreso del escritor señor Cunqueiro. También se tuvo conocimiento de la presentación de su discurso del miembro electo don Angel Fole.

Previa la votación del caso resultó elegido miembro correspondiente don José Luis Pensado Tomé, distinguido escritor e investigador.

Finalmente, por el señor Martínez Risco, se anuncia la vacante producida por fallecimiento de don Francisco Vázquez Saco, académico de número, contándose como plazo para la presentación de las propuestas a las dos juntas ordinarias subsiguientes a la presente.

Subvenciones para mitigar el paro forzoso en Galicia

MADRID, 4.— Se concede subvención para obras encaminadas a mitigar el paro forzoso en la provincia de La Coruña, por las cuantías en virtud de una orden del Ministerio de Trabajo: de quinientas mil pesetas; Lugo, setecientas cincuenta mil pesetas (Cifra). —

Industriales franceses cooperan en el Plan Cepal

Para la construcción de una fábrica de papel en Ribadeo

Por Manuel Castiñeiras

Galicia, va entrando en su fase de industrialización. Estos últimos años fueron muchas las empresas que aquí se instalaron y otras proyectan grandes conglomerados industriales, que servirán para elevar hasta un límite, en consonancia con las regiones más adelantadas, el nivel de vida en las cuatro provincias gallegas.

El Plan Cepal, que parecía había pasado al olvido, vuelve a salir a la actualidad. Hace unos tres años, se empezó a hablar de este interesante Plan. Incluso se hicieron muestras del papel que podría producirse con el pino gallego, muestras que resultaron del agrado de todos. Desde entonces, no se había vuelto a hablar de esto. Pero ahora surge de nuevo el tema, al tenerse noticia de unas reuniones celebradas en Francia entre personalidades que en principio integraban el Plan Cepal por el lado español y un grupo de financieros franceses interesados por la puesta en marcha de esta interesante industria.

Se trata del montaje de una fábrica en la villa de Ribadeo, para producción de papel-prensa, capaz para cien mil toneladas anuales. Tendrá como materia prima la ingente masa forestal de la provincia de Lugo. Vendría a resolver distintos problemas ahora planteados, como son el exceso de producción de madera de pino, que motivó una enorme baja en su precio; evitaría la importación de papel extranjero para periódicos, ya que las fábricas actuales no dan abasto para las necesidades del consumo nacional; y daría quehacer a un buen número de obreros, que verían así incrementados sus ingresos familiares.

Cuando hace tres años estuvieron en Lugo técnicos alemanes y financieros germanos y estadounidenses, todos creíamos que el Plan Cepal iba a ser una realidad. Unos y otros se entrevistaron entonces con el Gobernador Civil y se trasladaron primero a Ribadeo para ver los terrenos donde iba a ser levantada la factoría visitando luego, incluso sobrevolando en avionetas las zonas de mayor repoblación forestal de la Provincia. El Patrimonio Forestal del Estado facilitó un amplio informe de la riqueza en pinos que tiene la provincia de Lugo. Desde 1952, el Patronato ha repoblado unas ochenta mil hectáreas.

Al propio tiempo se analizaban las aguas del río Eo que habían de ser utilizadas en la fabricación, haciéndose además sondeos en la ría para precisar el calado actual y el posible que pudiera alcanzarse ya que Ribadeo quedaría convertido en el puerto de carga y descarga de la producción y materia prima que saliese y entrase en la fábrica.

Se constituyó entonces una cooperativa, formada por madereros de Lugo, Asturias y La Coruña. Todo estaba preparado para dar comienzo las obras, pero surgieron las dificultades financieras, que dificultaron las gestiones.

Vuelve ahora este Plan de la Central de Papeleras Libres a cobrar actualidad, con las negociaciones entre los industriales españoles, según leemos en algunas crónicas de París, sobre dinero —alguien llamó a Francia el nuevo rico— y hay que emplearlo fuera, en otras naciones donde haya posibilidades de progreso.

Los estudios, que ya estaban realizados por la "Paper Consult" de Suiza constituyen un adelanto enorme para esta nueva empresa, que parece ser empleará muy cerca de los dos millones de pesetas para poner en marcha este emporio industrial, que ayudará a llevar el progreso a la provincia de Lugo, irradiándose al resto de la región.

Como decía al principio, Galicia entra con paso firme en el camino de la industrialización. Ahora bien, no debemos tampoco exorbitar las cosas. Como ocurrió cuando se afirmó que la Refinería de La Coruña necesitaría de todos los químicos que saliesen de las aulas de la Facultad de Ciencias de nuestra Universidad. Según parece, no hay más que uno incluído en plantilla, en torno al cual desarrollarán sus actividades una treintena de peritos químicos. El total del personal que se empleará aquí pasa de los doscientos. No es un número crecido, pero hay que tener en cuenta las industrias que luego se montarán, derivadas de la Refinería de petróleos, que absorberán mucha mano de obra, hasta el extremo que no es exagerado decir que llegará a faltar.

DIVERSAS MEJORAS PARA GALICIA

El Ministerio de la Gobernación anuncia concurso para concesión de una Central Lechera en Orense. Los paisanos tendrán asegurada la venta de cuanto leche produzcan sus vacas y el público la seguridad de que toman el

---

†

LA FAMILIA DE

Doña Carmen Pol González

D. E. P.

DA las más expresivas gracias a cuantas personas se dignaron asistir a la conducción del cadáver o de alguna otra manera le expresaron su condolencia y al mismo tiempo les comunica que el funeral por su eterno descanso tendrá lugar hoy, día 5, a las doce y media en la iglesia conventual de San Francisco.

Santiago, 5 Febrero 1963.

---

†

LA SEÑORA

Doña FILOMENA RAMA GIL

VIUDA DE MANUEL SANMARTIN

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

D. E. P.

Sus hijos, Manuel (administrador de las Empresas «Aguila», «Franco» y otras), Joaquín (ausente) y Filomena; hijos políticos, Concepción Villamor Castiñeiras y Herminia Fernández; nietos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, martes, a las SEIS de la tarde, desde la casa mortuoria hasta la iglesia de las Madres Mercedarias, donde se celebrará el oficio fúnebre, y a continuación recibirá sepultura en el cementerio de Boisaca. Igual súplica hacen para la asistencia al funeral que, por su descanso, se celebrará mañana, miércoles, a las ONCE horas, en la citada iglesia de las Madres, favor por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: PITELOS, núm. 3 — Santiago, 5 de Febrero de 1963.

Funeraria Apóstol Santiago. — Gral. Franco, 11 - bajo.

---

†

QUINTO ANIVERSARIO DE LA SEÑORITA

Ritola Rubiños Piñón

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN EL FERROL DEL CAUDILLO EL DIA 6 DE FEBRERO DE 1958.

D. E. P.

Sus padres, Tomás Rubiños Fernández y Estrella Piñón Rivera; hermano, Tomás; abuela, tíos, primos y demás parientes,

AL RECORDAR a sus amistades tan triste fecha, les ruegan la tengan presente en sus oraciones, y asistan al septenario de misas que, por su eterno descanso, se celebrarán en la parroquial del Carmen, los días 6, 7 y 8 a las ocho y media de la mañana; el 9 y 10 a las nueve y media; el 11 y 12 a las ocho de la tarde, así como a las que se digan el día 6 de cada mes, a las ocho y media, por cuyo favor les quedarán profundamente agradecidos.

El Ferrol del Caudillo, 5 de febrero de 1963.

Justa victoria del DEPORTIVO sobre el BARCELONA por 1-0

EL GOL, CONSEGUIDO DE PENALTY, A LOS 34 MINUTOS DE LA SEGUNDA PARTE

Crónica de HENRY

El encuentro de esta tarde en el estadio municipal de Riazor, terminó con la justa victoria herculina por un tanto a cero, en un partido en el que los aficionados coruñeses sufrieron lo suyo, ya que el gol de la victoria no llegó hasta los 34 minutos del segundo tiempo en un penalty de esos que es imposible pasar por alto. Resultado que fué favorable a los pupilos de Lelé y que mereció ser por más goles de ventaja.

La nota más destacada del encuentro ha sido el entusiasmo desplegado por los 22 protagonistas, quizá desmedido, el interés en los visitantes de turno, ya que hace una semana, y según hemos comprobado a través de la televisión, frente al Real Madrid, el interés brilló por su ausencia, un misterio de los futbolísticos, difícil de descifrar y que sorprende en un cuadro de los considerados de solera como es el Barcelona F. C., lo que hace creer en un bajón, no ya de juego, sino de moral.

Frente a ese Barcelona «desmelenado», el Deportivo se creció, jugó más que ellos al fútbol, pero no se pudo asegurar la victoria hasta los postrimerías del encuentro en que el Sr. Morilla, juez del encuentro, decretó el máximo castigo que Miguel certeramente, envió al fondo de la red. Aquello fu éun respiro para los aficionados que ya consideraban como un nuevo tropiezo la actuación deportivista, siguiendo esa tónica de la mala racha, porque justo es decirlo, el equipo coruñés, era merecedor anteriormente de haber hecho mover el marcador.

Un partido cuya principal característica fué lo incierto del resultado, y así no es de extrañar que en el momento de conseguir el gol de los deportivistas, llameasen pañuelos en los graderíos. Ese gol, y eso esperamos, será sin duda el camino de la recuperación, porque el Deportivo, tiene gente sobrada para estar mejor clasificado.

La endeble línea atacante blanquiazul se rompió por el lado de Miguel, una testarudez el sostenerlo en una formación que no le va como así lo demostró en la totalidad de sus actuaciones, y cuya alineación por parte de Lelé consideramos deben tener culpa, los que le hayan asesorado. A este muchacho, no le va el juego

Unico gol deportivista, marcado por Miguel, de penalty

deportivista, y es lamentable salga al terreno como jugador nulo aunque se salvó por marcar el penalty. Nosotros quisiéramos que Miguel fuese el mejor jugador del mundo, pero no es así, y ahora no podemos andarnos con «paños calientes», porque se juega el Deportivo su permanencia en la División de honor y ante esto es preciso hablar claro. La peor actuación que haya tenido cualquier delantero ha sido mejor que la más afortunada de Miguel. Sentimos mucho expresarnos así, pero es preferible decirlo, a que se insista en lo que no tiene solución y es un perjuicio evidente.

En cambio, la defensa, estuvo contundente, expeditiva, cumpliendo como los grandes, y con un Betancourt bajo los postes que hizo al final del encuentro dos paradas de antología. Nos agradó Bellón en la media, el hombre "tira" del equipo, pero también creemos se precisa en el ataque, por que el hombre es oportuno ante la meta contraria.

El Barcelona, creíamos sería partido de trámite para ellos, vinieron con ganas de lucha, se emplearon de firme, como si se jugasen una final, pero no pudieron con el Deportivo. A entusiasmo se les replicó con más entusiasmo, y esta forma de juego fue la que prevaleció durante los noventa minutos, aunque no hubiese calidad depurada en las jugadas. Partido, término que ahora se emplea mucho, fue de poder a poder. Uno de sus mejores hombres fue el internacional Garay, jugador difícil de rebasar y que en muchas ocasiones se salió de la demarcación para "alimentar" el ataque, La delantera del Barcelona a la hora de la verdad también se mostró desacertada.

Lanzaron los coruñeses once córnes por ocho de sus rivales, y dominaron más que sus adversarios.

Fue juez del encuentro el colegiado andaluz Sr. Morilla, que no nos gustó porque abundó en errores y casi todos favorables al conjunto azulgrana. A sus órdenes los equipos alinearon:

BARCELONA: Pesudo; Foncho, Garay, Gracia; Vergés, Segarra; Villaverde, Fusté, Pereda y Camps.

DEPORTIVO: Betancort; Miche, Pegaso, Domínguez, Ruiz, Bellón; Loureda, Jaime Blanco, Miguel, Larraz y Montalvo.

... puerta apoyado por Domínguez

Despeje a córner del meta Pesudo

MALLORCA, 3-OVIEDO, 0

El equipo asturiano se mostro inofensivo

MALLORCA, 3. — Alineaciones:

OVIEDO. — Boudón; Tani, Datrira, Marigil; Iguarán, Paquito; Icazurriaga, Sánchez Lage, José Luis, Alcorta y José María.

MALLORCA. — Caldentey; López, Arqué, Doro; Forteza, Pais; Bergara II, Achurri, Pepillo, Sampedro y Pérez-Lozano.

Arbitró el señor Pintado, que tuvo bastantes errores, pero sin trascendencia.

El primer tiempo ha terminado con el resultado de 2-0.

El primer gol ha sido conseguido a los nueve minutos al rematar de un gran tiro López-Lozano un saque de esquina.

A los 35 minutos Achurri al rematar de cabeza otro saque de esquina consiguió el segundo.

En el segundo tiempo, en el minuto 30, Pepillo en una buena combinación y de tiro colocado establece el 3-0 definitivo.

El encuentro ha sido de muy poco juego y para la afición ha sido uno de los peores jugados en lo que va de temporada. El Oviedo no ha justificado de ninguna manera su brillante clasificación, ya que se ha mostrado sin conjunto e inofensivo ante la portería del Mallorca. Tal como ha jugado hoy no sólo ha merecido la derrota, sino que también el que figurase el cero en su marcador. El único jugador que destacó en el bando ovetense ha sido el guardameta Boudón, ágil, decidido y que ha realizado algunas paradas de mérito.

El Mallorca ha jugado un primer tiempo aceptable, con dominio absoluto del campo y ha efectuado algunos momentos de buen juego. En la segunda mitad, se ha contagiado del mal juego ovetense y se ha mostrado a la altura de su rival.

La afición ha mostrado su descontento por la etuación de ambos equipos. — Alfil.

BALONMANO

VALENCIA, 3. Se jugaron esta mañana los últimos partidos del campeonato de España de Balonmano, primera categoría en fase de sector.

El Sabadell no tomó parte debido a que no llegó por causa del mal tiempo reinante.

Por ello, el campeonato ha tenido que terminar sin la participación del Sabadell y, por consiguiente, el grupo que había de participar, donde estaban encuadrados el Automovilismo, de Madrid y el Gerona han vuelto a jugar los mismos venciendo el primero por 10-6. En la segunda parte, el Valencia venció al Ibiza por 11-9.

Se han clasificado campeones de cada grupo, el Automovilismo, en el grupo primero y el Valencia en el segundo, clubs que tomaron parte en la fase final.

Martínez Gandía sufrió un ataque hepático

MADRID, 3.— Poco antes de reanudarse el segundo tiempo del partido Real Madrid - Málaga fué llevado a la enfermería del estadio madridista el conocido periodista de «Marca», Rafael Martínez Gandía.

El Dr. Barreiro que le asistió dijo que había sufrido un ataque hepático. Fué trasladado, ya muy mejorado, en una ambulancia a su domicilio.—Alfil.

EN EL NEVADO SAN MAMÉS

Victoria del Atlético de BILBAO, frente al VALLADOLID (3-0)

BILBAO, 3. — Alineaciones:

VALLADOLID. — Calvo; García-Verdugo, Pini, Pinto; Ramírez, Sanchís; Aramendi, Endériz, Morollón, García y Molina.

AT. BILBAO.— Carmelo; Orúe, Echeverría, Aranguren; Aguirre, Uriarte; Sáez, Uribe, Menchaca, Argoitia y Arteche.

Arbitró bien el señor Caballero.

La enorme cantidad de nieve que ha caído sobre Bilbao ha estado a punto de impedir que se jugado este encuentro, pese a haberse realizado desde ayer tarde el complicado montaje de Televisión Española para televisar en directo el partido a toda España. Hasta momentos antes de comenzar el encuentro, brigadas oficiales y particulares han estado limpiando el campo de San Mamés, labores que han tenido que hacer en tres ocasiones desde ayer tarde, dada la incesante nevada. A pesar de haber sido televisado el encuentro, asistió muchísimo público que ha soportado estoicamente la bajísima temperatura de toda la tarde. El terreno de juego estaba totalmente cubierto de una capa de hielo que hacia peligroso el corretear de los jugadores por el campo.

El Atlético empieza a jugar con muchas ganas y todas sus líneas realizan bonitas jugadas. Fruto de este dominio son los tres córners que el Atlético sacó en el primer cuarto de hora, aparte de varios tiros a la puerta de Calvo que éste resolvió con seguridad y estilo. A los 24 minutos y medio, Menchaca se escapa y desde cerca lanza un tiro flojo y esquinado y el balón se cuela por debajo del guardameta al resbalar éste ligeramente. Este gol tiene su justificación en que en una jugada anterior el portero visitante se dió un fuerte golpe en la cabeza en uno de los postes al intentar dedeter un cabezazo peligroso de Menchaca.

A partir de este gol, baja el dominio del Atlético y el Valladolid, en cambio, ataca y contraataca aunque sin resultado. A los 34 minutos, marca Uribe pero el árbitro anula el tanto por falta anterior que había señalado.

En el segundo tiempo, empuja el Valladolid en busca del empate. No obstante, a los 24 minutos, ya nivelado el juego, Sáez escapa, centra y Menchaca, de fuerte punterazo, envía a las mallas. Y cuando faltaban cinco minutos para terminar, marcó el tercer tanto en su propia puerta el defensa Pinto. Uribe se internaba y al ceder a Menchaca, Pinto quiso interceptar la pelota con tan mala suerte que la introdujo en la red de su propia puerta.

Los dos equipos hicieron un gran encuentro a pesar del estado lamentable del campo. Destacaron por el Atlético, Echeverría, Aranguren y Aguirre, sobre todo en el primer tiempo. Por el Valladolid, los mejores fueron el portero Calvo, Pini, muy seguro, Ramírez, Morollón y Molina. —

Motociclismo

II Premio Costa del Sol

MALAGA, 3. (Alfil). — Se ha corrido hoy el segundo premio Costa del Sol y catorce motociclistas de invierno, presenciando las pruebas más de cincuenta mil personas.

Resultó vencedor absoluto el valenciano Francisco González siendo los restantes vencedores los siguientes: 125 cc. nacional, veinte vueltas 32,200 kilómetros, Gustavo Martín, de Granada en 22' 47", promedio de 84,799; 125 cc. internacional 25 vueltas 40,250 kms. Ramón Torers, de Barcelona 24-57; 450 cc. puntuable para el Campeonato de España, 25 vueltas 40,250 kms. José eMdrano, de Alicante; 500 cc. puntuable para el campeonato de España 30 vueltas 48,300 kms. venció Francisco González, de Valencia, en 29-24.

LA SORPRESA VOLVIO A BALAIDOS

Desbarajuste en las filas del Celta, que perdió ante el Alavés por 2 a 1

Crónica de DERVICHE

VIGO. — ¿Seguimos con los ensayos y pruebas? Esta es la tónica de la temporada en la que no se sabe en definitiva cuál es el once titular.

Ayer los cambios afectaron a la defensa, media y delantera sin que se logre sacar nada constructivo de tantas variantes.

Hizo su presentación en el Celta, el joven Germán y en verdad que no era necesaria tanta prisa en hacer vestir la camiseta céltica, un valor en potencia que necesitaba una prudente espera, dando tiempo a esa lógica aclimatación y conocimiento de sus compañeros.

Se mantiene en el equipo a un Abásolo que tendrá muchas virtudes futbolísticas ocultas, pero que en toda la campaña demostró suma torpeza e ineficacia. Su compañero de ala Beitia, salvo un milagro, fué un flaco negocio su fichaje.

Pepiño no acaba de encontrarse a sí mismo, y con su repliegue continuo (no sabemos si voluntario u ordenado) permitía una y otra vez que el enemigo llegara libremente a las líneas defensivas celtas, dado que Téllez, soloo sin ayuda de su compañero, ni de los interiores Abásolo y Zamorita resultaba incapaz de hacerlo todo. Sólo Polito tuvo voluntad y pundonor. Se batía por todas las zonas del campo, buscando con valentía la filtración en el área enemiga, resultando el único atacante con potencia rematadora.

En la defensa tampoco se apreciaba seguridad en los laterales y para colmo, Las Heras ha tenido la desgracia de marcar un gol en su ropia meta y que significaba el empate, en una jugada fortuita en la que no tiene culpa ninguna.

Y Cantero, jugador sobrio, no acertó en esta jugada a desviar el balón centrado desde la derecha en falta tonta a cargo de Larrea.

Con lo anteriormente explicado pueden darse una idea clara nuestros lectores, del total desbarajuste que imperó en el Celta, durante casi toda la segunda parte. Y lo curioso es que todos pensamos en un triunfo fácil.

Ello sucedía en los primeros minutos del partido, en los cuales el Celta mandaba con autoridad en el campo, dibujando rápidos avances en los que el gol se vislumbraba con facilidad, lo que no llegó hasta el minuto 29 en fulminante disparo raso de Polito a pase de Germán. Antes el debutante había intentado foruna en el remate, lo mismo que Beitia, Herminio y Téllez, pero sin conseguir hacer diana.

Poco después Polito repite el chut pero el balón tras dar en el poste se va fuera. Ataca con furia el Celta y el Alavés se defiende como puede. Casi al final recibe un golpe el prudente Beitia y es atendido en una de las bandas del campo.

En la reanudación del encuentro, actúa como una rodillera codeando algo. Quizá para que entrara en calor so recreó así todo el juego por esta ala, que formaban el lesionado y Abásolo que no daba una a derechas. Esto no se explica pero así sucedía. Comienza también Pepiño a flaquear fallando despejes y entregas que como es natural dieron ánimos al Alavés, que se fué creciendo y pasó de dominado a dominador, pero con una presión ágil y rápida, que forzosamente tenía que dar sus frutos. En una ocasión las piernas de Cantero alejaron el remate a placer de Chechu; pero la auténtica pesadilla era el extremo izquierda Larrauri, que se movía por toda la delantera, sembrando el desconcierto de nuestra defensa. En el minuto 26 llega el gol del empate en jugada que ya hemos explicado anteriormente. Y a cinco minutos del final, tras unos inoportunos regates de Téllez y un no despejar fuerte de Las Heras con la firma final de Pepiño da lugar a que Badiola tranquilamente fusile por alto el gol del triunfo para el Alavés. Después el silbido del árbitro señalando el camino de los vestuarios y acompañamiento general del público, dedicado a los jugadores del Celta que se ven desmoralizados y un tanto cansados de un corretear absurdo y sin colocación, en un campo blando debido a la gran cantidad de arena distribuída en amplias zonas para enjugar el agua-nieve.

Tarde soleada pero fría en todos los aspectos. Bastante público en Balaídos y un arbitraje discretillo del coegiado vallisoetano Sr. Barrenechea.

ALAVES: Vallejo; Basterrechea; Gorospe, Teo; Antón, Sertucha; Aburruzi, Badiola, Chechu, Munuece y Larrauri.

CELTA: Cantero; Larrea, Las Heras, Herminio; Pepiño, Téllez; Beitia, Abásolo, Germán, Zamorita y Polito.

Abasolo pierde una magnífica oportunidad de gol lanzando fuera un balón que no había podido interceptar el central alavesista. Los fallos de Abásolo ya no sorprenden a nadie

Los defensores del Alavés cortan una intentona de penetración en su área

Superioridad manifiesta del Arsenal sobre el Vivero, al que derrotó (3-0)

LUIS PARO UN PENALTY EJECUTADO POR PEDRO

Crónica de KINSO

El cronista había pensado en desplazarse a Marín para presenciar el partido Marín - Ferrol y contarle a ustedes sus incidencias. La nieve nos desanimó, al igual que a los cientos de aficionados que también proyectaron ir y tuvieron que quedarse en casa, al suprimirse las excursiones anunciadas. Hacía mucho frío, lo mismo que en el estadio Manuel Rivera, al que nuestra misión nos obligó a ir, pues de buenas ganas nos hubiéramos quedado al lado de una buena estufa, aunque la verdad, hemos presenciado un partido, que sin ser de los buenos, tuvo ratos de emoción y hasta se registraron algunas jugadas de calidad, siempre a cargo del Arsenal.

EL PRIMER

No estaba el terreno de juego del estadio Manuel Rivera para filigranas: es decir, no estaba para esa clase de juego, que suele practicar el Arsenal, porque la pelota se pegaba al barro y el pase en corto, facilitando un mejor marcaje a los contrarios. Cuando el Arenal lanzó el balón a las extremos, a base de pases largos, dominó más y se plantó con evidente peligro en el área del Vivero, marcando un gol muy bonito a los 19 minutos, por mediación de Pita, al rematar sobre la marcha un buen servicio de Alemán.

El primer tiempo no tuvo nada de particular. Mucho dominio del Arsenal y algo de mala suerte en algunos disparos a puerta.

DOS GOLES MAS Y UN PNALTY QUE NO ENTRA

Continuó dominando el conjunto ferrolano en la segunda mitad. esta vez su presión fué más efectiva: es decir, que jugó más en fútbol de pase largo y con un cambio constante, sin retención de pelota y haciendo que ésta corriese siempre más que el hombre. Esto facilitó al Arsenal su merecida victoria y un menor agotamiento físico de sus hombres, en terreno excesivamente pesado e impracticable.

A las 12 minutos, Cerejo, aprovecha un fallo de la defensa forastera y marca el segundo tanto. A los 21, un defensa del Vivero hace falta a Cerejo dentro del área y el árbitro señala el justo penalty, que ejecuta Pedro en tiro por el centro y detiene bien Luis. Faltando dos minutos para finalizar el encuentro, Sanromán logra el tercero y último de los tantos.

UNOS Y OTROS

No hizo su partido el Arsenal, porque el campo no se prestaba a su juego. No obstante jugó mucho más que su contrario, ante el que fué netamente superior. Todos sus hombres se emplearon con gran entusiasmo y entre ellos destacaron Casitas, Barros, Sanromán, Pita y Pedro.

Equipo flojo el Vivero, al que favoreció notablemente el barro en sus planes defensivos. Dispuso inicialmente una táctica de contención, con apelotonamiento de hombres en el área. Luis hizo paradas de mucho mérito, siendo con él los elementos más sobresalientes del equipo, Pedrito, Escourido, Coruña y Julio.

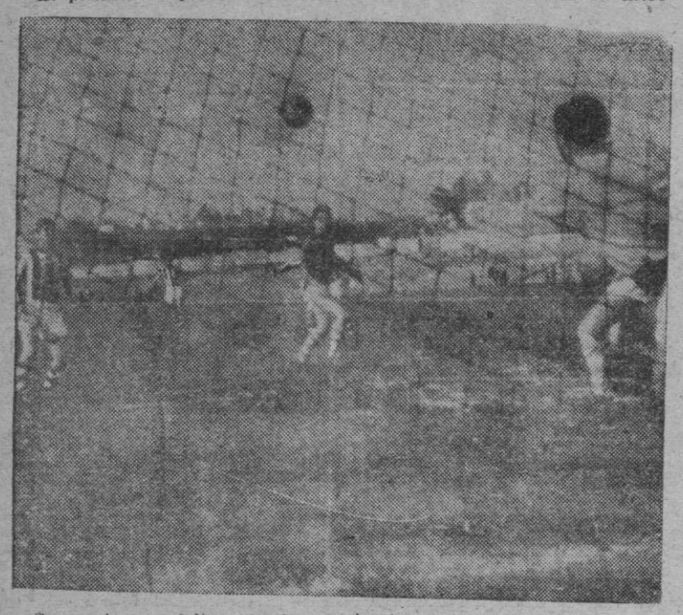
ARBITRO Y EQUIPOS

Arbitró bien el coruñés señor Miguel, que formó así a los equipos:

ARSENAL. — Nando; Ricoy, Pedro, Filgueira; Díaz, Casitas; Cerejo, Pita, Barros, Sanromán y Alemán.

VIVERO. — Luis; Geimúndez, José Luis, Pedrito; Escourido, Diztino; Pastor, Coruña, Canelo, Julio y Seijido.

Una fase del encuentro



Saque de una falta que el metaviverienses pararía magníficamente (Fotos ARJO)

El C. FERROL, vencedor en MARIN

DEJO CONSTANCIA DE SU ACREDITADA CLASE

MARIN. — En el campo de San Pedro el Marín fue derrotado por la mejor clase del Ferrol (3-0).

Los equipos presentaron la siguiente alineación:

MARIN: Rafa; Quinteiro, Chuco, Luis; Santos, Albino, Asturiano, Carballinés, Tato, Caeiro y Chanco.

FERROL: Giráldez; Granda, Vilar, Guillermo; Dávila, José; Posadita, Nanuco, Loza, Lamelo, Arregui.

Mal estado del terreno como consecuencia de la nieve, por lo que el juego se realizó en un campo completamente enfangado

El equipo departamental exhibió una superior clase a la del equipo marinense, que fue contrarrestada por éste con gran entusiasmo y rapidez, imponiéndose en la primera mitad al Ferrol, a base ,precisamente, de ese entusiasmo Se llegó al descanso con empate a cero

En la continuación, la superior clase del equipo departamental hizo mella en la defensa marinense, y Lamelo y Posadita (2) obtuvieron los goles del equipo ferrolano, victoria justa, si se tiene en cuenta la diferencia de clase entre un equipo y otro. Sin embargo, la actuación del coleglado coruñés, señor Raya ha sido completamente desastrosa, provocando un gran altercado a la terminación del encuentro, habiendo de intervenir la fuerza pública.

En el equipo marinense, que actuó con gran entusiasmo, como decimos anteriormente, destacó el portero, Rafa, y con él, la defensa. La línea media naufragó en todo momento y la delantera se mostró por completo inoperante.

En el Ferrol, que realizó una buena exhibición, pese a lo encharcado del terreno de juego, lo mejor ha sido: Giráldez, en la portería; la labor de la línea media, y la inteligente actuación del interior derecho Nanuco.

Suscríbase a LA NOCHE

SERIE A REGIONAL

Victoria del COMPOSTELA, en Boiro, sobre el BARRAÑA (2-1)

Perjudicó a los compostelanos lo reducido del terreno de juego

Se jugó ayer tarde el partido de futbol del campeonato de Serie A Regional entre el Barraña, de Boiro, y el S. D. Compostela. Venció el equipo compostelano por dos goles a uno.

El resultado del encuentro fué merecido, por cuanto el equipo visitante ejerció mayor dominio y demostró una clase, netamente superior a la formación local, si bien el terreno de juego no se prestaba a grandes exhibiciones. Lo embarrado del terreno de juego, las reducidas dimensiones del mismo y hasta los propios accidentes del terreno —desnivel, y baches, sobre todo— fueron el gran impedimento para que el público que presenció el partido pudiera asistir cuando menos a una exhibición discreta. Queremos decir, que el partido Barraña-Compostela, careció de clase como nos tiene acostumbrados a ver el Compostela y cuanto equipo se enfrenta a él en partidos sobre un campo que reúna bejores condiciones.

El temporal de nieve del día anterior restó muy considerablemente —en más de la mitad del porcentaje que se atrevió ir a Boiro— la afluencia de aficionados santiagueses.

A las órdenes del colegiado coruñés, Sr. Serrano, que tuvo un arbitraje poco convincente para las dos partes, los equipos presentan las siguientes alineaciones:

BARRAÑA: Ruoines; Pérez, Muñiz Armental; Nino, Moncho; Fernando, Juan Ventura, Abelleira y Vilas.

COMPOSTELA: Joaquín; Eusebio, Marín, Zurdo; Amadeo, Ciobas; Torrado, Pito, Nicanor, Manolito y Costoya.

1-0 AL FINAL DEL PRIMER TIEMPO

El primer tiempo finalizó con victoria santiaguesa por uno a cero. Comenzó el partido presionando seriamente el Barraña, que aprovechaba lo limitado del terreno de juego para sacar mayor ventaja frente a un equipo, que aún siendo eminentemente superior, se encontraría con ese inconveniente. Sin embargo, después de los ataques que de salida organizó el Barraña, el Compostela fué orientando el partido a su favor y así, ocurrió que a los 25 minutos, Costoya, extremo izquierdo, cabeceó magníficamente un balón que venía de un córner sacado por Torrado, logrando el primer gol para el Compostela. La pelota, pegó en la cara interna del poste derecho de la portería del Barraña y el árbitro, bien situado, concedió gol puesto que el balón había salido rechazado hacia el terreno de juego Momentos antes, al delantero centro de Compostela, Nicanor, le habían hecho una falta dentro del área del Barraña, que el árbitro no señaló.

Después del descanso el Compostela, tomó el mando del partido, ejerciendo un dominio, si no muy insistente al menos de tal personalidad que podía depararle la victoria. Marcaría el Compostela el segundo gol a los veinte minutos de la segunda parte, en una jugada muy vistosa en la que casi ha intervenido toda la delantera con la colaboración de los medios: Manolito bajó con el balón, cedió a Pito, éste sirvió en corto a Torrado y tras driblar a un defensa del Barraña, Torrado pasó a su vez a Nicanor, quien colocó el balón a los pies de Manolito, que no tuvo más que empujarlo al fondo de la red.

GOL DEL BARRAWA

La respuesta del Barraña, acostumbrado al campo pequeño y a las características del mismo, fué fulminante y trajo como consecuencia, el único gol, conseguido por Abelleira, en un fallo del lateral derecho del equipo santiagués.

Volvió a replicar el Compostela y de nuevo su delantero centro Nicanor, fué objeto de otro clarísimo penalty que el árbitro pasó por alto

Quedó demostrada la superioridad del Compostela, digno vencedor ayer en Boiro, aunque debemos señalar que no realizó el partido que de él podía esperarse. Las circunstancias fueron en todo desfavorables para un espectáculo deportivo que pudiera tener amplio tema de comentario.

Ha gustado mucho el Barraña. Consciente de que se enfrentaba a un adversario de relevante personalidad futbolística le ha jugado con decisión y a ratos, con dureza. El Compostela puso por su parte una tónica parecida Es decir, que el encuentro de Boiro fué reñido y la victoria del Compostelá por dos goles a uno confirma que en realidad el único que hizo méritos para ganar fué el equipo de la Ciudad del Apóstol.

Liga Nacional de Baloncesto

El S. E. U. venció al C. Arenal por 41-34

Partido soso y feo el disputado en el Gimnasio. Nuevamente el SEU se ha mostrado sin ligazón alguna y si no ha perdido ha sido porque sus contrarios eran mucho más flojos todavía que el equipo local. Realmente no parecía un encuentro de Segunda División.

Un bonito comienzo que duró seis minutos nos hacía adivinar que el encuentro que íbamos a presenciar nos agradaría por lo menos en cuanto al movimiento del marcador se refiere. Aquellos seis minutos fueron lo único aceptable, al fin y al cabo no cabe decir más que aceptable, de cuarenta minutos que después parecía que nunca llegaban a su fin.

En el minuto 6 el tanteo era de 3-15 favorable al SEU, gracias a los acertados tiros de Villamayor, que por cierto no volvería ya a lanzar en casi todo el partido; Sande también ayudaba lo suyo, mientras Lamela se dedicaba a desperdiciar balones tirando tontamente y demostrando un absoluto desentrenamiento.

Total, que a pesar de la débil defensa en zona, 2-1-2, del Concepción Arenal, que habíamos anticipado, los seuistas no fueron capaces ni de llegar a los cincuenta puntos, y mucho trabajo les costó que la cuenta ascendiese a 40.

El final del primer tiempo sería de 20-27, como consecuencia del cambio rotundo en el juego del SEU. Precisamente una sustitución a mitad de este período definió lo más interesante del encuentro, la posible alineación indebida de un jugador universitario, de lo cual trataremos luego.

Ciñéndonos al juego sólo falta decir que a mitad del segundo tiempo el tanteo era 30-32, lo cual indicaba claramente el tonto e insúlso juego que se estaba practicando. Al final ganaría el menos malo por 34-41.

Es de señalar que entre el minuto 10 del segundo período y el quince, es decir, durante cinco minutos, no hubo necesidad de tocarle a los números del marcador. ¿Puede haber algo más significativo?... Dos equipos incapaces de encestar durante cinco minutos y precisamente cerca del final de tan anodino encuentro.

Resumiendo, no vale la pena acordarse de lo que sucedió en la cancha universitaria el domingo, a no ser para quedar completamente asqueado de ello y procurar que no vuelva a suceder. Una lección más de fallos en lo que va de temporada.

EL JUEGO

Y vamos al punto interesante del "juego". En el primer tiempo, casi a mitad del período, salió al campo un nuevo jugador seuista para suplir a Castromil, que por cierto sólo estaba en el campo para decir que había cinco "verdes" en la cancha; pues bien, ante la salida de Morales los delegados del club ferrolano pidieron la ficha de este jugador y pudieron observar que el conjunto santiagués no poseía el carnet de dicho chico. Los ferrolanos no quisieron esperar más y su interés se cifró en hacer ver al árbitro del encuentro que estaba jugando un chico indebidamente. Naturalmente que en ese momento no había lugar a la protesta porque cuando un jugador está incluído en acta puede jugar mientras el árbitro no decida expulsarlo o cosa por el estilo. En suma, que el Sr. Souto, bien hecho, mandó continuar el juego, dado que de querer hacer alguna protesta no es motivo para parar el desarrollo del partido.

Durante el descanso se reanudaron las discusiones, totalmente innecesarias, puesto que de haber alguna anormalidad no hay más que comunicarlo a la Federación, en el plazo indicado para reclamaciones, y esperar la resolución del máximo organismo federativo.

El Sr. Souto, árbitro del encuentro, hizo constar en acta la anormalidad de la situación, y los ferrolanos no tuvieron, naturalmente, más remedio, —lo debían haber hecho sin intentar armar algún lío— que conformarse. Suponemos que cursarán la oportuna reclamación de cuyo fallo se encargará la Nacional.

El SEU ganó el partido y lo que trae tras de sí es pura incógnita, si es que algo sucede.

Nos falta decir que destacados hubo pocos, por no decir nada. Pero creemos que merecen mención Barros, Espada y Dimas del Concepción Arenal. Del SEU sólo los juveniles Villamayor y Sande, aunque el primero estuviese un poco flojo defendiendo, y mucho interés en Barca, aunque menos del que nos tiene acostumbrados. Los demás nada, incluso Lamela.

El Sr. Souto, árbitro del encuentro, no tuvo mayores complicaciones y desarrolló su labor sin apuros.

BASKET

BOSCO, 63 - ORENSE 35

LA CORUÑA, 3 — En partido de baloncesto de Segunda División Nacional, grupo Norte, el Bosco de La Coruña, venció al Club Baloncesto Orense por 63-35.

OTROS RESULTADOS

Bosco Coruña - Orense, 63-35.
Estudiantes - Arecsa, 67-22
R.T.R. - Iris (suspendido).

Bazán, 64 - Bosco de Vigo, 44

En el gimnasio de la Empresa Nacional Bazán se jugó, en la mañana del domingo, el partido de baloncesto Bazán - Bosco de Vigo, correspondiente a la segunda división nacional, trofeo «Gonzalo Aguirre», que finalizó con la victoria del cuadro ferrolano de 64 tantos a 44.

Fué un encuentro muy discutido y de mucha emoción, que provocó algunas discusiones ocasionadas por la ineptitud del árbitro señor Rodríguez, de Lugo, al dejar de sancionar muchas faltas y seguir el juego de lejos.

En la primera parte del partido, el Bosco marchaba delante en el marcador, al llevar dos cestos de ventaja. Luego se impuso la Bazán y la gran facilidad encestadora de Pardo, que fué la figura del encuentro, consiguiendo una victoria merecida

Mucho público que ánimo a los muchachos de Lobón y bastantes nervios en las gradas y en la cancha.

Arbitró el colegiado lucense señor Rodríguez, que formó así a los equipos:

BAZAN. — Polo (2), Bermúdez (2), Pardo (37), Sas, Fernández (2), Antonio (7), Morontes (2), Manolo (2), Domato (10).

BOSCO. — Rodríguez (4), Estévez (11), Curiel (11), Freijeiro (6), Souto (5), Rivas (4), García (3).

OTROS PARTIDOS

Correspondiente a la fase local y del torneo provincial se jugaron los partidos siguientes:

Tirso B, 22 - Tirso A, 41
C. Arenal, 6 - OAR, 75
Arqueros, 12 - Bazán, 29
M. de Vierna, 18-A. Alumnos, 39

Atletismo

PUERTO DE NAVACERRADA, 3. (Alfil). — El sueco Per Erik Larsson, campeón del mundo de 1958, ha resultado vencedor del cuarto gran premio internacional de fondo masculino sobre quince kilómetros, invirtiendo el tiempo de 56' 35".

Más de siete mil personas presenciaron la prueba.

El segundo gran premio internacional de fondo femenino, sobre cinco kilómetros registró la victoria de la también corredora sueca Majlis Anderson en 33-26.

La clasificación general del cuarto Gran Premio Internacional de Fondo fué la siguiente: Larsson, 56-55; Bernardi, de Italia, 56-42; Savin, de Italia, 56 59 clasificándose los 36 participantes que tomaron la salida.

En la prueba de fondo femenino después de la vencedora se clasificaron Person de Suecia 33-36 y tercera Egli de Suiza, 49-49.

Merece destacarse la actuación de los españoles Jesús Pérez y José M. Osan que ante primeras figuras del fondo mundial realizaron una prodigiosa carrera.

ANUNCIESE EN EL CORREO GALLEGO

Orense, 3 - Pontevedra, 0

Dominio orensano y algo de «baile»

ORENSE, 3. (Por teléfono. De nuestro corresponsal, GREGORIO AGRIO).

Los partidos de rivalidad regional se caracterizan más que por la pasión de los jugadores por la del público. En efecto, es raro que entre jugadores de ambos bandos, en esta clase de competiciones, se llegue a las manos, que es una manera de decir si se quiere ser fiel al tópico; en cambio, entre los espectadores se prodigan siempre los líos, y el uso de las manos es lo que pega, quiero decir lo lógico.

En el partido de esta tarde en el Couto se registró este hecho con alguna frecuencia. Y era que los dos bandos en lucha —Pontevedra y Orense— habían creado un ambiente cargado de electricidad. Lo de siempre. Ningún equipo, ni menos sus seguidores aceptan con resignación la derrota. Por eso ambos conjuntos lucharon con denuedo hasta el último minuto, sobre todo el equipo visitante cuando vió que el partido se le iba de las manos, un partido que hacía temer no se celebrase a causa de la fuerte nevada caída en la tarde del sábado y en la madrugada del domingo. Pero este día amaneció radiante, con cielo despejado y con sol. La nieve fué retirada del campo y el terreno aunque con mucha agua se prestó a la lid.

Pero el mal tiempo del sábado, que se dejó sentir en toda Galicia, motivó la ausencia de gran número de espectadores, sobre todo de ese público adicto a los colores del Pontevedra. Su presencia fué escasa pero suficiente para no saber encajar la derrota y provocar com odecimos algunos incidentes.

UN PONTEVEDRA DURO

El Pontevedra se mostró duro, resistente y veloz en todo momento, especialmente en la primera mitad, y no se amilanó cuando transcurrido el primer minuto de juego Wilson, a la salida de un córner, sacado por Chancho, inauguró el marcador, de un cabezazo espléndido. A renglón seguido el Pontevedra marca por mediación de Iglesias, pero el gol es anulado por estimar el árbitro que había habido falta por parte del delantero centro Cerezuela, sobre el meta orensano, Gelucho. Esta decisión arbitral fué airadamente protestada por los aficionados y jugadores pontevedreses.

Este primer tiempo transcurrió en una pugna igualada, si bien el cuadro orensano se resentía de su línea media y de los interiores. Hasta la línea media tenía que enmendar los fallos de Villa y Macario, muy frecuentes, para evitar la inminente filtración de Lamorena, Cerezuela y Vallejo. Pese a todo el Orense mereció un tanto más en esta primera parte, en una internada de Macario cuyo disparo dió en el travesaño cuando ya se cantaba el gol.

MUCHO FUELLE

En el segundo tiempo salió el Pontevedra con mucho fuelle pero el Orense supo frenarlo con un juego más conjuntado que en el tiempo anterior, mandando así en casi todo lo que faltaba del encuentro. Los interiores habían vuelto a encontrar su sitio y como consecuencia, la media también se recuperó haciéndose dueña del centro del campo.

Iban transcurridos diez minutos de juego y Villa en un lío ante el meta pontevedrés bate a Gato, con lo que el marcador se pone en 2-0. A partir de aquí el encuentro transcurre bajo un signo completamente favorable a los locales.

En el minuto 30 el marcador funcionó para señalar un tercer tanto que había de ser el último, obra de Bouso. La jugada se produjo así: Bouso pica el balón, el defensa central salta para cortar de cabeza, salta también Gato un poco adelantado y la pelota entra rozándole la punta de los dedos.

DOMINIO DEL ORENSE

El dominio del Orense es en algunos momentos abrumador y hasta se permiten sus jugadores un poco de baile.

En el primer tiempo tuvo ciertos fallos el equipo local, pero en la segunda mitad el Orense se recuperó totalmente haciéndose dueño de la situación. Wilson dió todo un curso de buen fútbol, distribuyendo juego y sirviendo en bandeja los balones. Excelente Gelucho y muy combativa la defensa. Exceso de individualismo en algunos elementos de la vanguardia, especialmente Villa y Macario.

Por el Pontevedra destacó Vallejo, algo Ferreiro y en igual línea Lamorena y Cerezuela.

Desacertado el árbitro Sr. Guerricabeitia que dejó sin sancionar muchas faltas y se mostró severo en otras de menor cuantía.

Alineaciones:

PONTEVEDRA. — Gato; Calleja, Deza, Cholo; Pastor, Bea; Lamorena, Iglesias, Cerezuela, Vallejo y Ferreiro.

ORENSE.— Gelucho; Gutiérrez, Batalla, Orbán; Castro, Bouso; Chancho, Macario, Wilson, Villa y Barrio.

Anuncíese en EL CORREO GALLEGO

5º GRAN PREMIO
SOBERANO

Orden de entrada correspondiente al viernes 1 de Febrero de 1963.

S — 7 GANADOR DE UN SEAT 600
O — 6 D. Jesús A. Hernández.
B — 3 Flamarique, 18.
E — 8 PAMPLONA
R — 1 GANADOR DE UN TELEVISOR MARCONI.
A — 4 Lesaya. — P. de Fueroz.
N — 5 ESTELLA (Navarra).
O — 2

Para el próximo viernes entran en juego. DOS SEAT 600 Y DOS TELEVISORES MARCONI!

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

PRIMERA DIVISION

DEPORTIVO - Barcelona, 1-0.
R. Madrid - Málaga, 5-2.
Betis - Elche, 2-3.
At. Bilbao - Valladolid, 3-0.
Mallorca - Oviedo, 3-0.
Osasuna - Valencia, 0-1.
Córdoba - Sevilla, 0-0.
Zaragoza - At. Madrid, 1-1.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
R. Madrid	19	14	2	3	58	25	30+10
Oviedo	19	12	1	6	36	30	25+ 5
Valladolid	19	11	2	6	40	31	24+ 4
At. Madrid	19	9	5	5	36	24	23+ 5
Valencia	19	10	2	7	35	21	22+ 4
Zaragoza	19	9	2	8	34	27	20+ 2
Córdoba	19	8	3	8	32	24	19+
At. Bilbao	19	7	4	8	24	23	18
Barcelona	19	6	6	7	25	27	18— 2
Elche	19	7	4	8	30	29	18— 2
Sevilla	19	7	3	9	26	28	17— 1
Betis	19	6	4	9	27	29	16— 4
Mallorca	19	6	3	10	28	29	15— 3
Málaga	19	6	2	11	17	45	14— 6
Osasuna	19	5	3	11	27	38	13— 5
Deportivo	19	5	2	12	17	33	12— 8

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Ferrol	19	15	2	2	57	16	32+14
Lugo	18	13	3	2	47	11	29+ 9
Alondras	18	9	5	4	41	26	23+ 3
Arosa	19	10	3	6	34	27	23+ 5
Turista	18	9	4	5	26	22	22+ 2
Arsenal	19	9	3	7	37	19	21+ 1
Fabril	19	9	2	8	26	20	20+ 2
Couto	18	7	5	6	27	22	19+ 1
Lemos	18	6	5	7	25	22	17+ 1
Corujo	18	5	6	7	23	28	16— 4
Bueu	18	5	5	8	15	29	15— 1
G. Peña	18	6	2	10	26	34	14— 2
Zeltia	18	4	3	11	21	41	11— 7
Marín	19	4	3	12	17	44	11— 7
Vivero	19	3	5	11	14	40	11— 9
Foz	18	3	4	11	13	48	10— 8

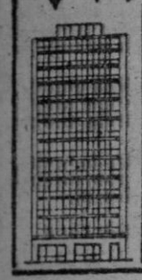
SERIE A REGIONAL
Grupo primero)

Noya - C. Sotelo (suspendido).
Ribadeo - Ordenes (suspendido).
Barrañia - Compostela, 1-2.
(Descansó el Bergantiños).

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Compostela	4	4	0	0	16	1	8+4
C. Sotelo	4	3	1	0	9	2	7+3
Noya	3	1	1	1	2	2	3+1
Barrañia	4	1	1	2	2	5	3—1
P.Ribadeo	4	1	0	3	4	12	2—2
Bergantiños	4	0	2	2	2	10	2—2
Ordenes	3	0	1	2	4	7	1—3

VIACAMBRE



Más de 500 pisos en La Coruña, Santiago y Madrid.
PRECIOS:
Desde 71.500 (más 71.500 de 5 a 20 años).
Viviendas de 6 a 20 dependencias en los mejores sitios y a mitad de precio con amplias facilidades por ser la Empresa propietaria, constructora y vendedora.
VENTAS EN SANTIAGO:
República de El Salvador 7.

SEGUNDA DIVISION
(Grupo primero)

Langreo - Salamanca, 3-3.
ORENSE - PONTEVEDRA, 3-0.
R. Sociedad - Constancia, 6-1.
Gijón - At. Baleares, 2-1.
Furgos - Indauchu, 2-2.
Santander - Basconia (suspendido).
CELTA - Alavés, 1-2.
Español - Sabadell, 1-0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Español	19	12	4	3	26	11	28+10
R. Socie.	19	11	4	4	39	24	26+ 6
Ponteved.	19	11	4	4	26	22	26+ 6
Gijón	19	11	0	8	33	22	22+ 4
Indauchu	19	7	6	6	28	22	20
Celta	19	8	4	7	24	21	20+ 2
Orense	19	9	2	8	27	24	20
Santand.	18	7	6	5	30	20	20+ 4
Alavés	19	8	3	8	27	27	19+ 1
Burgos	19	7	3	9	28	37	17— 1
Constanc.	19	7	2	10	27	32	16— 4
Salamin.	19	5	6	8	25	21	16— 4
Langreo	19	5	6	8	22	28	16 4
Baleares	19	4	4	11	18	31	12— 8
Sabadell	19	4	4	11	26	48	12— 6
Basconia	18	5	2	11	19	36	12— 6

(Grupo segundo)

SEGUNDA DIVISION

Las Palmas - S. Fernando, 2-0.
Granada - Tenerife, 0-0.
Levante - Jaén, 6-1.
Murcia - Mestalla, 3-1.
Hércules - Cartagena, 6-1.
Cádiz - Melilla, 1-0.
Eldense Sevilla At., 1-2.
Huelva - Plus Ultra, 2-0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Murcia	19	12	3	4	26	13	27+7
Levante	19	12	2	5	38	20	26+6
Cádiz	19	12	2	5	29	24	26+6
L. Palmas	19	11	3	5	23	17	25+7
Huelva	19	8	7	4	29	15	23+3
Granada	19	8	7	4	29	15	13+3
Jaén	19	6	7	6	21	22	19—1
Tenerife	19	7	4	8	31	21	12—2
Eldense	19	8	2	9	33	35	18
Hércules	19	7	3	9	32	31	17—3
Melilla	19	5	5	9	20	27	15—5
S. Fernan.	19	6	3	10	22	46	15—2
Mestalla	19	4	6	9	31	42	14—4
Cartagena	19	4	6	9	25	35	14—4
Plus Ultra	19	5	3	11	23	30	13—5
Sevilla At.	19	5	3	11	22	38	13—5

TERCERA DIVISION
(Grupo primero)

Foz - Alondras (suspendido).
Zeltia - Corujo (suspendido).
Gran Peña - Lugo (suspendido).
Lemos - Turista (suspendido).
Bueu - Couto (suspendido).
Arsenal - Vivero, 2-0.
Arosa - Fabril, 1-0.
Marín - Ferrol, 0-3.

QUINIELA

Coruña - Barcelona	1
R. Madrid - Málaga	1
Betis - Elche	2
At. Bilbao - Valladolid	1
Mallorca - Oviedo	1
Osasuna - Valencia	2
Córdoba - Sevilla	x
Zaragoza - At. Madrid	x
Langreo - Salamanca	x
Orense - Pontevedra	1
Español - Sabadell	1
Granada - Tenerife	x
Hércules - Cartagena	1
Huelva - Plus Ultra	1

RESERVAS

Gijón - At. Baleares 1
Cádiz - Melilla 1

UN GOL DE PENALTY DIO AL AROSA LA VICTORIA SOBRE EL FABRIL

VILLAGARCIA... Por la mínima diferencia venció el Arosa al Fabril (1-0).

El Fabril fué el que mejor dominó el centro del terreno, aunque el Arosa atacó más, especialmente en la segunda parte, si bien sin la mordiente necesaria para romper la barrera defensiva fabrilista; porque los coruñeses desde el principio, jugaron prácticamente con cuatro defensas y tres medios y aún uno de los restantes delanteros se retrasaba en ayuda de sus compañeros.

Mancebo y Posé Antonio, —con Chas III acompañándolos en línea o aún más atrás— impedían que los hombres más destacados de la vanguardia local, Pirelo - Alcalde - Durán, pudieran moverse con soltura.

A los nueve minutos estuvo a punto de marcar el Fabril, pero el tiro de Chas I salió fuera por poco. Casi seguidamente, el Arosa marcó, pero el árbitro no concedió el tanto por haber rematado Pirelo de tijera y de espaldas. Un minuto después nueva oportunidad para el Arosa, pero los defensores herculinos salvaron el peligro.

A los tres minutos de la segunda parte Prado cedió un córner y al ejecutarse éste el mismo defensa local sacó de la misma línea de meta el balón cuando ya estaba batido Iglesias. Otra ocasión magnífica del Arosa fue desperdiciada poco después y aún hubo fortuna coruñesa en nueva jugada en la cual dió la impresión de que el balón entraba en la meta de Paco.

Al final, aunque sin mucho orden presionó el Arosa. En uno de los ataques Carito, en posición de extremo izquierda, centra peligrosamente muy encima del marco y Chas III, echa la mano cortando la trayectoría del balón. El penalty lo ejecuta Ramón sin que Paco siquiera se tirara a atajar el balón. Faltaban ocho minutos para el final.

Abrió entonces sus líneas el Fabril y dió en esos momentos la impresión de que si hubiera jugado así todo el partido pudiera haberse llevado algún punto.

Dirigió el pontevedrés señor Pazos discretamente.

AROSA: Iglesias; Paquito, Ramoni, Prado; Carducho, Carito; Juan, Pirelo, Durán, Fontela, Alcalde.

FABRIL: Paco; Tomás, Julián, Cholo; Mancebo, José Antonio; Buyo, José Luis, Chas III, Salvadores, Chas I.

Vidal, traspasado al Málaga

MADRID, 3. — Ha sido traspasado al Málaga F. C. el jugador madridista Vidal.

Se desconocen los términns del contrato, pero las gestiones finalizaron en los vestuarios del estadio Santiago Bernabeu y en el local social madridista. Por parte del Málaga han intervenido el directivo Sr. Blázquez y el secretario señor Del Río.

Vidal marchará mañana con el equipo malagueño.

El siete de febrero próximo un equipo del Madrid jugará un encuentro amistoso con el titular de la capital malagueña.

Córdoba y Sevilla empataron a cero

CORDOBA, 3. — Alineaciones: SEVILLA.— Mut; Juan Manuel, Campanal, Valero; Achúcarro, Gallego; Rivera, Diéguez, Areta, Maguregui y Canario.

CORDOBA. — Benegas; Simonet, Mingorance, Navarro; Martínez, Costa; Vázquez, Juanín, Miralles, Paz y Homar.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Gardeazábal, que estuvo acertado, cortando en todo momento el juego violento por parte de ambos equipos.

Buen tiempo y gran lleno en los graderíos del Estadio Municipal del Arcángel, ya que miles de aficionados sevillanos se desplazaron con su equipo.

A los 11 minutos de empezar se registra un buen tiro de Gallego A los 15 es Vázquez el que pone en peligro la puerta de Mut. A los 17 Homar desperdicia la más clara oportunidad de gol que se le presentó al Córdoba durante los noventa minutos. Cuando quedó solo ante el portero, por apurar la jugada, Mut pudo interceptar el esférico.

A los 18 se registra un buen tiro de Paz; en el 29 Mut hace una gran parada a tiro de Vázquez. En el minuto 43 Benegas salva un tanto hecho al lanzarse arriesgadamente a los pies de Rivera, que había conseguido escapar de la defensa.

En el segundo tiempo, a los 18 minutos, un peligroso centro de Homar lo intercepta Mut y a los 27 un excelente disparo de Rivera lo para Benegas muy bien. Terminó el encuentro sin que se inaugurara el marcador.

Ha sido un partido de rivalidad regional en el que la delantera del Córdoba careció de mordiente. Ambas defensas hicieron un buen partido. En el segundo tiempo el Sevilla bajó a Maguregui a la defensa.

Por el Sevilla destacaron, sobre todos, el portero, Campanal y Gallego. Por el Córdoba, Benegas y Costa. El Córdoba lanzó 11 córners y el Sevilla, dos. — Alfil.

Johastone ganó el Cross de Hannut

HANNUT, 3 — Resultados de la XXI edición del cross country de Hannut, Bélgica, sobre diez kilómetros.

— Johastone, Inglaterra, 32 minutos 07 segundos una décima.
2— Van de Wattyne, Bélgica, 32-09-3.
3— Allonsus, Bélgica, 32-32.
4—Monthausen, Alemania, 32-35.
5— Van den Borre, Bélgica, 32 minutos 49 segundos.

CLASIFICACION DE LOS ESPAÑOLES

21— Pérez.
23—Corcuera.
27— Gómez.
27— Gómez.

CLASIFICACION POR

1—Inglaterra, 23 puntos.
2— Alemania, 34.
3—Bélgica, «B», 47. — Alfil.

Balonmano universitario, en Vigo

Santiago-La Coruña, primer encuentro del torneo de sector

VIGO. 4.— Para esta tarde a las siete y media, está señalado el primer encuentro del torneo universitario de balonmano, que enfrentará en el campo de los Salesianos, a los representativos de La Coruña y Santiago.

Desconocemos por estos lares la potencialidad del conjunto compostelano por cuanto, y no sabemos por que motivo la ciudad del Apóstol no se ha decidido aún por este viril deporte ni creemos que lo haga, dado que su pujante club Compostela, no se ha decidido a jugar por lo que hemos oido, a incluirlo dentro de los deportes a desarrollar por este club, y ojalá nos equivocáramos pues estamos seguros que contaría de inmediato con muchos seguidores al igual que viene sucediendo actualmente en Vigo y Pontevedra.

Por todo ello el encuentro tiene el aliciente de la incognita, lo que contribuirá sin duda, que el aficionado acuda al campo de juego, para ser testigo de esta primera jornada.

Mañana, martes a las once y en el mismo campo contenderan la selección santiaguesa y el equipo de la Escuela Industrial, de Vigo y por la tarde, a las siete último encuentro entre Vigo y La Coruña.

La expectación existente en los medios balonmanistas de la ciudad dará como resultado que la cancha del Bosco, esté muy animada estos dos días del Torneo, que por lo rápido del mismo, ofrecerá la emoción de los encuentros decisivos, dado que cada partido es una auténtica final, donde tanto uno como otro contendiente habrán de poner toda la carne en el asador para salir airosos y lograr ese primer puesto que les de derecho a tomar parte en los Campeonatos Nacionales, que se celebrarán en Sevilla en el presente mes de Febrero.

MARTINEZ SALGADO

El Valencia ganó en Pamplona por (1-0)

Gran entrada de público

PAMPLONA, 3. — Alineaciones; VALENCIA. — Zamora; Verdú, Quincoces, Mestre; Roberto, Chicao; Ficha, Sastre, Núñez, Guillot y Coll.

OSASUNA. — Guerrica; Montero, Zamacona, Eloy; Hormaeche, Carlos; Serena, Iznata, Chapela, Maxi y Astrain.

Mal arbitraje del señor Ruiz Casasola, que fué abroncado constantemente.

El único gol del encuentro se produjo a los 42 minutos de la primera parte. El delantero centro Núñez lanzó un tiro desde muy lejos, el balón hizo un extraño impulso por el fuerte viento y se coló por la meta de Guerrica. Fué ésta la única vez que el Valencia tiró a puerta en los noventa minutos.

Pese a la temperatura glacial —dos grados bajo cero— el campo de San Juan registró una gran entrada. El terreno estaba completamente helado, dificultando el control de la pelota.

El Osasuna jugó bien de medios hacia atrás, siendo prácticamente nula su delantera ante la fortaleza de la defensa valenciana, por la inhibición, además, de Serena, Iznata y Chapela. Por ello la voluntad de Maxi y del debutante Astrain se ha frustrado en casi todos sus intentos.

Una vez conseguido su gol el Valencia retrasó a casi todos sus hombres, incrustando a Chicao en la defensa y dejando adelante solamente a Guillot y Núñez para contraataques rápidos.

Sin embargo, la verdad es que más que ganar el partido el Valencia lo ha perdido el Osasuna por la desastrosa actuación de su delantera.

Del equipo local pueden citarse como destacados los tres defensas y los medios.

El mejor del Valencia ha sido Chicao, que ha dominado siempre el centro del campo siguiéndole en méritos Zamora, que tuvo muy buenas intervenciones. Alfil.

Velocidad sobre hielo

BORIS STENIN venció en el Campeonato de Europa

GOETEBORG (Suecia), 3. (Alfil).—El ruso Boris Stenin, campeón mundial en 1960, venció en la prueba de 1.500 metros del campeonato de Europa de velocidad sobre hielo en 2' 10" 2/10.

El Elche ganó en Sevilla, al Betis

SEVILLA, 3. — Alineaciones:

ELCHE. — Pazos; Chancho, Iborra, Quirant; Ramos, Rodri; Cardona, Campos, Lezcano, Romero y Carbano.

BETIS. — Corral; Grau, Rios, Paquito; Montaner, Martínez; Portilla, Luis, Pallares, Lasa y Rogelio.

Arbitró el señor Gómez Contreras, con muchos errores y parcialidad.

Los primeros minutos fueron de dominio bético. El Elche planteó una cerrada defensiva con seis hombres atrás. A los 11 minutos, Montaner y su compañero de línea Martínez, chocaron entre sí al ir a cabecear un balón. Montaner hubo de retirarse durante trece minutos del campo, por sufrir fractura de huesos de nariz, y Martínez en la segunda parte salió con la cabeza vendada.

A partir de este momento el Elche abandonó el sistema defensivo y atacó continuadamente la puerta bética. A los 38 minutos, una falta, al borde del área bética, fué lanzada por Romero y el fallo de la defensa local lo aprovecha Lezcano para conseguir el primer tanto ilicitano. Se desconciertan los locales y a los 43 minutos, Lezcano vuelve marcar, al recibir un buen pase de Ramos. En el minuto 45 de esta primera fase, el Elche estuvo a punto de elevar nuevamente el marcador. Al retirarse los equipos a los vestuarios el público les tributó una sonora pita.

A los 5 minutos de la segunda parte, Luis pasa a Rogelio y éste consigue el primer gol bético. Sigue la presión de los visitantes y la desmoralización bética. A los 40 minutos, Cardona pasa a Campos y éste tira cruzado, consiguiendo el 3-1 favorable a los ilicitanos. Cuando falta un minuto para terminar el partido Montaner consigue el segundo tanto bético.

Por los visitantes, destacaron Quirant, Ramos, Cardona y Romero. Por el Betis, solamente cabe destacar alguna que otra jugada de Luis y de Rogelio. Portilla, que había comenzado bien, se lesionó a los 25 minutos de la primera parte y prácticamente no hizo nada. — Alfil.

Conserva su título de campeón del mundo de Biathlon

SEEFELD (Austria), 3.— El ruso Vladimir Meljanin, campeón del mundo de Biathlon, retiene su título al conseguir vencer en el campeonato de la especialidad de 1963.

El tiempo empleado por el ganador es de 1-32-06,8 y fué seguido en la clasificación por el finés A. Tyrvaeinen 1-33-46-7; el también finés H. Posti con 1-35-01-1 y por el soviético N. Mescherjakov con 1-36-24,8.

La clasificación por naciones es la siguiente: Rusia 4-45-56-7; Finlandia 4-46-02-5; Noruega 5-03-35-5; Suecia, Polonia, Austria y Alemania Oriental.—Alfil.

Anúnciese en
EL CORREO GALLEGO

EN SANTIAGO:
JESUS SUEIRO RODRIGUEZ
Rúa Nueva 38 - 1.º Teléf. 1864

El encuentro de Riazor, visto por los protagonistas

Por fin el Deportivo se hizo con los dos puntos en Riazor, esta vez aunque costó trabajo y tuvo otra vez la suerte de espaldas al final y merced a un penalty justificadísimo, se consiguió el gol necesario que nos diera el partido; jugado con todo calor y entusiasmo por nuestros jugadores que se hicieron merecedores del triunfo. El Barcelona decepcionó por su juego torpe en el área dando muestra de un desconcierto más de un equipo modesto que de un conjunto de fama.

En fin, dos puntos al «bote» que abren un camino de esperanza en el deseo de mantenernos en la División de Honor, donde los conjuntos que desfilaron por Riazor no mostraron mucha más calidad que nuestro Deportivo, si exceptuamos a los madrileños del Atlético de Madrid.

En los vestuarios hay disconformidad en los catalanes que se creen perjudicados por el penalty del colegiado de turno y que dió la victoria a los locales.

Re, entra dando un gran portazo y maldiciendo en voz alta, los demás jugadores se desvisten con prisa y sin comentarios; Pesudo pide una toalla y se va a la ducha, Villaverde pide agua caliente y el señor Tamburi no puede ocultar su decepción:

—Así no se pueden ganar partidos no hay quien tire a gol.

—¿Es ese el problema del Barcelona?.

—Naturalmente ellos no marcan y los directivos no podemos hacerlo.

—¿Cómo vió al Coruña?

—Al mismo nivel que hace dos meses, con entusiasmo y codicia.

—¿Se salvará?

—No se, ¿quién lo sabe?

Ya tenemos a Gonzalvo que sale a recibir a una nube de informadores unos en plan de trabajo y otros de «orelleda». El hombre está muy disgustado, contesta de mala gana y después de pensar mucho.

—¿Está usted muy disgustado, verdad?.

—Si, mucho.

—¿Por la derrota?

—Si, esperaba un mayor rendimiento de mi equipo.

—¿Qué es lo peor del Barcelona?.

—Ese desconcierto que tienen sus hombres y cuyo motivo no es posible aclarar.

—¿Considera injusto el resultado?.

—Quizá un empate hubiese estado mejor, por que la calidad técnica de ambos conjuntos fué nula.

—¿Qué dice del penalty?

—Mire, el máximo castigo es una falta muy compleja, a veces existe de verdad y los árbitros lo pasan por alto, la mayoría de las veces pitan más que por la falta por la caida del jugador como pasó en esta ocasión.

—¿Qué me dice del Deportivo?

—Bien, es un equipo animoso, luchador que no han tenido desmayos y han puesto todo su entusiasmo.

—¿A quién perjudicó el terreno de juego?.

—A nosotros, mucho más que al Coruña, por que mis jugadores están más acostumbrados al buen terreno.

—¿Por qué perdió el «Barsa»?

—Por que no han marcado goles. Se atacó y ellos se han defendido, en la segunda hemos sido superiores y debimos atacar más a fondo.

—¿Cuándo vió el partido perdido?.

—Cuando nos pitaron el penalty, al marcar el Coruña el gol, sabía que era imposible que nuestros jugadores remontaran el resultado.

—¿Mejoró en algo su equipo?

—Pues si, antes en las segundas partes se hundían por completo ahora las aguantan perfectamente.

—¿Por qué no lograron goles sus jugadores?.

—Por falta de confianza en si mismos, muchas veces están en posición de tiro y por miedo a fallar ceden a un compañero que está en desventaja.

Es el mismo caso que el nuestro y ya se ve el resultado.

LELE

Nos fué difícil localizar al buen entrenador coruñés, después de mucho buscarle lo encontramos en compañía de la «radio», en el cuarto donde se guarda el material.

Muy satisfecho y con alegría en su semblante está diciendo:

—Malo no hubo nada, bueno fué que los muchachos se han entregado en todo por el equipo, unos bien y otros peor pero todos, completamente, han puesto su mejor empeño en ganar y eso es lo que más puedo desear.

Por que el que juega mal bastante desgracia tiene con ello, por eso si puso todo su entusiasmo y su corazón en la lucha aunque no le salieran las cosas como era de esperar le perdono todos sus fallos.

—¿A la gente le extrañó que sacara a Miguel en el lugar de Veloso».

—Miguel es un delantero rompedor que está desmoralizado y es mejor de lo que aquí se le ha visto. Estando Veloso enfermo sólo podía ponerle a él o a Bellón pero este jugador es un verdadero comodín y lo necesitaba en la media, por eso me incliné por el gaditano.

—¿Y por qué éste tiró el penalty?

—El especialista en tirarlos es Montalvo, pero cuando el peruano no se encuentra en condiciones entonces debe ser Miguel el que los ejecuta, como así ocurrió esta vez.

—¿Cuál es ahora nuestra situación?

—Mientras haya puntos hay esperanza, quedan muchas jornadas difíciles, pero jugando el equipo como hoy, hay que jugarlos todos.

—¿Qué me cuenta del Barcelona?.

—Esperaba mucho menos, por las reseñas de los encuentros disputados se señalaba que los azulgranas no luchaban, aquí me han gustado precisamente por la forma de pelear, aunque lo han hecho como principiantes.

—¿Estuvo usted nervioso durante el encuentro?

—En la banda suelo ser un hombre tranquilo; nervioso de verdad estoy el viernes y sábado, pero en cuanto empieza el partido me tranquilizo por completo y sólo estoy atento al juego.

—¿Cuál fué el peor momento?

—Después de marcar nosotros, dominábamos más y jugamos mejor que el Barcelona pero temía el gol de desgracia en cualquier escapada.

Y nosotros; pero esta vez no llegó. A ver si cambió la racha.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

Anúnciese en
LA NOCHE

Agenda del día

Registro civil

(4 DE FEBRERO)

Nacimientos: María de la Concepción Sanjurjo Ferreira; María de los Angeles Rodríguez López; Antonio Luis García y Palnceiras.

Matrimonios: Manuel Vilela Villarnovo, con Vicenta Ameneiros y Santalla; Vicente López y Pérez, con María de los Angeles Pita Rodríguez y Francisco Barceló y Soto, con Herminia Quintás y Blas.

Defunciones: José Cabezas y Montero, de 63 años y José Rom Fernández ,de 46 años de edad.

Las mareas

(DIA 5)

Pleamares: 1,32, de la mañana y 1,59, de la tarde.

Bajamares: 7,,45, de la mañana y 8,13, de la tarde.

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia:

D. José Antonio Rodríguez, Tenreiro, José Antonio 1. y doña Isabel Silva Maestre San Francisco. 42.

Parte meteorológico

Temperatura máxima, 5,4. Mínima, 0,6 bajo cero. Media, 2,4. Dirección del viento, SO. Fuerza del viento, flojo. Estado del mar, marejadilla del Noroeste. Cielo, cubierto. Cúmulos, nimbos, altos estratos. Visibilidad, regular. Barómetro, 748,2.

El nuevo Gobernador Militar de la Plaza

El Diario Oficial del Ministerio del Ejército publica el Decreto nombrando Gobernador Militar de esta Plaza, al general de brigada de Infantería, don Basilio Saénz Aranaz, que en breve llegará a esta ciudad, para posesionarse del mando para el que ha sido nombrado.

Disposiciones de Marina

Se designa para el curso de buceadores submarinos, al teniente de navío, don José María Pena y Mínguez, y marineros, Joaquín Guimbernal Pujadas, Juan Gras Artigas y Juan P. Muñoz Rodríguez y para zapadores, al teniente de Infantería de Marina, don José M. Bouza Carballeira, y cabos primeros del mismo Cuerpo, don Angel Pedreiro Sanz y Liberto Calpena Carreras.

—Se dispone asista al curso que se indica, el comandante Médico, don Vicente Lorenzo Lara, para efectuar el exámen previsto.

—Se nombran alumnos del curso de buceadores al teniente de Infantería de Marina, don Manuel Suárez González y al del mismo empleo, don Manuel Gavira y Pérez de Vargas.

—Idem al ídem, don Carlos Noreña Arriaga, teniente de navío, don Federico Aznar de Carlos, y alférez de navío don Julio Marrá-López y Pardo de Donlebun y personal que se relaciona.

Exámenes extraordinarios para la obtención del Certificado de Estudios Primarios

Con objeto de dar cumplimento a lo dispuesto en el artículo quinto del Decreto de 21 de marzo de 1958 y O. M. de 5 de mayo del mismo año, la Dirección General de Enseñanza Primaria ha dispuesto se celebren exámenes extraordinarios para la obtención del Certificado de Estudios Primarios, con arreglo a las siguientes normas:

Primera. — Tienen derecho a presentarse a estos exámenes:

a) Aquellos alumnos que habiendo cumplido los doce años no puedan justificar la escolaridad de cinco cursos por haber recibido enseñanza doméstica.

b) Haber estado enfermo o residir en el extranjero.

c) Los que hayan obtenido la puntuación mínima exigida en el período comprendido entre el 15 de septiembre y 28 de febrero del curso anterior y hayan cumplido los doce años en 1961.

d) Aquellos otros que se les hubiese denegado el Certificado en la Escuela respectiva, bien por el maestro por no haber superado las pruebas correspondientes, bien mediante el veto de la Inspección.

e) Los que habiendo cumplido los doce años antes del primero de enero de 1959, lo deseen.

Segunda. — Para presentarse a los exámenes, los padres o tutores de los niños y los propios interesados, si son mayores de edad, deberán entregar en las oficinas de la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria (Fernando Macías 19, segundo), los siguientes documentos:

a) Instancia dirigida al Sr. Inspector-Jefe de Enseñanza Primaria, solicitando participar en los exámenes, reintegrada, especificando el motivo por el cual no pudo obtener el Certificado de Estudios Primarios en alguna de las Escuelas legalmente establecidas y razones por las que los interesados consideran para sus hijos o se consideren comprendidos en algunos de los grupos indicados en la forma anterior.

b) La Cartilla de Escolaridad lo que aleguen estar comprendidos en los grupos c) y d) de la norma primera.

Tercera. — Al finalizar la inscripción mediante la entrega de dichos documentos, habrá de abonarse en metálico el importe del diploma para el título y por derechos de examen las siguientes cantidades:

a) Ordinaria, 50 pesetas (25 para diploma, incluído el reintegro y 25 por derechos de examen).

b) Si es familia numerosa de primera categoría: 27'50 pesetas (14 por el diploma, incluído el reintegro y 12'50 por derechos de examen).

c) Si es familia numerosa de segunda categoría, ninguna cantidad y si está inscripto en la Beneficencia Municipal, tres pesetas, sólo para el reintegro del diploma.

Cuarta. — A la vista de las peticiones y con el deseo de dar las mayores facilidades a los interesados, se constituirán las comisiones examinadoras en las localidades que se anunciarán oportunamente.

Quinta. — Las pruebas se realizarán el 28 de febrero.

La Coruña, 17 de enero de 1963. El Inspector-Jefe, Víctor Sáenz y Sáenz.

NORMAS A QUE HAN DE ATENERSE LOS ASPIRANTES AL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS DE LA ZONA DE EL FERROL DEL CAUDILLO

A fin de dar cumplimiento en forma de mayor eficacia a la convocatoria de exámenes extraordinaria de la Dirección General de Enseñanza Primaria, los aspirantes de esta Zona de Inspección se sujetarán a las siguientes normas complementarias.

Primera. — Al formular sus peticiones de examen se atendrán al modelo de instancia que habrán de recoger en la Secretaría de este servicio, sita en El Ferrol del Caudillo, en la calle de Ramón Franco, 13, primer piso.

Segunda. — Se tendrá muy en cuenta lo indicado para las instancias, norma segunda de la convocatoria, al ordenar que habrán de ser firmadas necesariamente por los padres o tutores de los examinados y no por éstos, salvo que se trate de mayores de edad, en cuyo caso serán firmadas por ellos mismos.

Tercera. — Una vez cubiertas debidamente, con los reintegros reglamentarios, derechos de examen y en su caso, cuantía del diploma, no deberán ser remitidas directamente, sino que serán entregadas antes del 12 de febrero, en la citada Secretaría, la que se encargará de hacerles llegar a su destino.

Cuarta. — En caso de necesidad efectiva, el citado modelo de instancia será remitido por correo a quienes lo soliciten, por cualquier conducto a la citada Secretaría.

Quinta. — Se darán por nulas y no recibidas las instancias que no se hagan acompañar de los requisitos y derechos que en la convocatoria establecen, dentro del plazo que se fija.

El Ferrol del Caudillo, 1 de febrero de 1963. — La Inspectora de la Zona. — P. O. El Secretario.

El tramo 2.° de la Avenida de las Pías (Cruce de la Ría)

En el Consejo de Ministros del día 25 del pasado mes, se autorizó sacar a concurso las obras de este tramo, que comprende 300.000 m3 de relleno para formar un pedraplén y un puente de 300 metros de largo sobre diez pilastras.

El presupuesto total de la obra es 81.793.329,40 pesetas; dividido en las anualidades siguientes:

1.963: 8.000.000 pesetas.
1.064: 38.000.000 pesetas.
1.965: 35.793.329,40 pesetas.

Expropiaciones en el Polígono de Caranza

Al objeto de comunicarles un asunto relacionado con la expropiación del Polígono de «Caranza», deberán comparecer urgentemente en la Tenencia de la Fiscalía de la Vivienda de El Ferrol del Caudillo, los afectados que se relacionan:

Doña Aurelia Bouza Calvo; don Dionisio Dopico; doña María Novo Rodríguez; D. Andrés Pereira Gómez y doña Concepción Jove Castro; Hros. de doña Josefa Ayaso Santamaría; Hros. de doña Josefa Casteleiro Bugueiro; D. Enrique Novo González; doña Consuelo Rey Fandiño; Hros. de D. Eugenio Castiñeira Torrente; D. José Rey Piñeiro y señora; D. Manuel Bañobre Casteleiro; doña Dolores Casteleiro Viña y doña Manuela Puente López.

TEMAS FERROLANOS

La realidad de un puente

Todos recordamos con ocasión de celebrarse el «Día de la Comarca» como en la falla que se quemó en la Plaza de Armas figuraban diversas alusiones a diferentes motivos, que se relacionaban con algunas de las necesidades más perentorias a lograr en el futuro y que representaban mejoras de importncia para la ciudad.

Entre esas humorísticas e irónicas críticas, se hallaba la que hacía referencia al puente de las Pías, obra esta que, por su magnitud, hacía desconfiar a muchas personas de que algun día se convirtiera en realidad.

En el ánimo de cierta gente estaba que tal puente, como menos, tardaría lo suyo. Por de pronto unos siete años o más para que comenzase a ser activado el proyecto, era tal parecer ,que hubo que variarlo más tarde cuando comenzó salir a subasta parte de las obras de que consta la totalidad del proyecto.

Por el motivo indicado, la desconfianza comenzó a diluirse, aunque, hasta cierto punto, el haberse mostrado la opinión, recogida por nosotros, a la defensiva, pudiera estar cimentada en la experiencia de casos parecidos, pero ahora más bien por principio, como resultado de esos reflejos condicionados que van quedando en el subconsciente, tal como el ferrocarril de la costa que de forma intuitiva hacen creer que si ciertas obras no se terminaron, otras, por lo menos, tardarían lo suyo en verlas convertidas en realidad, cosa que ahora no parece suceder, al menos en lo que se refiere al puente de las Pías.

La prueba de que no todas las situaciones pueden medirse por el mismo patrón está en la noticia, que hace referencia a la concesión, u la reunión del Consejo de Ministros, del pasado día veinticinco de enero, de más de ochenta y un millones de pesetas para la construcción del puente y zonas de relleno, que serán invertidas entre el actual año y los dos próximos. Más rápida no pudo ir la cosa.

El señor Vigón, como Ministro de Obras Públicas, ha llevado a cabo con toda perfección, tal como ya ol hizo en otras regiones de España, el que se cumplan esos proyectos encargados a su Ministerio, de mejorar las condiciones de la ciudad ferrolana pues la nueva traída de aguas, el ferrocarril de la costa, la carretera de Castilla, unido al puente de las Pias, muestran a las claras el interés que el señor Vigón se ha tomado por Ferrol, cosa que los vecinos de la ciudad departamental sabemos valorar y agradecer en todo momento, haciendo extensivo ese agradecimiento a todos cuantos viene demostrando una activa colaboración en pro de Ferrol.

PARIS

TELEGRAMAS LOCALES

Próxima visita

Mañana, a las diez y media de la mañana, llegará a nuestra ciudad el Capitán General de la Octava Región, que visitará las guarniciones y cuarteles de las tropas enclavadas en la ciudad y término municipal, y que será cumplimentado por el Alcalde.

TELEVISOR

La O.P.A.M., obra que ha nacido para ayudar a los muchachos, se encuentra en la necesidad de pedir la ayuda de todas aquellas personas que deseen colaborar en tal propósito.

Uno de los medios para que la juventud encuentre, aparte de otros, motivos para divertirse de forma noble, es la televisión.

Contar con un aparato de esta índole, llevaría a los jóvenes, que se quiere atraer a este centro cultural y social, a frecuentar con continuidad el local social.

Los juegos, el cine, la televisión, tienen que estar presentes en toda nueva obra social que pretenda reunir a su alrededor a un grupo de muchachos, ya que sino, el aburrimiento, en muchos casos, sería causa de que, al no haber el atractivo momentáneo que despierte interés, echase a perder parte de la finalidad que se desea conseguir.

Desde luego un televisor es un complemento ideal para que quienes vayan a pasar un rato de esparcimiento, después de las oportunas enseñanzas que allí tendrán lugar. Ello es causa para que por medio de este "telegrama" lancemos el S. O. S., dirigido a las personas que deseen poner su grano de arena en esta importante labor que es el formar la juventud.

Las aportaciones en metálico o el convertirse en socio protector pueden realizarse en el local social de la O.P.A.M., calle de Canalejas.

PRUEBA DE REGULARIDAD

Ha quedado aprobado el proyecto para el montaje de la prueba de regularidad internacional para vespas, a cargo del Vespa Club de España, colaborando, como es natural la delegación de Ferrol.

El recorrido ha sido fijado de la manera siguiente: Barcelona-Alicante; Alicante - Sevilla; Sevilla - Salamanca; Salamanca-Vigo; Vigo - La Coruña; La Coruña - Ferrol; Ferrol - Coruña - Oviedo y Oviedo - San Sebastián.

Comenzará a correrse esta prueba el 8 de junio próximo, durando hasta el 17 del mismo mes.

BUEN TIEMPO

Ha mejorado el tiempo en la ciudad. Por lo menos desapareció la nieve, no cayendo copo alguno desde el atardecer del domingo. La noche de ese mismo día mejoró bastante. La temperatura, aunque fría, no lo es tanto como en días anteriores.

El Sol hizo su aparición, estando el cielo despejado, contrastando con los días pasados.

CONDUCTOR IMPROVISADO

En la noche del domingo, el joven de 22 años, José Luis Calvo Castro, domiciliado en la calle de San Fernando, se montó y puso en marcha un autobús estacionado en Honorio Cornejo, propiedad de la Empresa que realiza el servicio a San Jorge.

El conductor improvisado llegó con el vehículo hasta la plaza del Callao, frenándolo cuando el vigilante nocturno de esa zona mandó que se deutviese.

El joven conductor pasó a la Comisaría.

DEL PUERTO

Es esperada la llegada del mercante español "Río Muni", que procedente de la Guinea transporta un cargamento de madera para la fábrica "La Peninsular".

Notas necrológicas

Falleció en esta ciudad D. Emiliano Jordán González del Comercio. No era un vulgar convecino el señor Jordán González, sino hombre destacados en el Comercio local, al cual dedicó las actividades de su larga vida, pues alcanzó la edad de ochenta años, dentro de un espíritu siempre joven y cordial, atento a todas las manifestaciones locales. Fué también concejal, con la categoría de teniente de alcalde, en el Ayuntamiento que presidió D. Eduardo Ballester, y contribuyó con su voluntad y su esfuerzo a la etapa fructífera que aquél desarrolló en beneficio de Ferrol.

D. Emiliano Jordán González, era persona altamente simpática, atenta y servicial, cualidades que le distinguieron siempre en el ejercicio de su profesión comercial e industrial.

Su muerte ha sido muy sentida, y así se demostró en el acto del sepelio celebrado en la tarde del domingo siendo crecidísimo el número de amigos que asistieron al triste acto, llegándose hasta al cementerio de Catabois, presenciando la inhumación de su cadáver.

Descanse en paz y reciban sus familiares, en la persona de su hermano D. Joaquín Jordán González, del Comercio local, y presidente del Colegio de Agentes Comerciales, nuestro querido amigo, el testimonio de nuestro sentimiento

FALLECIMIENTO DE D. JOSE ALCANTARA FERNANDEZ

En Marín falleció don José Alcántara Fernández, del Comercio. D. José Alcántara había sido alcalde de Marín, en cuya ciudad residía hacía muchos años, pero era ferrolano de nacimiento, y como ferrolano sintió también los anhelos e inquietudes de nuestra ciudad, en su progreso.

El señor Alcántara Fernández, hombre bueno y cordial, dejó en Ferrol gran número de amistades, que siempre le recordaron con la mayor simpatía. Su muerte ha causado verdadero sentimiento entre tantas amistades como entre nosotros tenía.

Descanse en paz, y reciba su familia, en la persona de su hijo, nuestro querido amigo, don José Manuel Alcántara Rocafort, ingeniero naval y alcalde que fué de Ferrol, la expresión más sincera de nuestro duelo.

jornada ferrolana

PASION

La pasión, encomiable como circunstancia anímica cuando el motor que la mueve es la verdad, no vale, o vale muy poco, por sí misma.

Se suele decir, con demasiada insistencia, y para justificar algunos gritos verbales o periodísticos, que «Fulano es muy sincero porque es muy apasionado». Es como si asegurase que «Fulano está en la verdad, ya que Fulano dice las cosas claras». Y no. Fulano puede decir las cosas claras, muy claras y no decir la verdad, y a veces —es triste, aunque cierto—, Fulano expresa grandes verdades de la manera más oscura del mundo.

Queda lo de la sinceridad, ya que cualquier caballero, emperrado nonradamente en la mentira, la dice con claridad creyendo que es una verdad como una casa. Todavía nos queda lo de «todos tenemos derecho a opinar». Se oye con frecuencia. En rigor, no todos tenemos derecho a opinar. Tenemos, sí, la libertad de hacerlo, pero el derecho de ejercer la opinión cuando ésta es una solemne tontería, está limitado por el buen juicio de las personas que leen o escuchan.

El domingo he oído una crónica deportiva del encuentro Marín - Ferrol. Hice lo posible por escucharla sin apasionamiento alguno. La cosa era difícil, tratándose de mi circunstancia de ferrolano. Conseguí algo. Lo suficiente como para seguir, al través de la referida crónica, el esquema del partido. Una vez terminada la crónica llegué a las siguientes conclusiones: El Ferrol es un equipo que ocupa un lugar que no le corresponde; el Marín jugó limpiamente, mientras el Ferrol hizo todo lo posible por ensuciar esa limpieza. Uno de los jugadores del Ferrol excitó la indignación del público hasta extremos completamente antideportivos. El árbitro, confabulado, acaso, con esa antideportividad, perjudicó al Marín y favoreció al cabecilla del grupo. Resumiendo: El Ferrol no mereció el tanteo final y el Marín tampoco.

Yo no he estado en Marín el domingo. Ya he confesado que escuché la crónica radiofónica pegado al receptor y sin apartar los pies del brasero. Pero ¿no hubo en ese encuentro nada positivo que justificase la victoria del equipo verde? En la suma de antideportividades, ¿todos los sumandos ha sido facilitados por los once racinguistas?

El futbol es un deporte apasionado. Hasta se llega a decir que un encuentro sin pasión carece de «salsa». Pero en futbol, como en lo que no es fútbol, ha de exigirse algo más que pasión. Y aun sirviéndose de la pasión como vehículo, debe quedar el mínimo de objetividad para que el famoso deporte no caiga en extremos de absoluta ceguera.

Al fin y al cabo, en el futbol no va más que la pequeña, aunque satisfactoria, emoción que engendran noventa minutos de lucha, teóricamente limpia, entre veintidós atletas vestidos con camisetas coloreadas.

Si toda la pasión, necesaria en muchos aspectos de la vida, la gastamos en menos de dos horas a la semana, poca nos quedará para defender causas más altas y justas. Creo yo.

MARIUS

FERROL HACE 40 AÑOS

5 DE FEBRERO DE 1923

Cesó de prestar sus servicios en la Estación Telefónica de esta ciudad, el oficial de Teléfonos, don Luis Rey Arias.

Por orden de la Alcaldía, el arquitecto, municipal, reconoció el edificio de la casa número 54 de la calle de Dolores, que, según manifestación presentada, amenaza ruina.

El informe del arquitecto no dice nada de tal estado ruinoso.

Se ha reunido la Cámara de Comercio, bajo la presidencia del señor Togores Rodríguez (D. Antonio). Se acordó solicitar de la Superioridad que en las Juntas de Obras del Puerto, puedan actuar como vocales el presidente del Colegio Oficial de Agentes de Aduanas, donde lo haya, y si no, un representante de dicho Colegio Oficial.

También se acordó elevar un escrito al Ministerio, determinando las facultades de las Juntas de Obras del Puerto.

Por último se dió cuenta de una comunicación de la Comandancia de Marina de este puerto, sobre el nombramiento del capitán de la Marina Mercante, D. Ramón Piñeiro Zulaica, para formar parte de un tribunal de exámenes de patrones de cabotaje, y en representación del sector comercial de la Cámara.

Se presentó de Madrid, el capitán de fragata D. Eladio Ceano-Vivas y Martínez.

—Para San Fernando, el practicante segundo D. Juan Díaz Canejas.

El segundo batallón del segundo regimiento de Infantería de Marina, hizo ayer una marcha hasta El Seijo. Salió del cuartel de Dolores a las seis de la mañana, y por la carretera de Castilla marchó hasta Jubia, en donde hizo alto. Después de un breve descanso, la fuerza siguió por la carretera hasta El Seijo y allí se almorzó.

Los jefes y oficiales fueron invitados por el maestro nacional, señor Martínez, en su domicilio. Durante el almuerzo de la tropa, la banda de música interpretó un lucido programa.

Las tropas estuvieron en El Seijo hasta las cinco y media de la tarde, y regresaron a Ferrol a bordo de un remolcador, y de otras embarcaciones que previamente habían salido del Parque.

El desembarque se hizo en el muello de Curuxeiras, en donde formaron las cuatro compañías, y, al frente, el coronel D. Angel Villalobos Belson, desfilaron por las calles de Cárcel Vieja, y San Francisco, hasta Capitanía General, en uno de cuyos miradores se hallaba el Capitán General del Departamento, Sr. Pintado Gough.

Las fuerzas siguieron por la Calle Real y Castañar, y los Cantones, hasta el cuartel de Dolores donde se alojan.

Estamos en pleno carnaval, y las distintas sociedades de recreo animan sus programas de fiestas, de bailes y de los asaltos que se celebran estos días en sus respectivos salones.

El viernes, La Piña dará su baile tradicional en el Teatro Jofre, y el Casino, lo tendrá el lunes, según costumbre. Por la tarde de este día, también en Jofre, habrá el baile de niños, una de las fiestas más animadas que tiene siempre nuestra primera sociedad de recreo.

Recibimos el número de este mes de la revista "Céltiga", que publica un interesante artículo titulado "A santa compaña", de que es autor el doctor Nóvoa Santos.

Las ilustraciones son del pintor ferrolano, Felipe Bello Piñeiro.

Durante el mes último, se han registrado en el Registro Civil, 81 nacimiento y 68 defunciones.

Hubo, además, diez y ocho matrimonios canónicos.

MAÑANA, EN EL

CAPITOL

Cine de auténtica calidad con el sello incontundible de

RENER CLAIRE

El cine con que todo el mundo puede reir... y soñar

TODO EL ORO DEL MUNDO

PREMIADA EN LOS FESTIVALES INTERNACIONALES

Mañana EN RENA

A las 10'30 de la noche

Primera semifinal del popular concurso

"REM-15"

(LA VOZ DE FERROL)

CAMINO DE LA FAMA

Patrocinado por Establecimientos TACA y La Preventiva, S. A.

NOTA. — Localidades a la venta

CARTELERAS PARA HOY

JOFRE

HOY: 5,30 — 8 y 10,30

¡Sensacional estreno!

MARGARITA GAUTIER

Con GRETA GARBO y ROBERT TAYLOR

(Mayores)

Complemento: "Imágenes"

AVENIDA

HOY: 5,30 — 8 y 10.30

¡Sensacional estreno!

Los 3 etc... del coronel

Con ANITA EKBERG y VITTORIO DE SICA

Complemento "El Greco"

CALLAO

HOY

Un gran programa doble en contínua desde las 4

El último atardecer

Y

EL CICLON

Complemento: "Imágenes"

(Mayores)

CINEMA

HOY: 4 - 6 - 8 y 10,30

Ultimo día

¡ESTRENO TECHNICOLOR!

¡EXITO 1963!

AZAHARES ROJOS

FRANCISCO RABAL

SILVIA FOURNIER

CAPITOL

HOY

KIRK DOUGLAS en su mejor interpretación

Los valientes andan solos

Funciones: 5.30 - 8 y 10,30

(Mayores)

Complemento: "Imágenes"

RENA

HOY: 5'45 - 8 y 10'30

Día Popular — Butaca 3 ptas

El niño de las monjas

(Eastmancolor)

Con ENRIQUE VERA y ROSITA ARENAS

Complemento: "Imágenes"

(Tolerada)

Madrid - Paris

HOY: Martes fémina.

Butaca 2'50 pts.

Pan, amor y... andalucía

(Eastmancolor)

¡Alegre, humana. sencilla!

Con CARMEN SEVILLA y VITTORIO DE SICA

Funciones: 4 — 6 — 8 y 10.30

(Mayores)

Complemento: "Imágenes"

ATENAS

HOY: 6 — 8 y 10.30

¡ESTRENO!

¡¡IMPRESIONANTE!!

La furia de los wikingos

(Cinemascope - Eastmancolor)

CAMERON MITCHELL

NO-DO (Tolerada)

Personajes imperecederos — **Por Java**

Doña Concepción Arenal Ponte

Desde niño he guardado en el fondo de mi corazón un recuerdo de gratitud hacia la obra generosa de la dama de más relieve del siglo XIX. Una aureola celestial parece cubrir el rostro venerable de la ilustre dama. No es bello en el sentido físico, pero su conjunto resplandece amor, dulzura -en unos retratos-; y sencillamente dolorosa su mirada, que se proyecta hacia el exterior y que está sedienta de consolar las penas en otros.

Doña Concepción Arenal da todo: su tiempo, para el desvalido, sus escritos, para que los lean los que tienen obligación de hacer más llevadera la vida de los desgraciados; sus estudios y amor, en pro de algo tan grande, tan bellamente idealista que puede considerarse el Quijote femenino. Pero un Quijote sin locuras ni fantasías, sino real, cuerdo, sabiendo a dónde va, lo que se debe hacer y la manera de conseguir que vibren los sentimientos acorazados de las que han perdido todo, para rescatarlas a la vida de dignidad abandonada.

Una mujer lo da todo por otras mujeres. Fantásticamente ¡irreal y que maravillosa realidad. don Quijote tiene su Dulcinea. doña Concepción no piensa más que en la mujer tarada. Su vida no es encontrar el amor de un ser determinado. Su vida es sacrificio hacia la desvalida. Nada pide a cambio. ¿Hay algo mas hermoso?.

HOMENAJE

En el año 1907, D. Francisco Mañach, ofrece en un libro de doscientas sesenta y ocho páginas el homenaje de más de doscientas personalidades de aquella época. En el aniversario de su muerte, 4 de febrero de 1893, extracto lo pensamientos, flor y oración, de aquellos que rindieron devoción a la obra sin mácula de la ilustre pensadora. Hombres de los más opuestos ideales coinciden en valorar como imperecedera la obra generosa de doña Concepción.

De Bartolomé Mure - político y General argentino:

«De la ilustre hija de Galicia, Concepción Arenal, se ha dicho, que coronada en vida de rosas y de laureles de la posteridad, al evocar su memoria, la calmará de bendiciones».

DEL MARQUES DE LA VEGA DE ARMIJO

«Es pálido cuanto se diga en alabanza de la pensadora insigne que inició en España la regeneración de la mujer sin caer en exageraciones ridículas y tratando de convertirla en la compañera útil del hombre».

Y en otro párrafo afirma:

«No hay, pues, para ensalzar a esta insigne escritora, más que recordar su obra y a mí sólo me toca admirarla en todos los conceptos, comprendiendo el entusiasmo que nombre tan ilustre despierta en las mujeres de su raza».

DE GUMERSINDO DE AZCARATE

«Cuando el tiempo pase, las gentes se asombrarán de que los contemporáneos de doña Concepción Arenal no la hayan conocido, y de que la hayan desconocido menos los extranjeros».

DE J. LOPEZ DOMINGUEZ

Doña Concepción Arenal llena la historia literaria y jurídica del siglo XIX».

Y termina:

«Cuanto se haga y publique en su honor será poco y con estos renglones lleva su óbolo modesto al homenaje rendido en merecidos elogios a la que fué esclarecida española, honra de su Patria».

DE ALEJANDRO GROIZARD

«Las penas deben ser elegidas por la Justicia y ejecutadas por la Caridad. El medio para cumplirse este pensamiento es: la constante lectura de las obras de uno de los más grandes pensadores del siglo XIX, de doña Concepción Arenal».

DE DOÑA EMILIA PARDO BAZAN

«Concepción Arenal ejercía un cargo de inspección de los establecimientos penales españoles. Sobrevino la revolución de 1868, y los liberales quitaron a Concepción Arenal el cargo que le habían concedido los moderados.... porque doña Concepción Arenal era mujer».

Y termina:

«Esto sucedió en mi ilustre país, y esto sucede, en su terreno a toda mujer que quiere señalar huella en los caminos de la ciencia o del arte».

«Y hasta que la bárbara preocupación caiga denostada, no se levantará España de su letárgico abatimiento».

DEL ARZOBISPO SARATUCCI
Internuncio Apostólico

«Por esto se puede aseverar de ella con perfecto derecho, lo que del justo dice la Escritura: que su memoria traspasará los umbrales del tiempo y que su nombre se halla escudado contra los embates de la maledicencia».

DE H. DE BONIS

«Tiene razón doña Concepción Arenal: las estatuas deben elevarse al genio a la santidad o al heroísmo; pero las que como ella aunan los tres atributos de la inmortalidad, una estatua es muy poco; porque la piedra, el barro, el hierro o el bronce en que se burilan, moldean y funden, caen al fín vencidos en el rudo batallaron con los elementos».

Y en otro párrafo:

«Pero la gloria legítimamente adquirida que la argentina trompeta de la Fama pregona y expande a través de las inemensidades del tiempo, esa no perece porque es eterna e inmuntable como el mismo Dios».

DE EDUARDO BENOT

«Concepción Arenal fué un genio; y el genio es un sol que flota sin cesar en una atmósfera de oro ardiente y de purpura encendida sin ponerse jamas en el horizonte».

DE EDMUNDO DE AMICIS

El genio poderoso y benéfico, al alma generosa y delicada de Concepción Arenal, la expresión de la admiración profunda y de la reverencia afectuosa».

Poetas, escritores, políticos, pensadores, todas las ramas del saber coinciden en afirmar que nuestra paisana ha sido algo excepcional.

Terminemos con estas muestras de evocación a la singular Concepción y recordemos los versos de la pensadora, dirigidos a Gertrudis Góme de Avellaneda.

La página más bella de tu historio trazará el sacro fuego que te inflama; dejar al mundo un nombre; esa, es la Fama, hacer al mundo bien; esa, ¡es la Gloria!

El domingo llegará a Ferrol el Ministro de Obras Públicas

A las doce de la mañana del próximo domingo, día 10, en el tren expreso, llegará a nuestra ciudad el Ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón Suero -Díaz, que inaugurará seguidamente la nueva estación del ferrocarril.

Ese mismo día el señor Vigón visitará diversas obras que se vienen realizando y que estan directamente relacionadas con Ferrol, obras estas que pertenecen a su Ministerio.

Acompañan al señor Ministro de Obras Públicas los Directores Generales de Ferrocarriles, Obras Hidraulicas y Puertos, así como el presidente del Consejo de Administración de la RENFE.

El señor Vigón permanecerá dos días en nuestra ciudad, o sea el domingo y lunes. En esta última fecha, el Ministro de Obras Públicas se desplazará a La Coruña para volver, más tarde, a Ferrol, de donde marchará al día siguiente para otras poblaciones gallegas.

Información militar

Se nombra para el Cuartel General de la Primera brigada de Artillería de Campaña, al coronel, don Enrique Fernández Castillejos.

El señor Fernández Castillejos, manda el Regimiento de Artillería de guarnición en esta Plaza, cuya vacante se anuncia para cubrir entre coroneles del Arma, escala activa.

DISPOSICIONES MILITARES

Se destina al grupo de fuerzas regulares de Infantería de Tetuán núm. 1 al teniente coronel D. Luis Otero Saavedra, con destino en el Gobierno Militar de El Ferrol del Caudillo.

—Se nombra para el mando de la Zona de Reclutamiento y Movilización núm. 35, al coronel de Infantería D. José Romero Sixto.

—Se concede licencia para contraer matrimonio con la señorita María Elisa Franco Castañón, al teniente de Infantería D. Lucas Molina Gil.

—Se concede licencia para contraer matrimonio con la señorita María del Carmen Gutiérrez Pereira, al teniente de complemento de Infantería, D. Jacinto Arias Conchado.

FENE

PUERTA DEL SOL

Nuestra Puerta del Sol es como saben los lectores ese lugar donde la carretera Perlio Lavandera Peruza de Ferrol a La Coruña. No es puerta ni lo fue nunca, pero de algo le viene el nomore, posiblemente porque los alcdaños de la dichosa puerta empieza uno a entender y sentir la gerencia de estos rincones.

La Puerta, por muchas razones, no "cierra" nunca, es uno de los puntos clave del municipio. Por ella hay que pasar alguna cez cada día camino del negocio, de la oficina, del "choyo" o del recreo.

Hasta de noche, sin Sol, tiene su "aquel" este cruce de caminos por donde los feneses van a todas partes.

Le dan calor y luz las luces de la Casa Consistorial y las de los establecimientos estratégicos, que guardan las otras tres esquinas disponibles.

Una teoría permanente de coches, de vehículos en general, y de viandantes pasan y repasan estas dos rutas perpendiculares.

La Puerta del Sol es un lugar peligroso, en el que casi no comprende uno cómo no ha habido sino sustos de menor cuantía.

Algún día necesitará semáforos o guardia municipal.

¡Hemos dicho algún día? ¡Ahora ya!

Lo incomprensible es que no sea precisamente durante el día cuando requiera esa urgente vigilancia ¡Es de noche!

Una banda de chiquillos acude a la luz y al ruido de los establecimientos y con sus gritos, con sus carreras desenfrenadas, con la destemplanza, mantienen en vilo la intranquilidad de los vecinos y ofrece permanentemente propicia la posibilidad de la hecatombe.

¿No saben los padres de esos niños trasnochadores o trasnochados el peligro y el estorbo que representan sus retoños en ese lugar.

¿No es digno de considerar el derecho que tienen los industriales a verse libres de esa terrible pejiguera?

¡Un guardia por Dios, un guardia!

SAN JUAN BOSCO

En las Escuelas de Formación Profesional de Astano se celebró la festividad del Santo Patrón de los Aprendices con diversos actos. Uno de ellos consistió en la proyección de una película y de varios documentales en la sala actos.

FESTIVALES

El domingo 24 del corriente habrá en el Circulo Mercantil un gran Festival infantil de distraces.

Animará esta concentración, que ya de por si promete ser muy animada, una actuación especial de la Rondalla Estrelecer.

Los niños serán obsequiados con caramelos y otras golosinas.

CELO

Nunca estuvo el alumbrado público tan bien servido, por lo menos este que nosotros tenemos a la vista y de cuyo funcionamiento podemos dar fe.

El milagro se lo debemos al señor Novás —inspector nuevo de servicios— que ha puesto a andar todos los tubos y todas las bombillas perezosas. (Los señores concejales no supieron hacer que alumbraran).

Nos tememos que al señor Novás tengan que frenarle sus pruritos de buen servidor.

Le van a decir: ¡Eh, que con su celo está gastando muchas bombillas!

MUGARDOS

A los industriales y comerciantes

En esta corresponsalía recibimos con ruego a su publicación la siguiente nota:

«Se recuerda a los industriales y comerciantes de la villa la obligación que tiene de señalar los precios de venta al público de los artículos que expendan en sus establecimientos, por medio de carteles bien visibles o con etiquetas sujetas a la respectiva mercancía, según la clase y variedad de la misma, dando así cumplimiento a lo dispuesto en la Orden de la Presidencia del Gobierno del 15 de julio de 1952. Al mismo tiempo se hace saber igualmente a los industriales a quienes afecte la obligación legal y moral que tienen de rebajar en los respectivos artículos lo que suponga la desgravación de los arbitrios municipales que desde el primero de este mes no pagan, siendo por ello completamente inadmisible que sigan cobrándose en vez de repercutir su importe en favor del público. Por tanto se confía en que la rectitud y moralidad de todos los industriales afectados hara innecesaria la adopción de otras medidas que esta Alcaldía lamentaría tener que tomar. Mugardos 1 de febrero de 1963. El Alcalde, Argimiro Guillén Madriñán».

LUIS Y SUAREZ

Los jugadores del Galicia Juvenil Ricardo Suárez y Luis Romero han sido solicitados por el preparador Rodrigo, para formar parte de la Colección Gallega de Juveniles. Mucho nos alegra el conocer tal noticia estos jovenes mugardeses son considerados dos elementos activos en cualquier equipo de la categoría que les corresponde. Luis, en su demarcación de interior es jugador que conoce la técnica del fútbol. Actualmente lo viene demostrando al equipo donde pertenece. Lo mismo le sucede a Suárez que en el puesto de defensa central, labora a favor de su equipo maravillosamente, poniendo siempre de relieve sus buenas cualidades como futbolista. A estos dos muchachos les enviamos nuestra enhorabuena.

-VIAJEROS-

En el desplazamiento que días pasados hicimos a la encantadora comarca marinera de Sada tuvimos la oportunidad de saludar a nuestro estimado amigo y colega Victor Castro. El amigo Victor fue durante un largo rato en toda compañero y guía, para darme a conocer y mostrarme lo de bueno, encantador y maravilloso que tiene consigo la comarca sadense.

Quedamos altamente complacidos de la hospitalidad que nos brindó Sada. Tal cualidad en sus gentes ya viene de tradición. Pero no hay duda que según transcurre el tiempo Sada se crece en amabilidad para todos aquellos que la visitan.

-NUEVA DIRECTIVA-

El día primero, miércoles, se posesionó en nuestra villa la nueva directiva del Casino. Se encuentra una nueva etapa en la vida de nuestra primera sociedad. Una etapa que resultará pródiga en beneficios para todos sus afiliados.

La nueva Junta Directiva es la siguiente: Presidente, don Juan Angel Robaio Pereira; vice-presidente, don Lisardo Lago Rey; secretario, don José García Dorado; tesorero, don Antonio Cartelle Vilasanchez. Como vocales han sido elegidos, don Manuel Deus Prados, don José Fonte Rodeiro, don Manuel Lara Rega, don Rafael Dopico Teimil, don Raul Almandos Mendía y don Antonio Cortizas Demenech. A todos ellos les enviamos nuestra felicitación al mismo tiempo que les deseamos un feliz resultado al frente de sus nuevos cargos.

-MEJORA-

Buena es la mejora que se viene realizando en nuestro muelle de atraque por el personal de Obras de Puerto. Le enviamos nuestra felicitación al mismo tiempo que les unimos un ruego: agradecemos el que no se paralicen las obras. Y es que agrada ver completa una buena obra como es esta la de solucionar el problema que los usarios de las lanchas teníamos con el muelle.

JOVAI O.

Visita del Capitán General de la Octava Región

Ayer estuvo en Ferrol, para visitar al Capitán General del Departamento Marítimo, almirante Antón Rozas, el Capitán General de la Octava Región Militar, señor López Muñiz.

CONFERENCIA EN EL CIRCULO MERCANTIL

El próximo día 14 pronunciará una conferencia en el Circulo Mercantil e Industrial el licenciado en Filosofía y Letras, D. Camilo Fernández Rodríguez, que versará sobre el tema "Tragedia, destino y restauración del pueblo judío". La entrada será pública.

Exito del Real Coro "TOXOS E FROLES"

Como era de esperar, la anunciada actuación del Real Coro «Toxos e Froles» en el teatro Perla de Fene en honor del publico de aquel municipio, constituyó un nuevo éxito para la decana colectividad folklórica de Galicia. A pesar de la gran nevada y el intenso frio que convirtio la jornada del sábado en el dia mas desapacible del ano, se llenó por completo la sala de butacas del citado coliseo y, en las demás localidades, se registró una entrada que no era de esperar.

Como dijo el presidente de «Toxos» en la presentación al público de dicho conjunto, dentro del teatro no podia notarse el ambiente gélido de la calle, porque allí reinaba el calor, del entusiasmo de unos coristas, de unos bailarines y de unos actores que de una manera desinteresada acudian a rendir culto al arte «enxebre», así como la cálida acogida de un público ansioso de disfrutar de nuestro folklore, que tendencias exóticas estuvieron a punto de anular.

Difícil es destacar qué parte del espectáculo gustó más, porque si la colección de los tres cuadros plásticos, conocidos con el nombre de «Triptico Danzante», dió ocasión al lucimiento extraordinario del cuerpo de baile, a pesar de que el palco escénico no favorecía los movimiento de las huestes tan bien dirigidas por don Gonzalo Garrote, el Coro alcanzó, tanto en su programa folklórico como en el polifónico, una altura increíble, teniendo que bisar varios números entre estruendosas salvas de aplausos, ovaciones que se repitieron en la interpretación de la obra teatral «Estebiño», bajo la dirección de Manuel José Escudero, y ante la actuación del caricato señor Carrascosa.

En fin, un éxito más que apuntar al brillante historial del Real Coro «Toxos e Froles», que se completará seguramente, dado el buen momento en que se encuentra, con otras salidas proyectadas para fecha muy próxima.

Gacetillas locales

OBJETOS PERDIDOS

En la Secretaría General del Excmo. Ayuntamiento se encuentra depositado un Misal encontrado en la vía pública, el cual se entregará a quien acredite ser su dueño.

REUNIONES EN EL AYUNTAMIENTO

A las seis y media de la tarde de ayer, el señor Alcalde se reunió con la Comisión de la Permanente a fin de preparar los actos que tendrán lugar con motivo de la próxima llegada a nuestra ciudad del Ministro de Obras Públicas.

Después, el señor López Ramón, se reunió con los presidentes de diversas sociedades y organismos ferrolanos, reunión ésta que también estaba relacionada con la llegada del señor Vigón a nuestra ciudad el día 10 de los corrientes.

Homenaje al Excmo. Sr. Obispo de Mondoñedo-El Ferrol del Caudillo

Excmo. Sr. D. Enrique Otero Aenlle, Gobernador Civil de Salamanca, 1.000 pesetas; Muy Reverendo D. José Manuel Fernández Díaz, A. P. de Miñotos, 1.000; D. Francisco Ron Sánchez, R. de S. Jorge de Lorenzana, 1.000; Seminario Metropolitano de Pamplona, 1.000; D. Daniel Porto Río, del Socorro El Ferrol, 1.000; D. Manuel Pérez Fanego, Capellán de la E. N. «Bazán», de Id. 1.00; don José Anido Díaz, Capellán del Hospital de Id. 500; D. Leoncio Pía Martínez, Capellán de «La Enseñanza», de Id. 500; Superiora de la Compañía de María, de Id. 500; D. Jesús Rodríguez Lorigados, P. de Santo Tomé de Lorenzana, 500; D. Enrique Blanco Pico, Ec. de San Adriano de Id. 500; D. Antonio Santomé Castro, Ec. de San Julián de Cabarcos, 500; D. Tomás Fernández Leiras, de Cubelas, de Id. 500; D. David Reigosa Valiña, P. García, de Id. 10; D. Pedro Rodríguez Iglesias, de Id. 10; don Amador Bermúdez Rico, de Id. 5; D. Eriberto Martnez López, de Id. 10; D. Antonio Díaz Martínez, de Id. 15; doña Juana Candia, de Id. 10; D. José Leiras Soto, de Id. 15; D. José Oural Cuadrado, de Id. 15; D. Emilio López Madeira, de Id. 25; D. José Méndez Martínez, de Id. 30; doña Encarnación López Agrelo, de Id. 10; D. Jesús Barrera Cid, de Id. 10; D. Herminio Ares Rivas, de Id. 15; D. Ursinio Martínez Fernández, de Id. 15; D. Antonio Traveso Rodríguez, de Cedofeita, 50; D. Daniel Balsa Pivida, de Id. 10; D. Antonio Piñeiroa García, de Arante, 25; D. José Antonio Posada García de Id. 10; doña Claudina Bardeal, de Id. 10; D. José Maseda Rodríguez, de Id. (Villamarín), 25; D. Jesús Navia, de (Ramourelle), 15; D. José Ramón Dopico Cuadrado, de Id. Id. 10; D. Julio Cid Pérez, de Id. Id. 15; D. José Paz Dopico, Capellán de Catabois El Ferrol, 500; Comunidad de Hijas de la Caridad del Sanatorio de Id. 200; D. José María Iglesia Parga, Médico de El Ferrol, 300; Asociación de San Antonio, de San Julián, El Ferrol, 100; Una feligresa de Id. 25; don Santiago Labarta R. Maribona y doña Sara Fernández Vilas, de Guitiriz, 100; D. Joaquín y don José R. Monterroso Fernández, ex-alumnos del Seminario, 100; D. José Luis Silva González, Secretario del Juzgado de Instrucción de Mondoñedo, 100; Angel García Sanz, Veterinario, de Id. 100; don Alejandro Palacios Rico y esposa, de Id. 100; D. Angel Beroiz, P. de Santa Eufemia de Villafranca de Navarra, 200; D. Miguel Sáez Arbetés, A. P. de Requena (Valencia), 200; D. Domingo Sancho Codert, A. P. de San Miguel Arcángel de Burjasot (Valencia), 100; D. Fide, Adrio Díaz, Ec. de Gerdiz, 500; D. Ovidio Díaz Bello, de Id. 25; doña María Martínez García, de Id. 10; D. Ramón Castelo, de Id. 5; doña María Antonia Vázquez de Id. 10; D. Urbano Bello, de Id. 25; doña Concepción Quiza, de Id. 20; D. Vicente Martínez, de Id. 20; D. Manuel Varela Darriba, Maestro, y niños, de Id. 75; doña Dolores Díaz, Vda. de Adrio, de Id. 25; D. Severino López González, de Id. 30; D. José García Otero, de Id. 25; D. Hilario García Orosa, de Id. 25; D. Ramón Vázquez, de Id. 25; doña Segunda Ramallal, Maestra, y niñas, de Id. 75'50; doña Andrea Quiza, de Id. 25; D. Jesús Goyos Arias, P. de Sante, 100; doña Hortensia Amor Martínez y familia, de Id. 100; Sr. Maestro Nacional, de Id. 15; Sra. Maestra Nacional, de Id. 50; D. Manuel Iravedra, Maestro, jubilado, de Id. 12; don José Alvarez, de Id. 25; D. Felipe Barata, de Id. 10; Apostolado de la Oración, de Id. 50; M. I. Sr. D. Germán Rodríguez Martínez, Canónigo de La Coruña, 200; D. Antonio Salaverri de la Torre, 25; Ayuntamiento de Guitiriz, 300; Excmo. Sr. D. Luis Ameijide Aguiar, Gobernador Civil de Zamora, 250; D. Enrique Rivas Díaz, Fábrica de Aserrar, de Mondoñedo, 200; D. Constantino Montenegro Rego, de Santiago de Cillero, 500 pesetas.

COMANDANCIA MILITAR DE MARINA DE EL FERROL DEL CAUDILLO

AVISO

Para cumplimentar lo decretado por el Excmo. Sr. Capitán General de este Departamento Marítimo, se cita a los señores relacionados a continuación, como propietarios o a sus herederos, en su caso, de las parcelas de terreno contiguas a los Polvorines del Montón, para que comparezcan por sí o por medio de apoderados, en esta Comandancia Militar de Marina, en días y horas hábiles de oficina, hasta el día 15 del mes actual, al objeto de justificar documentalmente su propiedad legal, pretensiones de venta y demás datos de interés en relación con dichas parcelas, a fin de llegar a un acuerdo para su adquisición por la Marina, o expropiación forzosa, en su defecto:

Sres. D.: Gervasio Bouza (Feirante-Caranza); José Casteleiro Mayobre (Caranza); Genoveva Casteleiro Tellado (Caranza); Socorro Cabanas (Maxolo); Salvador Pérez (Maxolo); Ricardo Estévez (Caranza); Nicolás Dopico (Maxolo); Manuela González (General Aranda-Ferrol); José Pérez (Galiano-Ferrol); Herederos de María Novo (Caranza); Herederos de Braulio Novo (Carlos III-Ferrol); Viuda de Eugenio Fandiño Tenreiro (Carlos III-Ferrol); Obdulia Prieto (Almirante Vierna-Ferrol); Herederos de Epifanio Díaz (Arés); José Díaz del Río (Gándara); Consuelo Rey (Carlos III-Ferrol).

El Ferrol del Caudillo, 1.° de febrero de 1963. — **El Comandante Militar de Marina, José L. Pérez Cela.**

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA el segundo piso de Rúa do Homa Santo, número 20. Informes en el mismo.— Santiago.

SE ALQUILA piso céntrico amueblado para extranjeros. Razón esta Administración. — Santiago.

ALQUILASE bajo comercial, nueva construcción, completa instalación, 230 metros cuadrados, calle Hórreo, carretera de Orense a 100 metros Estación y carretera de circunvalación. Informes, Teléfono 2172 Santiago.

SE ALQUILA piso 3.º amplio, en el edificio "Torre de Ramírez", República del Salvador, 7. Razón en el mismo edificio 2.º piso, escalera B. — Santiago.

AUTOMOVILES

SE COMPRA Vespa en buen uso. Ofertas en Marisquería Venancio. — Ferrol.

COMPRA-VENTA

SE VENDE cafetera dos grupos y caldera. Razón Canalejas, 207-209, bajo derecha. — Ferrol.

COMPRO todo: muebles, ropas. Canalejas, 142. Teléfono 2506 — Ferrol.

MAQUINAS punto. Sistema italiano. Ultimos modelos. Mejores precios, facilidades. Rematadoras. Picadoras sastrería. Bobinadoras. Imperio. Montera, 32. Madrid.

ENSEÑANZA

PROFESORA o profesor se necesita urgentemente para colegio en pueblo cercano a Santiago, buen sueldo. Razón, Sr. Julio, calle Teo núm. 6. Santiago.

CLASES 1.ª Enseñanza, Mecanografía, Taquigrafía y Cultura general. General Franco, 47 y Galiano, 62. — Ferrol.

FINCAS

VENDENSE pisos zona ensanche, moderna construcción acogidos bonificaciones tributarias informes: «Gurus Agente Propiedad Inmobiliaria, Rua del Villar, núm. 31 Santiago.

VENDENSE fincas en lugar Rial, parroquia Laiño, municipio Dodro, pertenecientes a Herederos Aguirre. Informa: Gómez Rozas.— Santiago.

VENDO pisos amplios, buena situación Santiago, con calefacción, reducción tributaria. Informa: Gómez Rozas. Rúa Villar, 76.— Santiago.

¿QUIERE vender su casa? Roca, seriedad, garantía, solamente Agencia Roca.— Ferrol.

VENDESE casa con la industria de cafetería y hospedaje. Agencia Roca. —

VENDESE casa derecha e izquierda, sitio céntrico. Agencia Roca.— Ferrol. Ferrol.

VENDESE casa tres plantas precio 125.000 ptas. Agencia Roca. — Ferrol.

VENDO finca inmediata San Lázaro, casa, edificaciones, manantiales, 67 ferrados. Razón Gippini. Castro, 11.—Santiago.

PISOS modernos espléndida situación vendo libres. Teléfono 2577. — Ferrol.

GRAN oportunidad. Ausentándome vendo Fábrica Metalúrgica con o sin local, sitio céntrico, con más de 600 clientes en España. De interesar se puede exportar al extranjero; facilidades pago. Teléfono 2872. Ferrol.

OCASION Por ausencia vendo fábrica metalurgica con local 200 m2. sitio céntrico. Producción vendida, facilidades pago. Teléfono 2872 — Ferrol.

VENTA casa San Francisco, 4 pisos bajo libre. Razón Joyería Angel. — Santiago.

VENDO piso seminuevo. Informes José Antonio, 69-2.º — Ferrol.

PERDIDAS

PERDIDA reloj pulsera Longines de oro, desde Eduardo Pondal, Hórreo, Carretera de Circunvalación. Gratificarán entrega, Eduardo Pondal, 19. — Santiago.

CAJA de Ahorros de Santiago. Habiéndose extraviado la libreta a Plazo número 2.469, se hace público a fin de que las personas con algún derecho a la misma, presenten sus reclamaciones en el plazo de quince días. Transcurrido dicho plazo sin reclamación alguna, se atenderá al solicitante.— Santiago, El Director -Gerente.

TRASPASOS

TRASPASO bar, poca renta. Razón esta Administración. — Santiago.

NEGOCIO mercería bien situado, se traspasa por no poder atenderlo. Razón, Gómez Rozas.— Santiago.

TRASPASO bar sitio céntrico, infórmese Agencia Roca. — Ferrol.

SE TRASPASA pensión y casa de comidas bien acreditada cerca de los coches de Castromil, poca renta. Informes en esta Administración. — Santiago.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer salió premiado el número 067.

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo en la iglesia parroquial de la Angustia, calle de Carlos III.

GUIA MORAL

DE FERROL

JOFRE: "Margarita Gautier". — 3R Mayores, con reparos.

AVENIDA: "Los tres etc... del coronel". 3R. Mayores con reparos.

CALLAO: "El último atardecer".— 3 Mayores.

«El ciclón».— 3. Mayores.

CINEMA: "Azahares rojos" ignoramos censura

CAPITOL: "Los valientes andan solos". 3. Mayores.

RENA: "El niño de las monjas".— 3 Mayores.

MADRID-PARIS: "Pan, amor y... Andalucía".— 3 R. Mayores, con reparos.

ATENAS: "La furia de los wikingos". 2. Jovenes.

ANUNCIESE EN

EL CORREO GALLEGO

40.000 PEREGRINOS

40 000 peregrinos se congregaron frente al templo de Nuestra Señora de Guadalupe, en Méjico, después de una marcha de tres días desde Toluca, a unas cincuenta millas de distancia. Al día siguiente se celebró una misa de pontifical para los peregrinos, en la Baslica.

(Foto AP-LOGOS).

Existe seguridad de que los soviets han retirado armas ofensivas de Cuba

EN LA ISLA HAY UNOS 17.000 MILITARES RUSOS QUE TIENEN A SU CARGO LAS DEFENSAS AÉREAS

Carta de Washington

WASHINGTON.— El secretario norteamericano de Defensa, Robert S. McNamara ha declarado que el Departamento que dirige esté plenamente covencido de que la Unión Soviética ha retirado de Cuba las armas ofensivas que introdujo secretamente en esa isla a fines del año pasado. Y desde esa retirada, las observaciones realizadas por los Estados Unidos, no han revelado la existencia de nuevas armas en Cuba.

ElMcNamara, hizo esta declaración ante los miembros de la Comisión de Servicios Armados de la Cámara de Representantes al pasar revista a la crisis ocasionada porel intento de los soviets, de convertir clandestinamente a Cuba en un baluarte militar destinado a la ofensiva.

El secretario de Defensa expuso los siguientes motivos en que se basa el Pentágono para estar seguro de que la Unión Soviética, ha retirado de Cuba 42 proyectiles balísticos de alcance me 42 aviones de bombardeo a reacción tipo Il-28.

—Todos los aviones de bombardeo y 36 de los proyectiles fueron descubiertos por los Estados Unidos mediante inspección visual y fotográfica mientras se encontraban en alta mar a bordo de buques soviétioos con rumbo a Cuba. Los restantes proyectiles fueron vistos en sus rampas de lanzamiento.

—La Unión Soviética, no pudo haber tenido tiempo desde que tomó el acuerdo de desmontar los proyectiles hasta que los volvió a embarcar de construir proyectiles fingidos con los detalles y las medidas de los verdaderos.

—Hay pruebas fotográficas de que la Unión Soviética, retiró los erectores de los proyectiles y los tanque-remolques de combustible y de oxidante, , sin los cuales no se pueden utilizar los proyectiles.

El Sr. McNamara, añadió que, al parecer, la Unión Soviética, pudo introducir las armas ofensivas sin que se descubrieran inmediatamente porque los proyectiles y el material necesario para ellos fueron trasladados en las bodegas de buques provistos de grands escotillas, y porque fueron desembarcados al amparo de las restricciones de seguridad impuestas y dirigidas por los soviets.

Por dichos motivos, los reconocimientos fotográficos no pudieron descubrir entonces la introducción de los proyectiles en Cuba. Al parecer, lo senvíos empezaron a mediados de septiembre, poco más de un mes antes de que el presidente Kennedy, anunciara al mundo el 23 de octubre el intento de lo ssoviets de convertir Cuba en base ofensiva.

En la actualidad, según el señor McNamara, hay en Cuba, alrededor de 17.000 militares soviéticos, que con toda probabilidad, dirigen y tienen a su cargo los principales elementos de las defensas aéreas de la isla, entre los que figuran 24 rampas de proyectiles superficie-aire, varias rampas de lanzamiento costeras para defensa contra buques de guerra, unos 40 cazas de reacción, Mig-21, otros 60 cazas Mig-15-17-19, gran número de tanques de último modelo, vehículos para transporte motorizado de personal, proyectiles anti-tanques y otras armas bélicas. El material terrestre más moderno está a cargo de cuatro grupos soviéticos de gran movilidad que permanecen en Cuba.

Moscú también tiene sus abstractos

Carta de Washington

LA QUERELLA DEL ARTE QUIERE DISCUTIRSE POR LOS PRINCIPIOS DE MARX Y LENIN

WASHINGTON, Crónica C. A. M., especial para EL CORREO GALLEGO).

Moscú tiene también su querella sobre los pintores abstractos. Y ésa ha atraído la atención de la Prensa y de la opinión mundial. Entre los periódicos ajenos al comunismo se ataca esa cuestión conforme a los cánones y normas en uso fuera del mundo comunista, con un espíritu de libertad normal. Sin embargo, entre aquellos que están sometidos a las directivas del partido, los artículos parece como si estuvieran escritos en Moscú: procuran no apartarse de la línea ortodoxa.

Es curioso cómo se enfocan todas las discusiones en Moscú, y de rechazo en los demás países.

Hace poco se suscitó la siguiente discusión: ¿Cómo deben llevarse, entre los jóvenes soviéticos, los pantalones? ¿Está permitido por Marx y por Lenin llevarlos más cortos y más estrechos?

Hubo opiniones para todos los gustos, si bien al final todo se resolvió por un gesto de adhesión al comunismo. Había que llevarlos como en la época de la revolución, si bien la intrascendencia de la discusión dejó que en la calle se gastaran los pantalones como cada uno quisiera.

EL ARTE

La querella del arte empezó en los primeros días de diciembre. Visitada por aquellos días Kruschef la Exposición de Manage y allí dieron sus ojos con un cuadro de mujer del pintor Robert Falk, que ha expuesto ya en Europa y en América.

Kruschef vió en esa composición un insulto a la mujer soviética y arremetió no sólo contra Falk, sino contra sus maestros, algunos de los cuales están muertos.

—Tú —le dijo uno de aquellos pintores— puedes indignarte con nuestros cuadros. Pero sabios como Kapitza y Landan los han visto y ensalzado.

—Esos hombres son admirados por nosotros, pero no por esa concesión a la pintura moderna —contestó a su vez Kruschef, mientras añadía una amenaza de las suyas—. Semejantes locuras, como el lumbago, sólo se curan del todo en la tumba.

Verdad que Kruschef no es Stalin y los pintores siguen sueltos, por abstractos que puedan parecer, y los cuadros en su sitio.

LA PINTURA DIRIGIDA

Tan pronto como se supo la reacción de Kruschef ante la pintura moderna, se iniciaron las luchas de palacio entre los hombres de arte del Kremlin. De un golpe aparecieron derrocados de los puestos oficiales de la Academia de Arte soviético los partidarios del arte abstracto, y en su lugar fueron puestos los que mostraron más apego al arte figurativo, de tipo tradicional.

Frecuentemente, esas divergencias artísticas sólo son pretextos para tremendas luchas políticas. Cae un equipo y ocupa otro su lugar. Pero ahora con la mayor libertad que de algún modo existe en el Kremlim, surgió la lucha acerba; al frente del nuevo séquito aparecen pintores como Gerassimov, Serov, Kateman, etcétera, todos ellos poco conocidos fuera de la URSS. Y están respaldados por escritores como Ilya Enhenbourg por ejemplo. Se les acusa a todos de estalinistas y, concretamente, al último se le pregunta cómo ha logrado salvar su piel y vivir tan opíparamente a través de todas las situaciones, en Moscú. La joven generación le acusa no ya de estalinista, sino de asesino de judíos y otros.

TODOS IGUALES

Pudieran unos y otros hacer recalcar su independencia y proclamar la plena soberanía del reino del arte respecto a las políticas dirigidas. No sucede así: quieren valerse todos de la protección de los grandes maestros del socialismo y hacer recaer sus anatemas sobre sus adversarios.

Y esto, con una circunstancia muy extraña. El arte abstracto ruso no se ha liberado en Moscú del todo del figurativo, y más bien pertenecen a éste sus composiciones que al abstracto puro.

UBALDO DE LEON

RINCON AMENO

EN UN CAFE

El camarero es un andaluz fino, listo, amable. Pregunta a un parroquiano que acaba de entrar y es castellano puro:

—Va usted a tomar café o «cebá» (cebada).

El parroquiano le contesta un poco serio:

—Pues no voy a tomar café, ni me voy...

PARECIDAS CARACTERISTICAS

Un viajero notable, de excursión por Inglaterra, se vió en el compromiso de tomar e [illegible] bra al fin de una comida.

—Cómo son pocas palabras ellas en inglés.

—Me temo que no voy a poder. Con la lengua inglesa me pasa lo mismo que con mi mujer

—No comprendo.

—Pues, que me encanta pero no logro dominarla.

CONDICIONES

El secretario entra en la oficina del director general de una gran empresa industrial.

—Hay una señorita, señor director, que insiste en hablar con usted.

—Bien, bien; me fio de usted. Si la encuentra de su agrado, recibo. De lo contrario, puede recibirla usted mismo.

EN LA TAQUILLA DE UN CINE

—¿Cuanto cuesta un sillón de los más baratos?

—Treinta pesetas.

—¿Es de terciopelo?

Es de principal.

Para salvamentos en la nieve

Aprisionados por el hielo y la nieve, los barcas pesqueros permanecen inmóviles bajo las árticas condiciones atmosféricas que reinan en el puerto de Oudeschild, en la isla de Texel (Holanda). Las pequeñas embarcaciones pasaron por grandes dificultades al navegar lentamente hacia puerto, atravesando los hielos que cubrian las aguas. La isla está situada en la punta nordeste de Holanda, expuesta al duro clima del Mar del Norte

(Foto AP-LOGOS)

DEL CAMPO. SUS NOTICIAS

Feria Agropecuaria en Smittfield

SMITTFIELD.— En esta localidad inglesa acaba de ser inaugurada la tradicional Exposición Agropecuria en la que se exponen 1.500 cabezas de ganado, cifra récord desde que terminó la guerra, y más de treinta y cinco novedades correspondientes a maquinaria agrícola.

CONVENIOS COLECTIVOS EN CASTELLON

CASTELLON DE LA PLANA.— En la Delegación Provincial de Sindicatos se ha firmado un Convenio Colectivo de Trabajo para la industria vinícola. Afecta a cuarenta empresas y a ciento veinticinco trabajadores que alcanzan importantes mejoras. En la provincia van firmados veinte Convenios, para un total de 3.939 empresas y 31.726 trabajadores.

SE PIDE LA MODIFICACION DEL PRECIO DEL TRIGO

MADRID.— La Comisión Permanente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, solicitará de los Poderes Públicos la rectificación del precio actual del trigo, actualmente más bajo que el establecido en el Mercado Común. La petición se fundamenta también en haber subido los precios de los elementos de producción en un 55 por cien desde 1955 mientras que el trigo sólo experimentó un alza del 33 por ciento.

CLIMA ÁRTICO SOBRE HOLANDA

Demostración realizada con un aparato para localizar personas enterradas en la nieve. El uso del aparato requiere llevar pequeñas placas de metal plateado del tamaño de un dedo. Quienquiera que lleve la placa metálica, al tener la desgracia de verse enterrado puede ser localizado mediante este aparato magnético, que acusa señales ópticas y acústicas. El aparato detector fué construído por la aportación de fondos recabados de los parientes de Vanni Eigenmann, un ingeniero que perdió su vida en una avalancha en el Engadin, en 1961. (Foto AP—LOGOS)

NOTA SOBRE LA FRASE

"Carbones encendidos"

Por Jesús Precedo Lafuente

QUIERO responder a la amable invitación que el Dr. Rabanal me cursaba en su Nebulosa "Carbones encendidos", que apareció en "LA NOCHE" del día de la Candelaria, con una breve nota aclaratoria de la mencionada frase de San Pablo. Breve nota, porque el tema en sí mismo no da para más, como no lo empalme con cuestiones convexas menos propias de este lugar.

En efecto, la frase apenas tiene antecedentes bíblicos, que nos permitan seguir su evolución a través de la literatura inspirada. San Pablo, al escribirla en su carta a los Romanos, la cita --y es uno de esos pocos casos en que lo hace con indicación explícita de que se trata de palabra del Señor-- tomándola del libro de los Proverbios y trasplantándola precisamente con su contexto próximo anterior, lo que nos garantiza una identidad de significado en los pasajes paralelos de ambos libros, Proverbios y epístola a los Romanos.

Se da incluso la circunstancia de la ausencia de diferencias notables entre el texto hebreo del libro de los Proverbios y su correspondiente versión griega de los Setenta, por lo que a este pasaje se refiere. Al transcribirlo ahora, incluiré entre paréntesis las dos únicas adiciones de los códices hebreos, que, por otra parte, deben ser eliminadas por exigencias rítmicas. He aquí las líneas a que aludo:

"Si tu enemigo tiene hambre, dale de comer (pan),
y si está sediento, dale de beber (vino),
porque esto haciendo,
carbones encendidos amontonarás sobre su cabeza"

El libro de los Proverbios cierra el período con las palabras "y Dios te lo premiará". Presenta, pues, los dos efectos de la buena obra hecha al enemigo: el mérito ante Dios y la reacción que se provoca en el enemigo. ¿Qué reacción es ésta, porque ahí precisamente está el "quid" de mis palabras de hoy? Cuando el uso no señala un cauce, es decir, cuando la frase no tiene la suficiente historia, el único recurso del exégeta es el descubrimiento del valor posicional, de las exigencias del contexto, porque se parte siempre del principio de que el escritor sagrado, tan bien amparado por el Paráclito Inspirador, fué consecuente en la exposición de sus ideas.

Y el contexto en los dos libros bíblicos referidos, es una exhortación al buen trato para con el prójimo: la beneficiencia --la clásica hospitalidad del pueblo judío--, por lo que respecta a Proverbios, y la caridad --adquisición neotestamentaria--, en la epístola de San Pablo. Pero, si tratamos de concretar el significado de "carbones encendidos amontonarás sobre su cabeza", porque todo lo demás está claro, los comentaristas, aun coincidiendo en lo fundamental, proponen distintos matices. Algunos, por ejemplo, hablan del arrepentimiento, a que se refería el predicador mencionado por el profesor Rabanal. Lagrange comenta de este modo: "tener carbones en la cabeza es una de las situaciones más dolorosas y también más fáciles de resolver, y si hay voluntad de hacerlo; la idea aquí encerrada es que el enemigo tiene que sentirse vencido por tanta generosidad y armarse luego de los mejores sentimientos".

Yo pienso que el autor ha querido recalcar la manifestación exterior de la confusión interna que el enemigo siente ante los beneficios recibidos del adversario. No puede menos de sonrojarse, si todavía conserva un poco de sensibilidad. Y los colores que se asomen a su cara serán síntoma de la evolución en curso dentro de su corazón. La metáfora recalcaría, como es frecuente en el lenguaje bíblico, el aspecto sensible. "Se le pondrá la cara como una brasa", podríamos decir nosotros.

Lo que de ningún modo podemos admitir es la referencia al juicio vindicativo de Dios. En un contexto dedicado a la caridad --la razón contexto es criterio definitivo-- no puede recomendar el Apóstol a los cristianos que contribuyan a una pena mayor para los obradores del mal. Ni tampoco fuera del contexto, porque aun entonces escribe para cristianos y tiene que hacerlo a la analogía de toda su doctrina, es decir, sin contradiciones. Ya sé que varios escritores eclesiásticos griegos, entre ellos algún Padre de la Iglesia, se pronunciaron en este sentido. A su debido tiempo los refutó con aire casi irónico San Agustín de Hipona. Pero bastaría leer las palabras que siguen a nuestro pasaje, y que son las últimas del capítulo XII de la carta a los Romanos: "No te dejes vencer por el mal; antes, vence el mal a fuerza de bien".

Creo cumplido con lo apuntado hasta aquí el fin exotérico de la intervención pedida. Pero si el profesor Rabanal cree conveniente alguna explicación más, ya sabe que puede mandar siempre a su afmo. amigo. -- Jesús Precedo Lafuente.

EL CORREO GALLEGO